

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 14 de septiembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.266

Junta de Castilla y León

Posada presentó un programa de Gobierno continuista, con especial énfasis en la actividad económica



Valladolid (Ical).—El compromiso de desarrollar una amplia política de desarrollo económico y social, así como mantener el protagonismo y la iniciativa de Castilla y León en el Estado de las Autonomías, son algunas de las notas características del discurso de investidura expuesto hoy ante el Pleno de las Cortes Regionales por Jesús Posada, candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León por parte del Partido Popular, que sustituirá en el cargo a José María Aznar si logra la confianza de la Cámara Regional.

El candidato a la Presidencia de la Junta, que pronunció un discurso de cincuenta minutos, analizó en primer lugar las circunstancias en que se produce su nominación como presidente del Gobierno regional, a los dos años de esta segunda legislatura, tras la formación de un gobierno de coalición y después de un intenso período de tiempo en el que se ha llevado a cabo buena parte del programa de gobierno con el que concurrió a las elecciones el Partido Popular.

En este sentido, Jesús Posada expuso ante la Cámara las prioridades para los dos próximos años. Destacó en primer lugar el papel desempeñado en estos dos años por la Comunidad Autónoma en el contexto nacional, en el que ha logrado

un importante protagonismo, gracias a los ejes que han impulsado la actuación de la Junta: el diálogo y el compromiso.

«De este convencimiento —dijo— deriva mi decisión de seguir impulsando a la vez el desarrollo competencial del Estatuto de Autonomía y el necesario pacto autonómico nacional, que permita aprovechar al máximo las posibilidades de la Constitución y del Estado de las Autonomías, a la vez que hacer efectivos los principios de igualdad y solidaridad que todos reclamamos».

Tras detenerse en la importante tarea que desempeñan las Cortes Regionales y su compromiso de presidir Junta transparente ante la acción del legislativo. El candidato popular se refirió al modelo de administración que tratará de desa-

rollar presidido por los principios de descentralización, profesionalización y eficacia.

El desarrollo económico y social de Castilla y León fue parte fundamental del discurso de investidura expuesto por el candidato popular a la Presidencia de la Junta. Desde su punto de vista, «hay que movilizar a la totalidad del ahorro regional, captar capital y proyectos de inversión exteriores y, desde luego, dirigir hacia la inversión toda la financiación que puedan aportar las administraciones públicas». En este empeño, que presentó como una continuación de la política emprendida por el anterior Gabinete, Posada aseguró que su Gobierno ofrecerá «un sistema de incentivos institucionales a la inversión y al empleo acorde con el de las regiones más dinámicas de Europa».

El Rey Juan Carlos presidió la apertura del nuevo año judicial

Madrid.— El Rey Juan Carlos inauguró esta mañana el nuevo año judicial en un ambiente de consternación por el atentado en el que murió asesinada el martes la fiscal de la Audiencia Nacional Carmen Tagle.

Durante el solemne acto de apertura del año judicial, que estuvo empañado por la indignación y repulsa del terrorismo, Antonio Hernández Gil y el Fiscal General del Estado, Javier Moscoso, pronunciaron sendos discursos sobre la situación y necesidades de la Administración de Justicia.

Hernández Gil y Moscoso leyeron también resúmenes de las memorias del Tribunal Supremo y de la Fiscalía General del Estado, respectivamente, correspondientes al pasado año judicial.

CARCELES ESPECIALES PARA ETARRAS

Los presos terroristas deberían tener un sistema penitenciario diferenciado del de los delincuentes comunes, según una propuesta de los fiscales de Oviedo recogida en la Memoria del fiscal general del Estado.

La propuesta señala que «por lo pronto, parece al menos próximo al absurdo el hecho de que los mismos centros penitenciarios y los mismos funcionarios destinados al tratamiento de delincuentes "corrientes", sean también dedicados a la custodia y tratamiento de los delincuentes terroristas».

Los permisos de salida para reclusos con largas penas, extranjeros y reincidentes, deberían «restringirse o negarse», según una propuesta de los fiscales de Cádiz recogida en la Memoria del fiscal general del Estado.

El primer ministro de Turquía, en Madrid

Madrid.— El primer ministro de Turquía, Turgut Ozal, ha llegado esta mañana a Madrid para realizar una visita oficial a España de dos días.

Turgut Ozal, acompañado de una amplia delegación de altos cargos y empresarios de su país, llegó al aeropuerto de Barajas a bordo de un «Airbus» A-310 de las Fuerzas Aéreas de Turquía.

En el pabellón de Estado del aeropuerto de la capital española, fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y por la representación diplomática de Turquía en España.

Ozal fue recibido oficialmente con honores poco después del mediodía, en el Palacio de la Moncloa, antes de entrevistarse con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

El primer ministro turco asistió en el Palacio de la Zarzuela al almuerzo que le ofrecieron los Reyes.

SEGOVIA La reforma del conjunto conventual de Santa Cruz costará unos 700 millones de pesetas

Participación segoviana con teatro, música y artesanía en un congreso en Evora (Portugal)

(Página 3)

DEPORTES: La selección de Emiratos Arabes superó a la G. Segoviana (2-5)

(Página 12)

Felipe González propone un nuevo consenso anti-terrorista después de las elecciones

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, propuso hoy reabrir, tras las elecciones del 29 de octubre, el diálogo con los partidos políticos para alcanzar un nuevo consenso en la lucha contra el terrorismo.

«Creo que después de las elecciones habrá que volver a abrir una reflexión, si es posible con consenso, entre todos los partidos políticos, pero no antes», dijo Felipe González en la rueda de prensa que ofreció conjuntamente con el presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, que hoy finaliza su visita oficial a España.

La reflexión del Jefe del Ejecutivo español sobre los «últimos atentados perpetrados en nuestro país es que el terrorismo de ETA y «algún otro brote que resurge ocasionalmente, tiene ya la absoluta convicción

de que ha perdido la batalla y se ha introducido en un fenómeno de retroalimentación que le permite vivir sólo en la medida que demuestra que puede seguir matando».

Para el presidente del Gobierno, los terroristas, tienen por tanto, la necesidad de seguir matando para demostrar que están ahí.

Consideró Felipe González que el terrorismo ha perdido cualquier tipo de objetivo, que saben que no van a conseguir y seguir matando es su respuesta.

Eta es para el presidente español la reflexión política que hay que hacer en estos momentos ya que «cualquier otra reflexión ahora podría tener una interpretación que no quiero darle por la proximidad de los acontecimientos políticos y electorales», dijo el presidente del Go-

bierno.

Al referirse a lo que se ha denominado como un salto cualitativo en la acción de terrorismo de ETA, tras el asesinato de la fiscal Carmen Tagle, el jefe del Gobierno afirmó que «sin duda al decir esto se piensa en el asesinato de la señora fiscal y no al del pescadero».

Sin embargo, añadió, en su opinión, también es «un salto cualitativamente importante el que un pescadero abra una carta y muera».

Según Felipe González, el Gobierno, la Magistratura y la Fiscalía en general han comprendido muy bien que la intención de los terroristas es condicionar la libertad y la independencia de criterio del aparato judicial que, definió, como «una de las piezas claves para el mantenimiento del Estado de Derecho». — Efe

Dos tenientes del Ejército muertos al estrellarse una avioneta

Madrid.— Dos tenientes del Ejército del Aire han fallecido al estrellarse su avioneta de entrenamiento cuando realizaban, a las once de la mañana, un vuelo en las proximidades de la Academia de San Javier (Murcia).

Se trata de los tenientes Angel Martínez Lanau y Carlos Martínez Pérez, quienes momentos antes del accidente habían anunciado a su centro de control una parada de motor, informó a «Efe» un portavoz del Ministerio de Defensa.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

apunte del día

La campaña electoral de ETA

Los asesinos de ETA han comenzado su campaña electoral del único modo y manera que saben hacerlo: Asesinando. En su permanente empeño de desestabilizar nuestra democracia no les han dolido prendas para atacar brutalmente al tercer poder de nuestra nación: El Poder Judicial, más concretamente, en la persona de la fiscal Carmen Tagle, asestandola seis disparos y rematándola con un séptimo, por si acaso.

Este cruento y despiadado atentado no hace más que acentuar la definición terrorista y asesina de esta banda y de quienes la defienden bajo la carpa de la democracia. Un parapeto que no debe mantenerse por más tiempo si queremos acabar de una vez por todas con esta vergonzante lacra; y no hay mejor momento que éste, ahora que vienen las elecciones para hacerlo. Con su adelantada campaña electoral no queda lugar a la duda de cuáles son sus fines y los medios que utilizan para conseguirlo: El poder por el poder, aunque para ello dejen a su paso la estela del horror y la muerte. Esta es la única realidad y no es posible escuchar ya ningún tipo de justificación, porque ante la muerte ésta no tiene cabida.

Volviendo al asesinato de la juez Carmen Tagle, es posible que haya habido cierta negligencia por parte del Ministerio del Interior en el tema de las escoltas, pero lo que es indudable es que a estos asesinos, cuando tienen claro un objetivo, no hay quien los detenga, y, tal vez, en este caso tengamos que congratularnos de que la fiscal no tuviera escolta porque, a lo mejor, en lugar de una muerte podríamos estar lamentándonos de alguna más: ¿quién sabe?

El valor de la vida humana

No parece fácil aceptar que el fin justifique los medios, especialmente, si el medio utilizado para conseguir lo que se desea, aunque esto en principio sea justo, sea la eliminación de vidas humanas.

Surge este comentario a raíz de la ejecución de cuatro militares cubanos acusados de tráfico de drogas, pero puede ser ampliado a cualquiera de las muchas circunstancias en las que hoy día se atenta contra la vida del hombre.

Con independencia de que la decisión de eliminar unas vidas humanas sea tomada, como en el caso cubano, secundariamente a una decisión judicial, posiblemente con una finalidad ejemplarizante para una sociedad políticamente sojuzgada; o que pueda acaecer en un país democrático, como es el caso de Estados Unidos, como consecuencia de la reciente aprobación de una ley, por la que se permite condenar a muerte a menores de edad que han delinquido, con la finalidad de castigar conductas, que, en la mayoría de las ocasiones, son la consecuencia más inmediata de los planteamientos rabiosamente hedonistas que la propia sociedad propugna; o que la eliminación de esas vidas humanas, se pretenda utilizar como medio para reivindicar determinados planteamientos políticos, generalmente sustentados por minorías incapaces de conseguir por un diálogo en paz, lo que tratan de alcanzar por la violencia más exacerbada; o también que se trate de justificar, tras radicales y, con toda seguridad, mal interpretadas razones religiosas, como el caso de los fundamentalistas islámicos. Con independencia de todas estas circunstancias, en las que el fin

que se pretende conseguir puede estar incluso justificado, nunca puede ser justificable utilizar la vida humana como moneda de cambio para conseguir cualquiera que sea el fin que se pretenda.

Además de estas circunstancias, en las que como digo el fin puede ser incluso loable, existen otras muchas en las que se está propiciando la pérdida de vidas humanas como consecuencia directa de conductas sociales en sí mismas reprochables. Me refiero, especialmente, a la ingente cantidad de seres que mueren como consecuencia directa de las gravísimas desigualdades sociales existentes en nuestro mundo, como es el caso del hambre que acompaña a las infrahumanas condiciones de vida de muchos países, o de la penuria sanitaria que otros padecen, y todo ello en convivencia con sociedades, como la nuestra, en las que en ocasiones se despilfarra hasta lo superfluo.

También existe otro gran capítulo de circunstancias en el que la vida humana está directamente atacada. Es el relacionado con los primeros y últimos estadios de la existencia del hombre. En este sentido basta recordar los millones de vidas de no nacidos eliminados por el aborto, la mayoría de las veces, y a las estadísticas me remito, abortos cuya única justificación es el egoísmo de los que más debieran velar por esa vida naciente; o a la eutanasia, que en el momento actual se quiere introducir en nuestras sociedades occidentales, y por la que se pretende catalogar el valor de la vida humana en función de rendimientos económicos y sociales; o las vidas que se pierden como consecuencia directa de

El libro que Marañón hubiese querido escribir

José Montero Alonso

Hay con frecuencia en la vida del hombre proyectos que no llegan a ser tarea cumplida, ilusiones que se malogran. Así, Gregorio Marañón, que tanto y tan apasionadamente trabajó, no escribió, sin embargo, un libro con el que soñaba: una biografía de Pérez Galdós.

Nadie como él hubiese podido hacerla, porque estuvo muy cerca de don Benito, desde los días infantiles en San Quintín, junto al novelista, hasta la hora final de la muerte, en la madrileña calle de Hilarión Eslava. Supo de sus costumbres, de sus gustos y sus confidencias. Fue su amigo y su médico. «Tengo desde años el propósito —afirmó el mismo Marañón— de escribir su biografía, y quisiera tener, en mi vida apresurada, el lugar y la meditación necesarios para hacerlo».

En ese propósito no había sólo una idea literaria, sino también una intención de carácter espiritual. Acaso lo que más le movía a escribir ese libro sobre Galdós era «el deshacer la leyenda de su escepticismo; el poder demostrar el hondo misticismo de su alma delicada, con pruebas que me proporcionó la intimidad con él, y que duró hasta que muchos años después murió asistido por mí».

En muchos momentos el deseo se le avivaba, impaciente de convertirse en realidad. No mucho antes de la muerte, en una carta, nos hablaba él mismo de ese libro que estaba en su corazón y que pugnaba por tomar cuerpo en las cuartillas. Pero el

dolor llegó antes y la posible tarea quedó enterrada bajo la sombra que se hizo para siempre en la frente luminosa del doctor Marañón.

El libro, sensiblemente, ya no podrá ser escrito por nadie con el acento directo y cálido —rico a la vez en información inmediata y auténtica, en ternura humanísima, en comprensión inteligente y cordial— con que lo hubiese escrito el autor de «Amiel». Sí, hay estudios sobre Galdós, sobre su creación novelesca. No existe, en cambio, el libro de su vida. Lo que hay es escaso e incompleto, falto de muchísimas cosas. Ciertamente el escritor de los **Episodios Nacionales** quedará plenamente, para los futuros historiadores y críticos, en los libros. Mas el hombre, su silueta humana, se irán borrando con el andar del tiempo. Y Marañón fue uno de los galdosianos que más cerca estuvieron de ese entrañable perfil íntimo y que mejor, por tanto, hubiese podido escribir el libro sobre el alma y la vida de don Benito.

Muchos recuerdos personales del novelista fue reuniendo a lo largo de los días Gregorio Marañón. En su cigarral toledano tenía la mascarilla mortuoria del novelista, hecha en Cerámica por don Daniel Zuloaga. Y en el jardín un ciprés que había sido plantado por Hurtado de Mendoza, sobrino y secretario de Galdós. Guardaba también el más antiguo dibujo hecho por el novelista, a los dieciséis años de edad: un sencillito paisaje trazado a lápiz. Y los dos volúmenes del

libro **Toledo en la mano**, de Sixto Ramón Parro, con anotaciones hechas por don Benito: es la obra que manejó mucho cuando preparaba su **Angel Guerra**. Y el plano —conservado por Marañón como una reliquia— en que por la noche el novelista disponía y señalaba los itinerarios que al día siguiente había de recorrer, acompañado por el médico y por algunos otros amigos.

Esas horas toledanas fueron evocadas después por Gregorio Marañón en páginas escritas para un diario argentino y recogidas más tarde en volumen junto a otros temas en torno a Toledo también. En Madrid, después, el doctor es ya visita frecuente de don Benito y acaba siendo su médico de cabecera. Un día, el novelista pide a quienes están cerca de él un ejemplar de **Trafalgar** y, ciego, con manos temblorosas, escribe la dedicatoria siguiente: «A Gregorio Marañón, activa y piadosa lumbrera que esclarece los senos más recónditos de la Medicina, el más fanático de sus admiradores. B. Pérez Galdós. Madrid, 1 de Marzo de 1918».

El libro quedó sin escribir. Posiblemente era esa obra la que, por razones afectivas, ilusionaba más al autor de **El Conde-Duque de Olivares**, entre las que en su frente palpitaban como creación futura. Acaso, en el umbral de la hora definitiva, vivió en el pensamiento de Gregorio Marañón la melancolía de no haber escrito un libro que estaba tan dentro de su alma.

las nuevas técnicas de reproducción asistida y experimentación con embriones.

Por una u otra causa, se pierden millones de vidas al año, ante lo cual nuestra sociedad permanece, la mayor parte de las veces, impávida. Sin duda es difícil encontrar otro período de la historia del hombre en el que la vida humana haya sido tan ampliamente menospreciada. Por ello urge recrear una conciencia social generalizada en favor de la vida del hombre, de que ésta es intangible y de que no existe ninguna razón que pueda justificar la pérdida de una sola vida humana.

Esta nueva conciencia social de respeto a la vida del hombre, difícilmente podrá emerger, con fuerza y amplitud, si los planteamientos que la propia sociedad se hace sobre sus fines, no se vuelven hacia sus más genuinas raíces; si el hombre de hoy no considera, que más allá de los fines esencialmente materialistas que se le ofrecen, existe una razón de vivir que los trasciende.

JUSTO AZNAR

Presidente de la Federación Española de Asociaciones Pro-Vida

EL REGRESO

Regresan los veraneantes y todos contentos. Por fin podemos tomar un chato en el bar de siempre de la esquina. Al fin podemos comprar en la ferretería ese repuesto del grifo del cuarto de baño que necesitábamos y que nos estaba volviendo locos.

—Y ¿qué tal por la playa?, pregunto al óptico.

—Maravilloso. Me lo he pasado...

—A ver, con tanto agua y tanta arena...

—Lo malo han sido los precios: Todo por las nubes. No podías ni tomarte una coca-cola: Te saqueaban el bolsillo. Así que a aguantar la calorina.

El droguero también se ha reintegrado al trabajo:

—Por fin en casa, pero como en el campo...

—Cuenta, cuenta.

—Hombre, imagínate, el airecillo de la sierra ni se compra ni se vende. Es salud. ¡Qué noches de luna llena para dormir! a pierna suelta! Lo peor era que todos los días debía preparar la comida a la familia.

El novio de mi vecina hoy se ha incorporado a la empresa. No ha tenido más remedio que madrugar.

—Largas vacaciones ¿eh?

—Uf, no veas. Y había chicas cantidad así de buenas merodeando por el hotel, pero yo ni catarlas. Parecía que estuvieran destinadas para los mantas y cantamañanas de los camareros, y, como me largué sin la prometida, pues a fastidiarse tocan. Si te hubieras venido...

—No, yo...

—¡Qué! ¿No has salido?

—Yo paso los veranos en casa regando el jardincito y consumiendo televisión.

—Pues ¿sabes lo que te digo? Que tampoco te has perdido nada (¡Qué corte, Dios mío, lo mismo me habían manifestado el óptico y el droguero!)

En fin, que han vuelto los veraneantes y, acaso, lo mejor de salir es contar que se ha vuelto.

Apuleyo Soto

Con un grupo de expertos, en el Parador

Federico Trillo última en Segovia el programa electoral del P.P.

Dirigentes provinciales de este partido
piensan que en Madrid cambiarán la lista

El secretario general adjunto del Partido Popular, Federico Trillo, se encuentra reunido en el parador con un grupo de expertos para ultimar la redacción del programa electoral del PP.

A la reunión, que se ha mantenido totalmente en secreto, asisten también Alejandro Muñoz Alonso y Gaspar Ariño. Según Trillo se trata de abordar la redacción final del programa, trabajo previo a su aprobación por la comisión de estudios, para lo que se ha contado con expertos, cuyos nombres no se han dado a conocer por tratarse de personas que no quieren publicidad, aunque se ha sabido que, entre otros, está Miguel Platón, de la revista «Epoca». La presencia de Trillo en Segovia, que se prolongará durante la jornada de hoy, ha pasado desapercibida para los dirigentes provinciales del PP, a excepción de Loyola de Palacio, candidata al Congreso, que le envió al parador una botella de cava que le había traído de un reciente viaje a Francia.

Federico Trillo no quiso ampliar más datos acerca de esta reunión, aunque quedó sorprendido por el hecho de que hubieran sido descubiertos por la prensa.

LAS LISTAS DEL PP

Por otra parte, varios dirigentes del PP consultados por este periódico están convencidos de que la propuesta o sugerencia, como ellos mismos califican, del comité electoral provincial no va a ser ratificada en su totalidad por el comité nacional. En la propuesta, para el Congreso figuran: Loyola de Palacio, Alfonso Estirado y Juan Manuel

Martínez. Para el Senado: José Carlos Monsalve, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial.

Los dirigentes del PP segoviano opinan que José Carlos Monsalve no figurará en la candidatura y sí, por el contrario, Clemente Sanz Blanco, secretario de la Consejería de Presidencia de la Junta de Castilla y León. También es posible que no vaya Jaime Rodríguez y sea sustituido por Javier Gómez Darmendrail. Los constantes cambios de última hora en las listas están provocando guerras internas en el PP de Segovia.

Fuentes del PP han dicho también que en la próxima remodelación del Gobierno autónomo se va a cambiar a varios delegados territoriales, entre ellos el de Segovia, Víctor Martín Fernández.

A.M.

Del 16 al 24 próximos

Teatro, música y artesanía de Segovia en el congreso «Os pobos e as artes» de Evora

Una amplia representación institucional acudirá a la ciudad portuguesa

Segovia es una de las ciudades invitadas a participar en el congreso de ciudades patrimonio de la humanidad que se va a celebrar en Evora del 16 al 24 del presente mes. Además de España y Portugal, entre los países representados están Rusia, Hungría, Cuba y Brasil. El día 21 será el dedicado a Segovia.

El programa de actividades es común para todas las ciudades representadas. En primer lugar el arquitecto municipal hará una exposición sobre la ciudad, su casco histórico, planes urbanísticos, etc. Después se hará una demostración de arte y folklore de cada ciudad en el que habrá actuaciones musicales, teatro, danzas y una representación de artes populares.

En el caso de Segovia la exposición teórica estará a cargo del arquitecto municipal Federico Coullaut que presentará un video sobre la ciudad. Posteriormente habrá una representación teatral a cargo de seis componentes del Taller Municipal de Teatro y el grupo Rebolada dará un concierto de música me-

dieval. Como colofón, se celebrará una cena cuyo menú estará compuesto por judiones, cordero y cochinillo asados y peras al vino. El encargado de realizar el menú será José Luis Aguilar, representante de la Escuela de Hostelería.

También habrá una representación de artesanía con las piezas de Claudia de Santos e Ignacio Sanz, que se trasladarán a Evora con sus instrumentos de trabajo para mostrar sus técnicas en el stand dedicado a Segovia. Stand que se va a decorar con obras realizadas por el grupo de acuarelistas «Acqua». Además de los recintos cerrados destinados a las actuaciones, la calle será testigo de la presencia segoviana a través de los pasacalles de Rebolada que estarán acompañados por los cabezudos. El fotógrafo José María Heredero será el encargado de fotografiar la participación de la ciudad en el congreso de Evora. Sus fotografías serán objeto de una posterior exposición en La Alhóndiga.

En la representación institucional que se trasladará a Evora

figuran Jaime Rodríguez, concejal de Cultura y teniente de alcalde del PP y un representante por cada uno de los restantes grupos del Ayuntamiento: Antonio Cámara, por el CDS, aunque su presencia no se ha confirmado; Fernando García Calle, por el PSOE; Fernando Ecija, por Izquierda Unida y Luciano Sánchez Reus, por el Grupo Mixto. Les acompañará Fernando Ortiz, coordinador de actividades culturales del Ayuntamiento.

Todos ellos saldrán de Segovia el día 15 y estarán en Evora hasta el día 24, fecha en que concluye la reunión que lleva por título «Os pobos e as artes». Los artistas participantes en la muestra saldrán de Segovia el día 20 y volverán el día 22.

El alcalde de Segovia ha sido especialmente invitado a representar a la ciudad, aunque su asistencia, según informó ayer Jaime Rodríguez, aún no se ha confirmado. En caso de acudir, iría acompañado por otros dos concejales.

A. T.

Comisión de Gobierno de la Diputación

Aprobado el encargo del proyecto para la reforma del conjunto conventual de Santa Cruz

El presupuesto de la obra asciende a 700 millones de pesetas

Se ha reunido la Comisión de Gobierno de la Diputación, presidida por Javier Reguera. Veintiuna propuestas fueron aprobadas, tres de ellas con carácter de urgencia.

La Comisión se dio por enterada de los decretos de la presidencia correspondientes a los meses de julio y agosto y del real decreto de la disolución del Congreso de los Diputados y del

Senado; asimismo, desestimó el recurso de reposición interpuesto por la funcionaria Emilia Cubino Montoro, contra las bases para provisión del puesto de trabajo de jefe de la sección de Bienestar Social y Coordinador de Programas, por considerar que dichas bases no infringen la legalidad vigente, en esta materia, y ningún precepto constitucional.

Los miembros de la Comisión de Gobierno Provincial declararon desierta la plaza de recaudador de tributos, jefe de la Unidad Recaudatoria de la Zona de Segovia, por no haber alcanzado ninguno de los aspirantes la puntuación mínima exigida. Sin embargo, fue aprobada la propuesta de prórroga de contratos temporales a una auxiliar del centro de documentación e información sobre servicios sociales y juventud, y a un vigilante nocturno de la Residencia Provincial de Ancianos.

Para la Residencia Comarcal de Ancianos de Nava de la Asunción y para el Módulo de Disminuidos Psíquicos Profundos, se adjudicó por contratación directa, la adquisición de diverso equipamiento por valor de 3.158.373 y 3.176.413 pesetas, respectivamente, y se declaró desierta, por no adecuarse a las necesidades, una propuesta de contratación directa para

el suministro de diverso mobiliario complementario para la Residencia de Nava de la Asunción.

Se aprobaron las certificaciones de obras de ampliación de la instalación de hidrantes de columna seca en Escalona del Prado, por un importe de pesetas 1.178.598, y en Aguilafuente, por 1.717.500 pesetas.

Las tres siguientes propuestas, que también fueron aprobadas, hacen referencia a la compra de mobiliario al recaudador de la zona Cuéllar-Santa María de Nieva, al pago de facturas y suministros, de los que destaca el capítulo de carreteras con 10.128.880 pesetas, y al pago de subvenciones.

Se aceptó el incremento del precio de estancias causadas por enfermos, a cargo de la Diputación, en el Sanatorio Psiquiátrico de Santa Teresa (Arévalo), Centro Asistencial «San Juan de Dios» (Palencia) y Sanatorio Psiquiátrico «San José» (Ciempozuelos).

Con cargo a la subvención concedida por la Junta de Castilla y León, se destinaron pesetas 4.200.000 al programa de ayuda a domicilio, elaborado por el Área de Cultura y Bienestar Social.

Se hará una solicitud de convenio al INEM para la contratación de dos asistentes sociales

y tres animadores sociocomunitarios con destino a los servicios sociales de la provincia.

Finalmente, se aprobó la hoja de encargo al arquitecto José María Pérez González, del Estudio de Arquitectura Sistemas y Perfiles, S.L., para la redacción del proyecto básico y documentos complementarios del conjunto conventual de Santa Cruz, cuyo presupuesto total asciende a 700 millones de pesetas, de los que se destinarán a la redacción del proyecto 19.443.200 pesetas.

Con carácter de urgencia se aprobó la contratación temporal en régimen laboral, con carácter eventual, de una operaria con destino al Hospital Psiquiátrico; se estudió la resolución de la Dirección General de Carreteras por la que se anuncia la licitación, por el procedimiento de concurso, de servicios de asistencia técnica para la redacción del anteproyecto de la autopista de peaje Madrid-Burgos, tramo límite de la provincia de Segovia-Burgos, con un presupuesto indicativo de 350 millones de pesetas, y el inicio del periodo voluntario de recaudación de los tributos locales, cuya gestión recaudatoria corresponde a la Diputación, el 20 de septiembre del presente año, siempre y cuando sean enviados, por el Centro de Gestión Catastral y Cooperación Tributaria, los recibos correspondientes al presente ejercicio.



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO
E INDUSTRIA
DE LA PROVINCIA
DE SEGOVIA

INFORMACION

El B. O. de Castilla y León n.º 153 (ORDEN de la Consejería de Economía y Hacienda de 1 de agosto pasado) determina la concesión de **AYUDAS** para la ejecución de proyectos de urbanización de suelo industrial en el ámbito territorial autonómico. Solicitudes hasta el día 30 del presente mes de septiembre.

El Vicepresidente, *Octaviano Palomo del Pozo*.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 15 de septiembre

Van 258 días; faltan 107
Sol: De 7,55 a 20,24 horas

SANTORAL

Santos: Nicomedes, Elías, Jeremías y Cirino.

PENSAMIENTO

«Letras sin virtud son perlas en el muladar» (Cervantes).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6

ONCE

n.º premiado ayer

49525

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,6
Viento del NE
Temperatura máxima: 23,8

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,1
Viento del E
Temperatura mínima: 11,5
A las 8: 12,8

AVISO

Conforme al artículo 8 de vigente Ley de Sociedades Anónimas, se comunica que la Sociedad Aguas y Usos, S. A., traslada su domicilio social a la calle Claudio Coello, n.º 66, de Madrid. Madrid, 9 septiembre de 1989.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cuadros de José Manuel Pérez Tapias. Hasta el 3 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Artistas noveles premiados en 1988: Da Cunha, C. Cuevas, P. Manzanos y J. J. Hernández. Hasta el 24 de septiembre.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos,
3 defunciones
y 2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Seila Martín Herrera, hija de Felipe y de María Begoña; Sara López de la Fuente, de Miguel Angel y de Isabel; Irene Córdoba Cámara, de Esteban y de Candelas; Adriana García Allocén, de Pablo y de María Rosario; Mónica Cristóbal Arribas, de Juan Emilio y de Teodora; David González Sastre, de Miguel Angel y de María Nieves.

DEFUNCIONES: Francisco del Barrio Arribas, de 79 años de edad; Gabriela Muñoz Barrios, de 84; Eusebio Herrera de Coca, de 78.

MATRIMONIOS: José de Miguel Sacristán, con María Fuencisla S. Ignacio Guerra; Miguel Minguéz Rodríguez, con María Virginia Lourdes Silva Guisasaola.

CULTOS

VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA

La Adoración Nocturna de Segovia celebrará, el próximo sábado, día 16, a partir de las 11 de la noche, vigilia general extraordinaria en honor de la Virgen de la Fuencisla, en la catedral.

Comenzarán los actos con el rezo de vísperas, rosario y celebración de la eucaristía. Seguirá un turno de vela y se finalizará con bendición y reserva del Santísimo.

Todos los adoradores y ado-

radoras deberán estar presentes en la capilla del Santísimo, con objeto de preparar la liturgia de los actos. Se facilitarán, a cuantos asistan, manuales para seguir las lecturas de los distintos actos de culto.

ENSEÑANZA

EN EL COLEGIO «CARLOS DE LECEA», LAS CLASES COMENZARAN EL DIA 18

En una nota del Consejo Escolar del Colegio Público «Carlos de Lecea» se informa que las clases en el mismo no darán comienzo mañana, viernes, sino el lunes próximo, día 18, a las 9 de la mañana, por causa de las obras que se efectúan en el patio y que imposibilitan la estancia de los niños en dicho recinto. Pero sí que tendrá lugar mañana, viernes, la misa anunciada, que será a las 10 de la mañana en la parroquia de Santa Teresa.

INICIO DE CURSO EN LA ANEJA

Las clases en el Colegio Público de Prácticas (Aneja), darán comienzo mañana, viernes, día 15. Se iniciarán a las 10 de la mañana, excepto Preescolar, que comenzará el mismo día pero a las 10,30.

MODULO 3: ADMINISTRACION DE EMPRESAS

El Instituto Politécnico de Formación Profesional sito en la calle Avila, núm. 1 (barrio de La Albuera), va a impartir durante el próximo curso el Módulo 3: Administración de Empresas, encuadrado dentro de la Reforma de las Enseñanzas Medias. Podrán acceder a este Módulo directamente los alumnos que hayan terminado la especialidad de Administrativo, y mediante prueba de selección los alumnos de cualquier otra especialidad de F.P. 2 Administrativo y los alumnos procedentes de COU. Esta prueba se celebrará en la fecha que se indique en el Centro.

Matrícula e informes en el Instituto Politécnico, en Secretaría. Plazas limitadas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA SOCIEDAD DE NACIONES EN LIQUIDACION

Por Luciano de Taxonera

El organismo ginebrino, creación del idealismo soñador de Wilson, se ha derrumbado estrepitosamente. Ni sus más acérrimos defensores, los políticos de las democracias, sobre todo los de Francia e Inglaterra, en esta crisis porque ha pasado y está pasando Europa, se han acordado, para nada, de que hace poco más de veinte años se establecía en Ginebra, con toda la pomposidad que era precisa una oficina cuyo fin no habría de ser otro que el de laborar continuamente para que la paz no se alterase entre los pueblos del nuevo y viejo continente.

Se tuvo la pretensión de realizar algo perfecto. Pero como el egoísmo humano no conoce límites se quiso y se consiguió inmediatamente, desvirtuar la misión que debía de realizar la Sociedad de Naciones. Hubo países que tomaron el flamante organismo como cargo para extender su influencia con el evidente perjuicio de los que por ser más débiles no podían saltar la serie de obstáculos que se les presentaban. Luego, los planes del acercamiento desvirtuaron completamente la política que allí debía seguirse, que no podía ser otra que la de la armonía y la de la comprensión.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Beatriz Isabel Codina Galán, Barcelona. Julián Aragoneses Arranz, Madrid. Ana Isabel Alvarez Ballesteros, Segovia. Luis Brualla González, Segovia. Luis M.ª Fuentes Glez-Rojas, Madrid. José Luis Cervigón Morlaes, Madrid. Ana Carmen Nieva Cuadrado, Torrecilla del Leal (M). Felipe Cortés Simón, San Ildefonso. M.ª Henar Herranz Isabel, San Ildefonso. Gonzalo

Vazquez Villanueva, Segovia. Genma Rodríguez Matesanz, San Ildefonso. Marta Sanchidrián San Frutos, Segovia. Pedro de Andrés Rubio, Segovia. M.ª Ester García Pecharromán, Segovia. M.ª Ascensión González Cañas, Segovia. Luis Andrés Marugán García, Segovia. José B. Palomino García, Segovia. Jesús Mendoza Escudero, Sanchoño. Raúl N. de Santos Calvo, Segovia. M.ª Isabel Truchado Pascual, Segovia. M.ª Jesús Alonso Gil, Segovia. Iñigo Tapias García, Torreiglesias.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Rafael González Gómez

(q. e. p. d.)

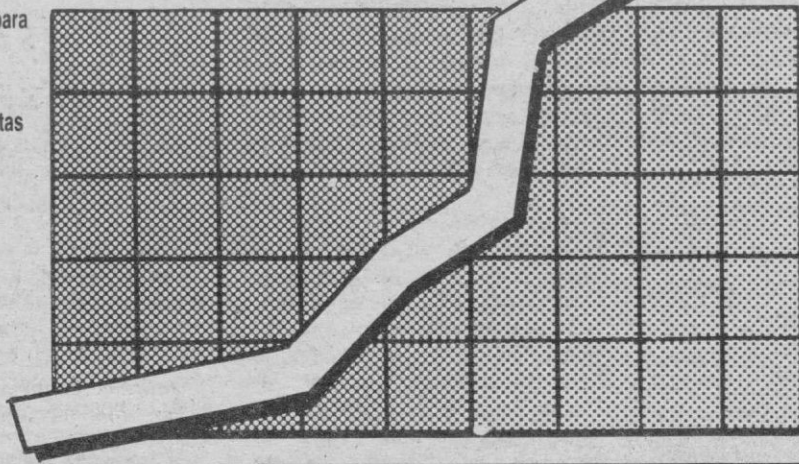
Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al funeral y sepelio por el alma del finado.

Información Empresarial. Un Valor en Alza.

La información se ha convertido en un elemento básico para garantizar la eficacia de la moderna gestión empresarial.

El SIE le ofrece una solución personalizada, eficaz, rápida y gratuita, adaptándose a sus necesidades concretas en el contexto Regional, Nacional o de la C.E.E., sobre los temas siguientes:

- Ayudas y Subvenciones
- Concursos Públicos
- Empresas
- Ferias y Exposiciones
- Actividades Formativas
- Instituciones Científicas y Técnicas
- Información tecnológica (Patentes)
- Disposiciones Legales (B.O.E.)
- Trámites
- Creación de Empresas
- Suelo Industrial, etc.



SIE
SISTEMA DE INFORMACION EMPRESARIAL

Santiago, 9, 2.º - Telf. 354033 - 47001 Valladolid

Colaboran:

Junta de Castilla y León

SODICAL
SOCIODAD DE INFORMACION EMPRESARIAL DE CASTILLA Y LEÓN

Consulte personalmente, por correo o teléfono en calle Santiago, 9, 2.º - Telf. 354033 - 47001 Valladolid

María de Avila dirige los ensayos para la presentación nacional de su «Joven Ballet»

Piezas clásicas y un montaje contemporáneo figuran en el programa



AURELIO MARTIN

María de Avila durante la entrevista en el Juan Bravo

Apoyada en la barandilla que separa el foso del patio de butacas del Juan Bravo, María de Avila corrige una posición, un salto a destiempo o una inclinación de cabeza de alguna de sus alumnas. Corrige defectos con firmeza pero da ánimos cuando alguna cara denota cansancio o disgusto. Mientras tanto, los integrantes del Joven Ballet tratan de acomodarse a un escenario de nuevo para ellos en el que caben con dificultad.

Faltan más de 24 horas para su presentación nacional en Segovia y el trabajo es intensivo. Por primera vez María de Avila, toda una institución en el mundo del ballet, va a reunir a sus alumnos de las escuelas de Zaragoza y Madrid en una actuación cara al público. Será el bautismo en escena para lo que ella misma ha llamado su «Joven Ballet». Nos lo cuenta mientras su hija Lola toma las riendas del ensayo:

— Esto surge de la necesidad de que la gente que está estudiando y está ya avanzada tenga contacto con el escenario. Que

no se encuentren con que su primer contacto con la escena llegue con su primer contrato pues esto sería muy duro para ellos. Yo creo que es bueno hacer unas funciones con cualquier pretexto para poderles facilitar el contacto con el público y poner en práctica lo que han aprendido. Y si con ello conseguimos dinero para Unicef, tanto mejor.

hasta que un año más tarde el Ministerio de Cultura la llama para dirigir el Ballet Nacional de España en sus modalidades clásica y española. Esta actividad duró hasta septiembre del 87 en que volvió a la enseñanza privada. Un mes más tarde fundaría su estudio en Madrid.

— En realidad, aparte del ejercicio del ballet mi trabajo ha

que aún no se ha solucionado «ni aquí, ni en otros países», recalca, es el escaso número de bailarines en las compañías.

— A pesar de que las cosas han cambiado y que en estos últimos 15 años se han olvidado los prejuicios que había para que los chicos bailasen, lo cierto es que están muy solicitados porque hay muy pocos. Pero es



AURELIO MARTIN

Los integrantes del Joven Ballet se acoplan al escenario del Juan Bravo

Fue en 1954 cuando María de Avila, después de haber recorrido los escenarios del mundo con la Compañía Española de Ballets y los Ballets de Barcelona, decidió abrir un estudio de danza clásica en Zaragoza y dedicarse de lleno a la enseñanza. En 1982, tras la celebración de los festivales de Goya en Zaragoza fundó y dirigió la compañía Ballet Clásico de Zaragoza, con alumnos de su escuela,

siempre el mismo: sacar discípulos. Llevo en esto muchos años y el trabajo no ha cambiado mucho; de cuando en cuando dirigía el Ballet Nacional a la actividad actual. Sólo que ahora trabajo más tranquila, más relajada.

María de Avila está convencida de que el ballet es algo perfectamente asentado en nuestro país y que el interés por bailar aumenta entre los jóvenes. Lo

algo a lo que estoy tan acostumbrada que ya no pienso en ello cuando realizo montajes.

En el programa que durante mañana y pasado me va a representar en el Juan Bravo, en sesiones de ocho y media de la tarde, se ha elegido fundamentalmente piezas tradicionales:

— Hemos elegido cosas tradicionales que es lo que los estudiantes deben conocer a fondo: la tradición de la danza clásica. Pero también una obra nueva hecha con canciones de Strauss y montada con criterios de danza contemporánea.

La suite «Cascanueces», «Paquita», y el «Gran Pas Classique» figuran también en el programa. El escenario del Juan Bravo se abre por primera vez desde su reinauguración a un espectáculo de ballet.

— Yo no conocía el teatro —afirma María de Avila— pero me ha gustado mucho. Lástima que el escenario sea pequeño para nosotros pero haremos lo que podamos. El teatro es precioso.

Las actuaciones del Joven Ballet han sido posibles por la colaboración del Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León que se han unido de cara a una función benéfica.



Alumnas de Zaragoza y Madrid actuarán juntas por primera vez

AURELIO MARTIN

SUCESOS

Un muerto en accidente de tráfico

Esta madrugada a las 5,30 horas ha ocurrido un accidente de tráfico en el kilómetro 46,200 de la C-603 (Segovia-Aranda), en término de Cabezuela. Un turista se ha salido de la calzada por el margen izquierdo, chocando con un árbol y volcándose posteriormente. El conductor Jesús Viscasillas Yustas, de 27 años, único ocupante resultó muerto. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

La Policía Municipal nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en Ezequiel González, al chocar dos turismos. No se registraron desgracias personales.

Los bomberos salieron a la calle Santa Catalina para apagar un contenedor de basuras.

Mañana, en la iglesia de San Sebastián

Funeral por la fiscal asesinada en Madrid

La Audiencia Provincial y la Fiscalía de Segovia han organizado un funeral por el eterno descanso de Carmen Tagle, fiscal de la Audiencia Nacional asesinada el martes en Madrid por la organización terrorista ETA.

La misa tendrá lugar en la iglesia de San Sebastián, próxima al edificio de la Audiencia, a las 12,30 horas del mediodía.

Al Aire de la Calle

AGUAS RESIDUALES

En los servicios correspondientes del Ayuntamiento —según nos dicen— hay ya conocimiento de una salida de aguas residuales que se produce en la bajada del Salón hacia la calle Juego de Pelota, en el barrio de San Millán. Aguas residuales que se adueñan de todo lo ancho de la escalinata y que despiden olores fétidos. Parece que el tema es competencia municipal, pero no se sabe hasta cuándo habrá que esperar para que se solucione.

SUCIEDAD

De cara a los forasteros, damos una mala imagen. Los visitantes se fijan mucho en la limpieza de las ciudades, y la nuestra, que por una parte les sorprende por su belleza y monumentalidad, por otra les deja un mal sabor de boca por la suciedad que en ella encuentra. El caso no es sólo competencia municipal, aunque sí hay demasiados rincones muy sucios y abandonados, pero somos todos los ciudadanos los que tenemos la obligación de mantener limpia la ciudad. Ahora se va a iniciar una campaña en este sentido, pero será inútil si las personas no colaboramos.

Y, a propósito ¿quién tiene que retirar los escombros originados por el desprendimiento de una cornisa en el edificio que en tiempos ocupó la Zona? El hecho ocurrió hace bastantes semanas y aquello sigue con un aspecto de total abandono. Estas pequeñas cosas son las que no pueden admitirse en una ciudad como Segovia.

A.T.

NAVA DE LA ASUNCION

Campeonato europeo de cesta punta, encierros y cartelera cinematográfica, actividades más destacadas de las próximas fiestas

AMARUARRI

La celebración del VIII Campeonato Europeo de Cesta Punta, junto a los encierros y la cartelera cinematográfica, se convierten en las actividades más destacadas de las fiestas '89 ante un programa de festejos que presenta pocas novedades con respecto a los de años anteriores. De esta forma y en lo concerniente a los actos deportivos programados, la competición por alzarse con el título europeo de cesta punta será la actividad estrella durante las noches del 18 al 23 de septiembre. Lo disputarán seis clubes de Francia, Italia y España. La pelota a mano hace su habitual acto de presencia con un partido de exhibición de las selección nacional olímpica el día 17, a las 21 horas con motivo de la inauguración del mencionado VIII Campeonato y el día 24, con extraordinarios partidos entre jugadores profesionales de primera categoría de Empresas Unidas y Eskulari. El XVIII gran premio ciclista de Nava de la Asunción para aficionados de segunda y juveniles con recorrido de 97 kilómetros, día 23, a las 17 horas, y el maratón popular del día 21 completan el apartado deportivo.

LOS ENCIERROS Y FESTEJOS TAURINOS

Los encierros por las calles del pueblo son sin duda alguna el máximo exponente de las fiestas naveras, alcanzando su ma-

yor atractivo y colorido en el encierro nocturno del día 16, a las 24 horas. Se continúa con los matutinos de los días 17, 19, 22 y 24, estos dos últimos realizándose por el campo. Los festejos taurinos se completan con una novillada picada el día 17, con cuatro novillos-toros de la ganadería de los Hermanos Ramajo de Villoria (Ciudad Rodrigo - Salamanca), para los diestros Manolo Porcel y José Miguel Alvarez Biafra. La corrida del arte del rejoneo y lidia de tres novillos-toros estará a cargo de los caballeros rejoneadores Andrés Montero, de Salamanca; Sebastián Zambrano, de Sevilla, y Alejandro Fernández Roldán, de Toledo.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA Y FIESTA DE LA MUJER

Fiesta tras fiesta la cartelera cinematográfica viene obteniendo destacados éxitos dado el alto nivel de las películas proyectadas, aportando un toque de calidad y singularidad a la fiesta en su conjunto. En esta ocasión se pone de manifiesto con películas como «El hombre de la lluvia - Rain Man -», «Tiro mortal», «Acusados», «Una cana al aire», y otra serie de filmes que componen la programación del Frontón Cinema.

Como novedad se presenta la fiesta dedicada a la mujer que organiza la Asociación de Amas de Casa en colaboración con el Ayuntamiento, tendrá lugar el día 20 con desfile de modelos, actividades taurinas y diversos juegos.

II FERIA DE MAQUINARIA Y AUTOMOCION, LAS VERBENAS Y OTROS ACTOS

Desde el año pasado se intenta asentar la Feria de Maquinaria y Automoción, la verdad es que parece ser que no tiene mayor aceptación que la exposición de algunos vehículos de industriales naveros. La idea no está mal por lo que se incide sobre el tema y se espera romper los lógicos males de los inicios. Se podrá ver y participar el día 23, a las 11 horas.

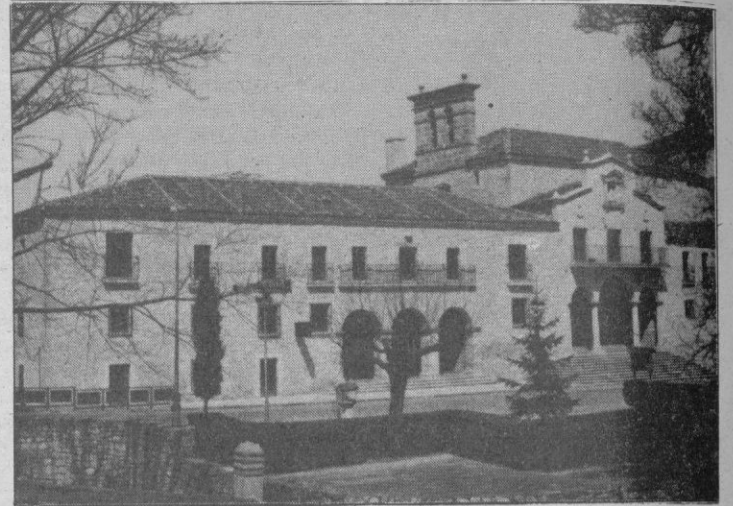
Referente al baile; las verbenas serán el lugar de cita para los danzantes. Durante las nueve noches de fiesta actuarán las orquestas «Odisea», «Barracuda», «Nueva Evolución», y «Zarza». La noche del jueves 21, se dedica al rock navero con el concierto de «Frenopático Rural» y «Descarriados».

La participación y actos programados para los más peques se encuentran en la tarde del día 21 con el encierro infantil y el día 22 con la actuación del grupo de teatro segoviano «Mutis».

La celebración de las fiestas patronales en honor del Cristo de la Expiración, patrón de la localidad, acontecerán durante los días 16 al 24 de septiembre, iniciándose con el tradicional repique de campanas, alegres pasacalles, protagonizados por las peñas, presentación de Reina y Damas de Honor y traslado en procesión del Santo Cristo de la Expiración, de la ermita a la iglesia parroquial con motivo del final del novenario en su honor.

EL HENAR

La tradicional romería, el domingo próximo



Santuario de El Henar

El Henar bulle con un movimiento inusitado: Se aproxima la gran romería. Miles de personas se van poniendo en movimiento, hay que acudir a la cita, la Virgen del Henar nos espera. Peregrinos de toda Castilla y León y de las autonomías limítrofes se dan cita en este recinto maravilloso con que la naturaleza nos ha regalado.

Previo a la gran romería, se celebra una novena solemne como preparación espiritual, con momentos fuertes de oración y escucha de la Palabra de Dios junto al manto de la Virgen. El templo resulta pequeño para dar cabida a tantos devotos como día a día vienen a honrar a la Virgen morena; autobuses, turismos, motos, hasta algún nostálgico carro o carreta que sigilosamente viene por los caminos de arena atravesando una masa imponente de pinares «aromados de espliego y re-

sina», y, cómo no, grupos numerosos de personas que hacen el recorrido a pie y en algún caso, hasta descalzos. Cada uno trae el corazón lleno de cosas para contar a la Virgen querida.

Singular interés está tomando la novena que se hace a las 7,30 de la mañana. Unas 300 personas se desplazan al romper el alba para orar con la Virgen. Proceden de los pueblos más cercanos, pero también vienen de zonas de Iscar y hasta de la misma capital de Valladolid (445 kilómetros). Un taxista terminado el trabajo de noche, en fila su coche hacia El Henar acompañado de su mujer y aquí lo tenemos todas las mañanas. Merece la pena hacer esta experiencia.

El sábado, día 16, a las 8,30 de la tarde, dará comienzo la misa vespertina de la fiesta y seguidamente, la devota procesión de antorchas en medio de un impresionante silencio, sólo interrumpido por los rezos y cantos de los peregrinos que con antorchas encendidas recorren el itinerario de costumbre para terminar con el canto de la salve popular.

El 17, domingo: Gran Romería de El Henar. Desde las primeras horas de la mañana comienzan las misas, pues, la iglesia se ha ido llenando a lo largo de la noche de grupos de gentes que han venido andando durante toda la noche para estar de madrugada en El Henar, después de haber recorrido 25, 30, 40 ó 50 kilómetros a pie.

A las 12 en punto y, en la explanada del Santuario la misa solemne en honor de la Virgen de El Henar, siguiendo los textos litúrgicos propios. Terminada la misa, comienza la tradicional procesión con la venerada imagen alzada en la carroza adornada con profusión de flores y los niños que las madres ponen junto a la Virgen; estampa ésta familiar y emotiva para todos. Durante la procesión la gente canta, reza, baila, llora, pide y promete. Terminada la procesión y antes de entrar con la imagen en la iglesia, se canta la salve popular. Son momentos muy intensos, llenos de emoción y colorido. Es mejor venir y verlo. Y, no os olvidéis de la comida, si puede ser a estilo campestre, mejor.

Antes de partir de El Henar, acuérdate de los tuyos. Hay que comprar algún recuerdo. La Virgen de El Henar os espera.

P. JUAN DE DIOS

MADRONA

Deterioro de las pistas de tenis

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Después de casi diez años que llevan funcionando las pistas de tenis municipales, las muestras de desgaste van haciendo su aparición de forma cada vez más frecuente, hasta el punto de que dificultan el juego

normal de este deporte, sobre todo en dos de las cuatro canchas que existen.

Las señales del deterioro están causadas únicamente por los agentes de la climatología: hielos, aire, etc., aunque todos los jugadores consultados coinciden en atribuirlo a la mala calidad de los materiales —por

ejemplo, el piso es muy abrasivo— y a la desafortunada construcción: el firme no está plano, se abre con facilidad y no filtra bien el agua, provocando charcos y placas de hielo en

a la trayectoria del astro rey. Pero este problema, de no volverlas a construir en otro sitio, no tiene ya solución fácil, aunque se podría atenuar con la plantación de árboles en sus alrede-



Un ejemplo de armonía arquitectónica. — (Foto FAC)

invierno. Otra queja general es la que se viene produciendo desde el mismo momento de iniciar las obras y se refiere a la orientación de las pistas: desde que el sol sale hasta que se pone a un jugador de cada una de ellas le está dando de cara, ya que están colocadas longitudinales

dores. En estos lugares sólo crecen hierbajos y maleza y también necesitan de adecentamiento.

La responsabilidad sobre las pistas y sus contornos es enteramente del Ayuntamiento de Segovia, propietario de las mismas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRIMONIO Y CONTRATACION

ANUNCIO

Estando próxima la puesta en funcionamiento de una nueva Escuela-Taller por parte de este Excmo. Ayuntamiento de Segovia, se convoca a todos aquellos interesados a que, en el plazo de DIEZ DIAS a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio, presenten su solicitud y «currículum vitae» para cubrir la plaza de Director de aquella.

Los interesados deberán estar en posesión de cualesquiera Título Universitario Superior y tener cierta experiencia en el campo de las Escuelas-Taller o similar, ya que de la persona seleccionada como Director dependerá la puesta en marcha y desarrollo de la tan mentada Escuela-Taller.

Segovia, 13 de septiembre de 1989.

EL ALCALDE.

Juan Antonio Perteguer Rey

Organizado por la Unión Europea de Clases Medias

Ayer comenzó en Valladolid el I Congreso Europeo del Artesanado

Valladolid. ICAL.— Valladolid es la sede del I Congreso Europeo del Artesanado organizado por la Unión Europea de Clases Medias (EMSU), que comenzó ayer y terminará mañana, día 15 de septiembre.

El Congreso tiene como fin establecer relaciones más estrechas entre los artesanos españoles y el resto de Europa, para que su trabajo sea conocido y valorado en todos los países del área comunitaria.

Carmen Marcos, presidenta de EMSU en España y en Castilla y León, calificó a la asociación como «un órgano de presión dedicado a la defensa de los derechos de toda pequeña y mediana empresa tanto en el Congreso como en el Parlamento Europeo». En la Comunidad, por ahora sólo están afiliados a la asociación las cabezas importantes de empresas o de asociaciones de empresas. «Sólo llevamos diez meses en funcionamiento, pero esperamos que la afiliación al EMSU sea grande. Personalmente —comentó la directora de la organización— creo que es un hecho muy positivo y bueno sobre todo para la entrada en la Comunidad Europea. Este es un grupo específico de presión pero cualquier grupo de este tipo debe potenciarse, ya que son una vía o comunicación entre la sociedad y la política».

Este es el primer congreso que celebra la EMSU en España y es en Castilla y León donde, según Carmen Marcos, esta asociación ha logrado un importante nivel de implantación. El congreso «supone un salto adelante para la artesanía y los profesionales españoles y castellano-leoneses, que se encuentran bastante diseminados y desorganizados para poder conseguir unos contactos que hagan que su trabajo sea conocido y valorado como en el resto de Europa, poder competir con ellos y estar preparados para su entrada en la Comunidad Europea».

La Unión Europea de Clases Medias fue creada en 1972 en la RFA, la preside Ingo Friedriths y cuenta entre sus vicepresidentes con José María Aznar, elegido hace unos meses en Inglaterra. La EMSU «dirige sus esfuerzos al fomento de las pequeñas y medianas empresas,

profesiones liberales y personas que necesitan apoyos para dar a conocer sus trabajos». En el caso concreto de este congreso, se intenta mostrar la artesanía europea y en especial la de Castilla y León, así como las técnicas de conocimiento, aprendizaje y fórmulas de comercialización que reúne en toda Europa a cerca de dos millones de afiliados.

Por lo que respecta al Congreso, uno de sus temas es la unión de la mente y la mano en el intento de conciliar el desarrollo y el futuro con el mantenimiento de lo hecho, además del intercambio de las ideas de las mentes creativas. Ayer fue inaugurado el Congreso por el presidente de la Cámara de Comercio, Vicente Garrido Capa, con intervenciones de Vicente Redondo, presidente regional de empresarios, Miguel Pérez Villar, consejero de Economía y Hacienda de la Junta, y Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde del Ayuntamiento de Valladolid.

Hoy se han desarrollado cinco ponencias sobre la artesanía en Italia, por parte de Blando Palmieri, secretario nacional de la Confederación Nacional del Artesanado, la artesanía en Alemania, por Matthias H.H., secretario general del EMSU; la artesanía en Holanda, conferencia pronunciada a cargo del senador Ans Van de Werf-Terpstra; la artesanía en Francia, por el presidente de ETHIC, Phippe Demaegdt, y la artesanía española, a cargo del ceramista y escultor-fundador de la escuela taller de cerámica «Tierras del Valid», J. A. Coello.

Para terminar la segunda jornada del congreso, José María Aznar presidirá una cena ofrecida por esta asociación. En el programa de mañana destacar la excursión turística que se realizará para visitar lo relacionado con la artesanía que será el colofón y la realidad de «La Artesanía Castellano-Leonesa».

EMSU celebra congresos periódicos en los distintos países del viejo continente sobre temas monográficos que pueden interesar a sectores concretos de la sociedad. Aunque inicialmente se ubicó en Castilla y León, también se ha extendido a otras comunidades, como Cataluña, Asturias, Madrid y Valencia, aunque la tendencia es que próximamente se establecerá en otras regiones.

La Junta no ha decidido todavía las zonas en las que permitirá la caza del lobo

Posible «luz verde» en León y Zamora

Valladolid. Fermín A. ICAL. Hasta que no comience la campaña, a partir del cuarto domingo de octubre, la Junta no decidirá en qué zonas se va a permitir cazar lobos, aunque se dan como seguras las de la mayor parte de las provincias de León y Zamora, donde hay gran abundancia de esta especie.

El real decreto 1095-89 del Ministerio de Agricultura, publicado el martes en el B.O.E., desarrolla la Ley de Conservación de los Espacios Naturales y de la Flora y la Fauna Silvestre, que establece que la caza y la pesca —en aguas continentales— sólo se puede realizar sobre las especies reglamentariamente declaradas. El decreto establece la lista de dichas especies para todo el territorio español, sin perjuicio de que las comunidades autónomas ejerzan sus competencias en la materia. De esta manera pueden, bien excluir las especies que no existan en sus territorios, bien autorizar la inclusión de las que quieran proteger adicionalmente en los respectivos catálogos de especies amenazadas.

Una segunda lista contenida en esta norma establece las especies que se pueden cazar, sólo si se autoriza expresamente por las comunidades autónomas. Estas especies son: lobo,

tórtola turca, gaviota sombría y huchón. En el caso de Castilla y León, sólo afecta al lobo y a la tórtola turca.

Las relaciones se podrán variar —previo informe de la Comisión Nacional de Protección de la Naturaleza— cuando cambien de manera sustancial las circunstancias biológicas y demográficas de las especies. Para mantener una información actualizada sobre el estado de las poblaciones y su evolución genética, existe el censo nacional de caza y pesca. Este funciona como un inventario nacional, con los datos relativos a la distribución geográfica de las especies, al tamaño de sus poblaciones y al volumen de capturas, así como sus respectivas tendencias.

En el decreto se enumeran los procedimientos masivos y no selectivos prohibidos para la captura o muerte de los animales. Algunos de ellos son: lazos y anzuelos, trampas y cepos, linternas, aparatos electrocutantes o paralizantes y aves de cetrería.

En cuanto a los periodos de veda, se determinarán por las comunidades autónomas, según las épocas de celo, reproducción y crianza de las especies en su territorio.

Apoyo del grupo municipal SI a José María Peña

Burgos (Ical).—El grupo municipal de Solución Independiente se solidariza en el tema de la construcción con el alcalde de Burgos, José María Peña, a través de un comunicado público. Los concejales del Ayuntamiento firmantes consideran que «la conciencia y el honor son mucho más que palabras y que nadie puede atentar contra la buena fama de alguien ni cuestionar con tanta dureza su dignidad».

Afirman que todo hecho, actuación a decisión tomada por parte del Ayuntamiento «ha sido siempre ejercitando y cumpliendo con rigor nuestras obligaciones y deberes». En cuanto a la responsabilidad de los temas de urbanismo y obras, el grupo municipal considera que no son sólo responsables el alcalde y concejales encargados directos del tema, sino «todos cuantos, antes y ahora, conocidos los dictámenes y con plena conciencia, los hemos hechos nuestros».

En un comunicado plagado de alusiones a Burgos, la justicia, el honor y otras consideraciones morales, los concejales de Solución Independiente no han dudado tampoco en recurrir y meter en el mismo cesto al Cid, a Cristo y a Jordi Pujol, como ejemplos evidentes de que la verdad se impone siempre.

La UCCL, contra el acuerdo para la comercialización de la pipa de girasol

Valladolid. ICAL.— La Unión de Campesinos de Castilla y León está en total desavenencia con el acuerdo suscrito entre la Asociación Nacional de Extractores (AFOEX), la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores —ASAJA— y la empresa pública MERCOS, para la comercialización de la pipa de girasol en la actual campaña.

Las razones de este desacuerdo se encuentran, según la Unión de Campesinos de Castilla y León, en el descenso de cinco pesetas por kilo respecto al precio que en el mercado rige durante el desarrollo de la presente campaña en la Comunidad. Esta bajada en el precio perjudica, para este sindicato, los intereses de los agricultores y beneficia a las extractoras al pagar un precio que no les interesa sobrepasar.

La organización profesional se pregunta acerca de las causas que han llevado a dicha actuación, y opinan que es un poco difícil de entenderlo después de haber terminado la campaña en Andalucía, siempre con un precio más bajo. Por ello, creen que el acuerdo demuestra que «el tipo de explotación que defiende ASAJA no es la Explotación Familiar Agraria».

Entre las conclusiones finales que la Unión de Campesinos de Castilla y León extraen, destacar que la firma de este acuerdo está —para la UCCL-COAG— en línea con las tesis que defiende la CEOE, algo que no les extraña por considerar que ASAJA y las extractoras están bajo la patronal. También ven al acuerdo en consonancia con la política anti-inflacionista del Gobierno y que todo ello confirma la relación existente entre ASAJA-CEOE y el Gobierno.

El Gobierno Regional acepta donaciones de terrenos para viviendas de protección oficial

Entre otras las de los ayuntamientos de Sepúlveda y Cantimpalos

Valladolid. ICAL.— El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer aceptar la donación a la Comunidad de Castilla y León de terrenos, por parte de una serie de Ayuntamientos, para la construcción de viviendas de protección oficial de promoción directa.

Las viviendas se construirán en Candeleda (Ávila), Toreno (León), 30 viviendas, Torre del Bierzo (León), 26 viviendas sobre más de nueve mil metros cuadrados; en Truchas, también en la provincia de León, 20 viviendas sobre 1.870 metros cuadrados y en Priore, en León, sobre 2.538 metros cuadrados.

En la provincia de Palencia, en Quintana del Puente, quince viviendas en un terreno cedido de 3.335 metros cuadrados y en Grijota, diez viviendas en una parcela de más de novecientos metros cuadrados.

Por otro lado, veinte viviendas serán levantadas en los terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Villoria, Salamanca, 12 en Sepúlveda y 25 en Cantimpalos, en la provincia de Segovia, 24 viviendas en Tordelodende, en Soria; 50 en Mayorga de Campos, 20 en Matapozuelos, y 25 en Cigales, en la provincia de Valladolid y, finalmente, 70 viviendas en Benavente, Zamora.

El Consejo, el último que preside Juan Carlos Aparicio, fue autorizado para la contratación de la redacción del proyecto de obras de urbanización de un polígono soriano.

Por otro lado, el Consejo de Gobierno dio también ayer luz verde a la aprobación de la contratación de la redacción del proyecto de 36 viviendas en Rueda, Valladolid, por un importe de cinco millones cuatrocientas mil pesetas.

5. «Si vas a contratar un servicio, o a adquirir un producto, recuerda que tienes derecho a una documentación e información por escrito que garantice tus derechos.

Los puntos sobre las íes, tus derechos sobre el papel.

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

A.P.A.D.E.F.I.M.

NECESITA

- Diplomado en Empresariales o Título en Formación Profesional de 2.º grado, rama Administrativa.
- Se valorará experiencia y conocimientos de ordenadores.
- Interesados enviar currículum vitae con fotocopia del título y D.N.I. a C/ José Zorrilla n.º 123, 40002 Segovia.
- Plazo de presentación de Instancias hasta el día 30 de septiembre de 1989.

Según el FMI

Los países en desarrollo lograron un fuerte crecimiento

Washington.—Los países en vías de desarrollo lograron en 1988 y principios de 1989 una de las tasas de desarrollo más altas de las últimas décadas, según el informe anual del Fondo Monetario Internacional (FMI).

El informe publicado ayer, que se refiere al ejercicio que el FMI cerró el 30 de abril pasado, asegura que en este tiempo el Producto Interior Bruto (PIB) de las naciones industrializadas creció también más de lo previsto pero, por contra, la inflación se aceleró ligeramente.

La fuerte actividad económica hizo que se registrase un aumento del empleo del cerca del dos por ciento en los países industrializados, particularmente acentuado en Estados Unidos, Reino Unido, Australia y España.

La adopción de políticas monetarias restrictivas, según el Fondo Monetario Internacional, ocasionó que en 1988 y principios del presente año subieran los tipos de interés con repercusión sobre el aumento de las obligaciones de la pesada deuda exterior de las naciones en desarrollo.

El FMI asegura que la alta tasa de crecimiento alcanzada en el último año por los países en desarrollo, de un 4,2 por ciento en el PIB, se debió sobre todo al aumento de las exportaciones de las manufacturas en las naciones asiáticas.—Efe.

El arzobispo Tutu encabezó la primera manifestación legal en Suráfrica desde 1986

Johanesburgo.—Unas 20.000 personas encabezadas por el arzobispo anglicano Desmond Tutu se manifestaron ayer en Ciudad del Cabo para protestar contra la brutalidad de la Policía, en la que fue la primera manifestación permitida desde 1986.

A la manifestación acudieron el alcalde blanco de Ciudad del Cabo, Gordon Oliver, del Partido Democrático, que pretende acabar con la segregación racial en el país, y el presidente de la Alianza Mundial de Iglesias Re-

formadas, reverendo Allan Boesak.

Los participantes, mayoritariamente de raza negra, pero también blancos y mestizos, se congregaron en la catedral anglicana de San Jorge, desde la que desfilaron, cantando y bailando hasta el Ayuntamiento de la ciudad, situado aproximadamente a un kilómetro de distancia.

La protesta, que era ilegal según las leyes de excepción vigente en Suráfrica desde hace tres años, fue permitida el martes, por el presidente en funcio-

Lima.—Los presidentes de Colombia, Bolivia y Perú, los tres países latinoamericanos más afectados por el narcotráfico, celebrarán antes de finales de este mes una "minicumbre" para tatar específicamente ese problema, según anunció la pasada noche el canciller peruano, Guillermo Larco Cox.

El encuentro tripartito de presidentes latinoamericanos será previo a su posible reunión con su colega estadounidense, George Bush, y, eventualmente, con algunos jefes de Estado o de Gobierno de países de la Comunidad Europea afectados por el comercio ilegal de cocaína, según declaraciones de Larco Cox.

El canciller peruano, al hacer el anuncio, no precisó la fecha ni el

lugar donde se reunirán los presidentes Virgilio Barco, de Colombia; Jaime Paz Zamora, de Bolivia, y Alan García, de Perú.

Larco Cox sólo dijo que la "cumbre" tendrá lugar "antes de fines de este mes" de septiembre y que las cancillerías de los tres países están coordinando la elaboración de la agenda del encuentro.

Alán García había propuesto una reunión con sus colegas de Colombia y Bolivia, en su primera reacción a la llamada "estrategia andina" lanzada, la semana pasada, por Bush contra el narcotráfico.

Ese programa del presidente estadounidense engloba una ayuda de 300 millones para Colombia, Bolivia y Perú dentro de un presupuesto para la lucha contra el narcotráfico que se eleva a 7.900 millones de dólares.

El mandatario peruano había declarado que una estrategia global "realista e integral" contra el narcotráfico debía incluir, además de a los Estados Unidos, a los países de la Comunidad Europea, como "segundo mercado consumidor de cocaína".

El mandatario peruano explicó que, antes de acudir a una eventual reunión con Bush, los principales países suramericanos que generan el comercio ilegal de cocaína debían aproximar sus posiciones.

Los gobiernos de Bogotá, La Paz y Lima parecen haber acogido favorablemente la propuesta de García, tratada la semana pasada en una reunión personal con Barco, según se desprende de la aceptación de la "cumbre" tripartita confirmada por el canciller peruano.

EL DIARIO "EL ESPECTADOR" SOLICITA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

El diario colombiano "El Espectador" emprendió ayer una campaña en busca de solidaridad internacional, diez días después de que sufriera un atentado terrorista que le causó pérdidas por valor de mil millones de pesos (2,5 millones de dólares).

El 2 de septiembre un camión-bomba hizo explosión en una gasolinera contigua al edificio del diario "El Espectador", causó daños en 200 metros a la redonda y dejó un muerto y ochenta heridos.—Efe.

Concluyó la 92 sesión de la Liga Árabe

Túnez.— El Consejo de Ministros de la Liga Árabe concluyó anoche su 92 sesión ordinaria con la aprobación de unas resoluciones en apoyo de la "intifada" (sublevación civil en territorios ocupados por Israel), se confirmó oficialmente.

Estas resoluciones establecen la continuación de la ayuda política y financiera de la organización panárabe a la "intifada", que se desató hace 22 meses en Cisjordania y Gaza.

El fin de la reunión estaba en principio previsto para hoy jueves, «pero la conclusión de los trabajos anoche provocó un adelanto en el programa previsto», precisaron fuentes de la organización.— Efe

Detenido un irlandés en relación con el asesinato del líder blanco de SWAPO

Windhoek.—Un irlandés de 50 años, cuya identidad se desconoce por ahora, fue detenido anoche por la Policía de Namibia, en relación con el asesinato de Anton Lubowsky, líder nacionalista de raza blanca.

El portavoz oficial que hizo hoy este anuncio dijo que el detenido había llegado a África Central por la región de Ciudad del Cabo y que su apresamiento no se debía a una denuncia, a pesar de la recompensa ofrecida por informaciones sobre el asesinato.

Ludowsky, abogado de 37 años de edad, y dirigente de la Organización del Pueblo de África del Suroeste (SWAPO), fue asesinado el martes frente a su domicilio del centro de la capital namibia, por un individuo que le disparó por la espalda con un fusil de asalto AK-47.

Mientras prosigue la investigación, un desconocido grupo autodenominado los "Lobos Blancos" ha reivindicado la autoría del asesinato

en una llamada aun periódico de Windhoek, pero la policía se mues-

tra escéptica respecto a esa reivindicación.—Efe.



Windhoek (Namibia).—Miembros de la Policía tapan el cuerpo sin vida del líder blanco de la Organización del Pueblo de África del Suroeste (SWAPO), Anton Lubowsky, que fue asesinado en Windhoek (Namibia)

PANORAMICA

FRANCIA: Representantes de Francia y Marruecos firmaron un acuerdo sobre oceanografía y gestión de los recursos marinos, en el marco del Salón Internacional de la pesca profesional que se celebrará en Nantes, se informó hoy.

GRECIA: El Ministerio de Sanidad griego ordenó medidas de precaución en las fronteras para evitar el contagio del cólera, tras haberse producido brotes de esta enfermedad en Turquía y Yugoslavia, países fronterizos con Grecia.

R.D.A.: Un representante de la Embajada de Hungría en Alemania Federal desmintió hoy los rumores sobre un posible cierre de las fronteras de su país para los ciudadanos de la República Democrática Alemana, y los calificó de pura especulación.

HOLANDA: El Ministerio de Asuntos Exteriores holandés examina la posibilidad de ampliar la validez de los visados a los estudiantes chinos que no quieren volver a su país tras el aplastamiento del movimiento pro-democrático el pasado junio.

PORTUGAL: El 24 por ciento de los más de 10 millones de habitantes con los que cuenta Portugal viven actualmente de la agricultura, según publica hoy el Instituto Nacional de Estadística (INE).

CHINA: Una reciente investigación del Ministerio de Comercio chino ha revelado que un gran porcentaje de los artículos de consumo producidos en el país son defectuosos.

Segovia

24 Horas

Lo más importante en una compañía de transporte es asegurar la rapidez. Cualladó la garantiza. Porque Cualladó posee una amplia red de distribución. Más de 100 delegaciones en todo el país y una flota de más de 1500 vehículos. Cerca de su ciudad o a miles de kilómetros, Cualladó lo lleva. En horas.

cualladó
TRANSPORTE URGENTE
SEGOVIA 43 28 00

Castellón

Memoria de la construcción de la iglesia de Prádena

El texto que sigue, quiere ser un sencillo recuerdo del sacerdote D. Manuel Carretero, que con su esfuerzo contribuyó de forma importante a levantar el templo actual de Prádena (Segovia), de reconocimiento de su fe y su bondad como sacerdote y de su energía humana para llevar a buen término una empresa difícil muy por encima de sus medios.

Al mismo tiempo es una manifestación sincera de gratitud al párroco de hoy, sin cuya colaboración no hubiera sido posible este humilde trabajo.

En la visita pastoral que efectuó el obispo de Segovia a la parroquia de Prádena, el día seis de febrero de 1787 (han pasado desde entonces más de doscientos años), el prelado viendo lo pequeña que era la iglesia pensó levantar un nuevo templo que pudiera acoger dignamente a los fieles de Prádena.

La parroquia no tenía medios, para llevar a cabo la obra, y el obispo ofreció una cantidad, ciertamente importante, para ejemplo y estímulo de los feligreses. Abierta una suscripción aportaron cantidades, cada uno con arreglo a sus posibles y tal vez también proporcionados a su piedad.

En el momento de la visita pastoral estaba vacante la parroquia por haber fallecido el sacerdote que la atendía.

En el mes de septiembre de aquel mismo año se celebró concurso para ocupar su vacante y el obispo decretó que fuera D. Manuel Carretero el elegido, sacerdote en aquel momento de Carbonero el Mayor.

Era D. Manuel Carretero, un hombre que, como le calificó uno de los obreros de la obra, con todos los respetos: "Un hombre sagaz y entendido que sabe discurrir cansado y determinar ligero".

El día 4 de marzo de 1788, tomó posesión del Curato de Prádena.

Ya tenemos al buen sacerdote viviendo en su parroquia y haciendo diligencias para llevar a cabo la obra de la nueva iglesia.

"Pero ¡oh Dios! ¡Que poco consistentes son las ideas de los hombres!

Se lamenta el sacerdote.

"Bien por escasez de fondos, o por "cierta desazón" que el prelado tuvo con unos curas, entre ellos el de Prádena, el obispo, sin abandonar definitivamente el proyecto, todo se le volvían excusas para apartarme de él".

Entre tanto los feligreses apremiaban al párroco para que iniciara las obras, ilusionados con el deseo de tener un templo nuevo y suficiente.

El emprendedor sacerdote, reniega de los obstáculos que le pone la burocracia: Secretarios que alargan los plazos de contestación a sus memoriales, tal vez obedeciendo órdenes secretas. Ve la obra en peligro. No tiene fondos y todo se le vuelven desazones, solo le sobra empuje humano y una fe absoluta en Dios Nuestro Señor y en la Virgen Santísima del Rosario, para emprender la obra.

"En enero de 1.789 pasé a Turégano donde el Señor Obispo se hallaba de Visita Pastoral, hablele y saludele con humildad, preguntele si podía dar principio a la obra, y lo

que conseguí fue: echarme de su presencia con desprecio y verme lleno de sonrojo".

Pero el buen párroco no desmaya: "después de multitud de cartas y recados de propios, me pase a Segovia y allí estuve a pie quieto diez y siete días, en continuo Purgatorio, iba tres o cuatro veces cada día a la oficina y nunca se adelantaba cosa. Al fin logré que se despachase el proyecto en el mes de mayo de 1793, después de una dura controversia sobre quién sería el maestro que había de dirigir la obra."

El día 24 de junio del mismo año 1793 don Manuel Carretero puso la primera piedra.

Empieza la obra el sacerdote con ilusionada esperanza, aunque piensa que con la ayuda cierta con que puede contar es con la que le llegue de lo Alto. Su fe es inquebrantable y la manifiesta cada día trabajando en el tajo como un obrero más y escribiendo una memoria, donde vuelca su alma y sus inquietudes de cada día, de forma tan sincera y humana que conmueve, en ella, se intuye su discurrir, con poco que se esfuerce la imaginación se le ve ir y venir, entre las piedras y los tablones, atendiendo a cada necesidad, y resolviendo sobre la marcha tantos problemas como se le acumulan.

"Venía el maestro a los replanteos cuando le parecía y era necesaria su presencia, el resto del tiempo cayó sobre mi cuidado el peso de la obra. Sin apartarme de ella cada día. Con mi asistencia se logró muchísimo adelanto en el trabajo, porque no sólo arreaba yo a los obreros y oficiales, sino que les buscaba las piedras y prevenía para que no gastasen tiempo en buscarlas".

El espacio disponible era pequeño y fue necesario desalojar una cuantas casas para conseguir un solar adecuado. Pero los propietarios de las viviendas eran pobres y no había otro camino que proporcionarles otra casa como la que tenían, asunto inaplazable pero de muchísima dificultad.

"Mucho tiempo anduve yo amasando este punto, en el que me

empeñé en no seguir demanda ni pleito; sino con blandura, afabilidad y sufrimiento, esperé que se serenasen los ánimos y salióme bien el proyecto".

"La mampostería parte se sacó de La Lastra, lo demás de los Encbralejos. La arena del Alcor de Matandrino y la cal vino de Pedraza y del Valle de la Torre. La madera larga se trajo de Navafría, y la más corta, doscientas piezas del término de Prádena, y cincuenta de Pradenilla".

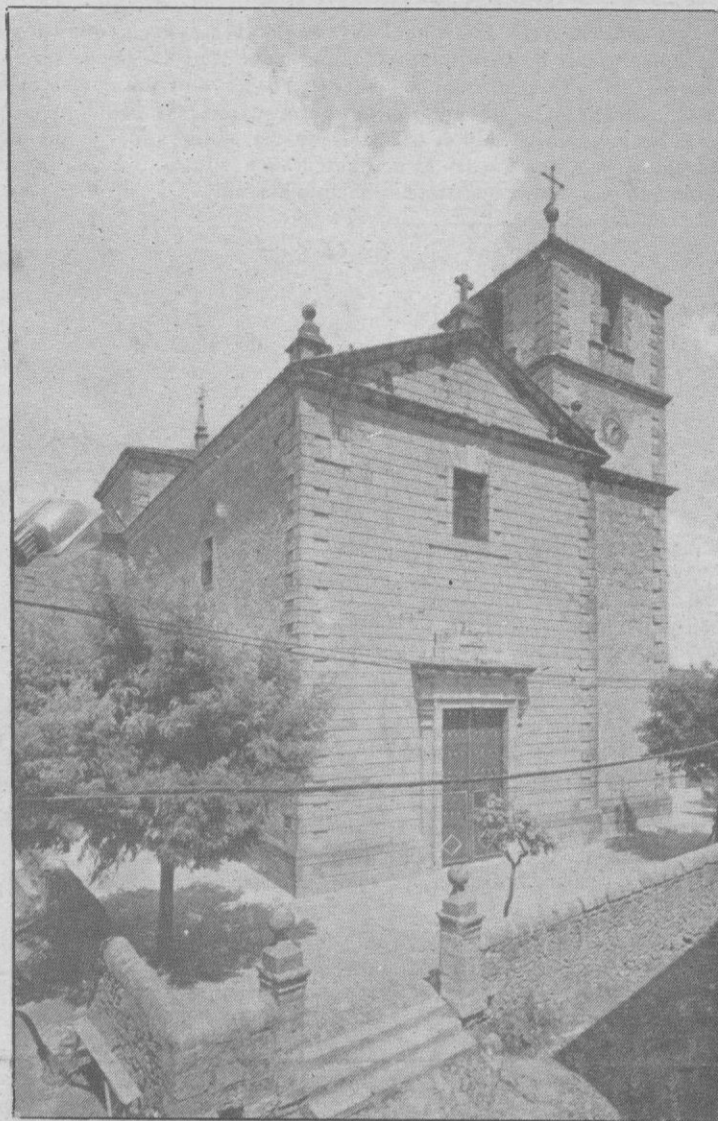
"Una tarde antes de empezar el trabajo, junto la gente de la obra, les previne que habían de hablar bien, en mi presencia y en mi ausencia, no permitiendo palabras inmundas, torpes ni lascivas; mucho menos juramentos, maldiciones o blasfemias. Que habían de andar todos con ropa honesta, sin perjuicio de aliviarse de la ropa para la menor fatiga en el trabajo. Imponiendo la pena de una cuartilla de vino a la primera falta, dos a la segunda y a la tercera expulsión del trabajo. Algunos pagaron sin remisión la pena. Con lo que se logró tener a todos comedidos, tanto que este orden mereció la admiración de sensatos y juiciosos".

"Parece que el diablo se compuso contra la obra de la iglesia, pues en los años 93 y 94, se mantuvo el vino a 20 reales y el pan desde 24 a 30 cuartos la hogaza. Fue mucho el pan y el vino que se gastó porque se trajo mucha piedra de limosna y casi toda la arena".

No tenía el emprendedor sacerdote otra cosa que pan y vino, para los que traían piedra y arena de limosna. Casi puede pensarse que recibido de su mano eran el cuerpo y la sangre del mismo Jesucristo. Era la Comunión del alma campesina, sencilla y creyente, y la fe sin fisuras del sacerdote, ambas igualmente creyentes en la misericordia y providencia de Dios.

Durante el tiempo que dura la obra padece la falta de medios, pero no quiere vender las fincas que tiene el Curato, a pesar de que le instan a ello los mismos que quieren comprarlas.

"Yo deseaba aguantar cuanto pudiese. Dispuse un petitorio por el pueblo y lo anuncié en las dos misas del domingo, cité a los señores de Justicia, y a otros vecinos condecorados. Acompañados de éstos (que ya habían contribuido con limosnas crecidas) y con mi buen deseo, salimos a la calle. Es cierto que llovía pero yo pienso que no nos mojamus. Volvimos a casa cerca de las



dos y hecho recuento de las bandejas y salvillas, nos hallamos con 60.000 reales largos de dinero. Con este socorrito continué la obra hasta las vísperas de San Martín, nuestro insigne Patrono".

"Para mayor contrariedad, se abrió la obra del camino de Somosierra y como pagaban crecidos jornales, no había obreros a ningún precio. Los maestros cobraban a 10 reales y los peones a 6 reales".

Hace casi milagros para conseguir obreros, para terminar el templo en el tiempo previsto y una vez terminado poder traer al Santísimo con toda solemnidad a su lugar de honor.

"Mientras no se acabe la obra prefiero tener al Santísimo en la ermita de San Roque lejos, que cerca y mal alojado."

Aunque sin terminar la obra en el exterior consideró el párroco que ya podía bendecir el templo y traer al Santísimo.

Pidió licencia para ello y el día 30 de septiembre de 1797 tuvo lugar el traslado del Santísimo desde la ermita de San Roque a la nueva iglesia.

"Convidé con anterioridad a los curas de Casla, Sigüero, Santa Marta y Perorrubio, hice la bendición según el rito Romano y dije la misa en el altar mayor".

"La festividad de Nuestra Señora del Rosario de aquel año 1.797 fue solemnísimas, se celebró en el nuevo templo, contribuyó a ello la presencia de tres predicadores que vinieron de Segovia. Se gastaron en ella dos arrobas de cera. En la fiesta profana hubo novillos y pólvora".

"En diciembre de 1798, solicitado por mí vinieron a Prádena dos misioneros capuchinos. Como cundió la voz de Misiones en Prádena, concurrió mucho público de los lugares vecinos. Entonces se vio la cabida de nuestra iglesia. Fue inmensa la concurrencia. Vinieron personas de Arcones, Casla, Sigüero, Ventosilla, Las Castrosernas, Sigüero, Santa Marta, el Arenal y Matabuena. Calculé la concurrencia diaria en unas dos mil cuatrocientas personas. Hubo la fortuna de que empezó a helar y se enjugaron los caminos, a que se añadió la ventaja de haber luna todas las noches. Parecía la iglesia una colmena, pero no llegó a llenarse. Como era tanta la gente que acudía a confesarse (casi todos de confesión general) todos los días nos juntábamos ocho confesores y algunos días hasta once. Tanta concurrencia tuvo problemas y gastos, pero lo doy todo ello por bien empleado pues no me queda la más leve duda de que el fruto espiritual fue copiosísimo".

Han pasado doscientos años, la Humanidad ha dado en ellos un salto gigantesco, en los caminos de la Ciencia; pero quizá en la senda de D. Manuel Carretero, en la fe sin dudas ni sombras, en la religiosidad sencilla y confiada, en la esperanza serena, hemos retrocedido.

Con frecuencia voy a misa a la iglesia de los amores y sinsabores, del buen párroco del Prádena, yo creo que su espíritu preside la ceremonia y bendice desde su lugar de privilegio a los que muy lejos de sus méritos, creemos que no es bueno perder la esperanza...

Sólo queda una aclaración: todos los entrecorridos son de D. Manuel Carretero.

APRENDER

ARCHIVO GENERAL MILITAR DE SEGOVIA

Más de 80.000 legajos de Historia

Que el Archivo General Militar haya cumplido cien años y que éstos den sentido y valor a un fondo documental que no parece tener comparación ni precio pueda ser razón más que suficiente para acercarse a la fortaleza que lo reserva y conserva. Y hacer algo más: adentrarse por sus salas y desempolvar esos legajos que guardan entre sus pliegos mucha y buena parte de la historia de nuestro país. No hay que ser militar ni historiador para emprender lo que dicen los que han tenido a bien aproximarse a este Centro es una auténtica aventura. Muchas razones parecen coincidir en este momento para hacer oportuna semejante aventura.

La idea y culpa la tiene una real orden de 22 de junio de 1989 con firma de la reina María Cristina, que establece la creación del Archivo General Militar de Segovia. Por ella se procede a la reunión en el Alcázar de Segovia de toda la documentación de los archivos existentes en ese momento en España. Estos son los de Guadalajara, Alcalá de Henares y Aranjuez, así como lo existente en el propio edificio correspondiente a la Dirección General de Artillería. Asimismo, y con tiempo por delante, se envía al Centro toda la documentación procedente de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, territorios que formaron parte del imperio español en ultramar.

De los cambios y "pequeños movimientos" que se pudieron producir, y de los que no llegaron a darse tras las eventualidades y algunos sucesos ocurridos, nos hace un breve y rápido recorrido el coronel Epifanio Borreguero director del Archivo. De ellos, quiere destacar como en 1908 el rey Alfonso XIII resuelve devolver el Alcázar al Cuerpo de Artillería para "su uso perpetuo y exclusivo, manteniéndose el Archivo General Militar itinerantemente entre tanto no se halle un lugar a propósito para su instalación".

El lugar no se halló. Ni tampoco parece disponerse hoy del espacio físico que pueda albergar semejante "trozo de historia". Al Archivo le esperan muchos años más en este recinto, pronostica el coronel Borreguero.

Razonables acuerdos y cesiones entre Patronato, (creado por orden de la Jefatura de Estado, para "velar por las necesidades, regular la utilización del edificio y sus anejos en beneficio del común acervo cultural") y el Archivo concluye con su permanencia en las dependencias del Alcázar y la Casa de la Química, lugares en los que se albergan, en 31 salas, más de 80.000 legajos con un número de expedientes de "más que difícil recuento".

CAUDAL INFORMATIVO

Por orden ministerial de 6 de junio de 1981, se dispone la dependencia de la Dirección de Servicios Generales del Ejército y técnicamente del Servicio Histórico Militar "quien ostentará la facultad de la agrupación o redistribución de los fondos hasta conseguir la disponibilidad de archivos especiales". En Segovia se quedará toda la documentación referida a generales, jefes, oficiales, suboficiales y personal profesional del Ejército de Tierra que cuente con más de veinte años desde su retiro o su fallecimiento. Los expedientes que no cuentan con semejante "tiempo de reposo" se enviarán al Cuartel General del Ejército de Madrid, y los de tropa, tendrán su destino en Guadalajara.

La documentación clasificada en secciones y éstas estructuradas en divisiones y hacas contenidas del Archivo Militar de Segovia un de-



Entrada al Archivo General Militar

pósito cultural cuantioso y diverso.

Actualmente "descansa" en el Alcázar toda la documentación tanto escrita como gráfica (son abundantes y en algunos casos únicos los mapas y planos e ilustraciones que guardan los legajos) referidos a las secciones primera (personal), segunda (asuntos), tercera (material) y novena (Justicia). La sexta y octava sección se funden en la denominada de Ultramar.

Señala Epifanio Borreguero, que de la primera sección existen un total de 55.250 legajos en los que se recogen los expedientes de personal con una documentación que data de finales del siglo XVI. Todo tipo de información sobre la vida hechos y también "entruetos" de los militares de graduación está recogida en esta sección cuya consulta "constituye una aventura". En su interior "pueden hallarse interesantes o curiosas memorias, informes, obras inéditas... etc.". La sorpresa está más que servida.

De la sección segunda, la de Asuntos, se hallan en el Archivo casi cuatro mil legajos de los siglos XVIII al XX con 16 divisiones entre las que destacan armamento, colegios, organización del Ejército, tratados, táctica, sueldos, asuntos generales y uniformidad. La excepción está en la división cuarta, cuyo contenido, operaciones de campaña y orden público se encuentra en el Servicio Histórico Militar en Madrid.

Mapas y planos son el complemento fundamental a la documentación, abundante por otra parte, de la temática de la tercera sección: Material. En ella se ordenan seis divisiones dedicadas a fábricas, artillado, baluartes, fortificaciones, castillos, murallas, edificios, ferrocarriles y carretera, entre otros. Una información desde finales del siglo XVIII contenida en 1.365 legajos.

Y en esta intención de destacar lo sobresaliente del Archivo General Militar se hace obligada la referen-

cia a la sección novena, de Justicia, con testamentarias, causas, delitos, expedientes, sumarios, recompensas, informaciones sobre conducta militar o política, etc., desde el siglo XVII en adelante y con más de cinco mil legajos. Datos puntuales sobre España, América y Oceanía están aquí. Sobre América, concretamente de los territorios de ultramar se da cuenta también en las secciones sexta y octava antes señaladas.

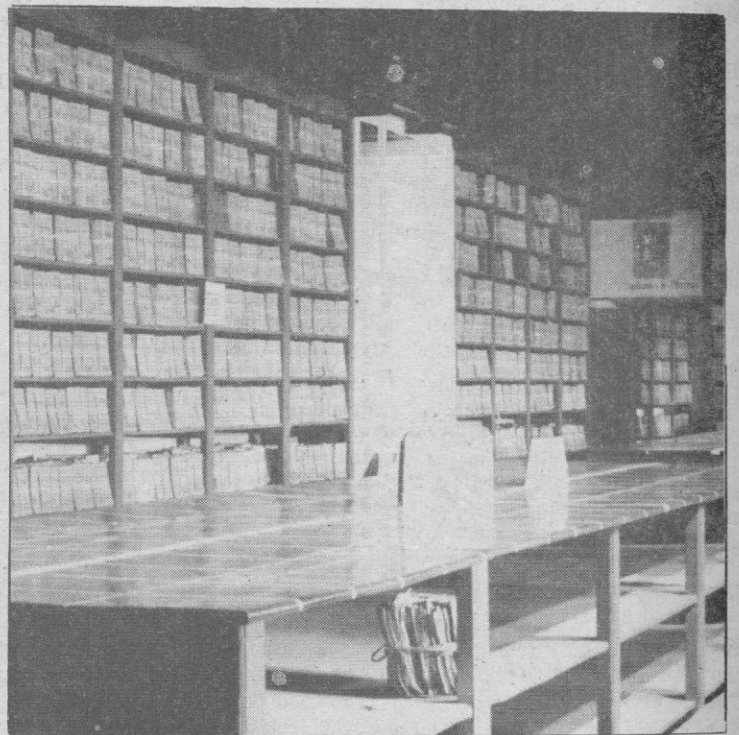
UN PASO ADELANTE: LA INFORMATICA

Evidentemente el valor de lo contenido en el Archivo General Militar no lo podemos establecer nosotros. Sí podemos llegar a apreciarlo teniendo conocimiento de lo que aquí se conserva. Los más interesados hablan de una preocupación constante por su evaluación a través de su catalogación. Ello no significa en ningún caso hacer del

Archivo un "baúl de los recuerdos". La cosa va más allá: se quiere proceder a una utilización ordenada y permanentemente de su información y hoy esto sólo parece hacerse posible con la informática. "La necesidad de un ordenador se hacía sentir desde tiempo atrás, pues las sucesivas aportaciones de docu-

General del Ejército".

El coronel Borreguero habla además de la conveniencia de potenciar la entrada de personal civil especializado promoviendo, a través de becas, el aprendizaje y desarrollo de las tareas propias de clasificación y estudio de los documentos del Archivo.



Panorámica de una de las 31 amplias salas del Centro

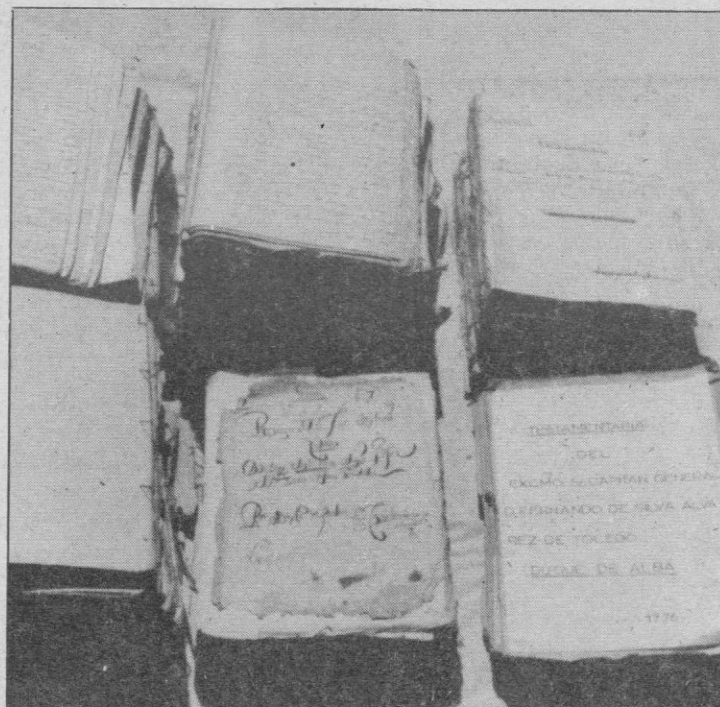
DE PUERTAS ABIERTAS

"Tanta historia ordenada, descubierta o por descubrir, tanto relato de hazañas o simples hechos de armas o pacíficos realizados en todos los continentes por nuestros antepasados, hechos, hazañas y obras que unidas cronológicamente, enlazados armónicamente y relatados con arte constituyen la gran Historia de España..." quiere estar a disposición de todos los españoles; investigadores o curiosos.

El Archivo Militar General quiere abrir sus puertas a todas aquellas personas, instituciones u organismos que por motivos diversos demandan "más detalles" de tiempos pasados. Para ello es importante saber que las peticiones de información pueden tener respuesta a través del correo, en escrito dirigido al Archivo General Militar de Segovia, Código Postal número 40071, Alcázar de Segovia, o llamando al teléfono 435411 todos los días laborables de lunes a viernes, de nueve a catorce horas.

Si se trata de realizar una investigación que precisa de la consulta personal, el interesado debe proveerse de la Tarjeta de Investigación en el Servicio Histórico Militar. Calle Mártires de Alcalá, número 9. Código Postal 28071, en Madrid, mediante carta o instancia al general director en la cual se expondrá el tema deseado, objeto de la investigación (tesis, tesina, publicación de artículo o libro, etc.) y se acompañará de un aval por persona de reconocida personalidad en el área de la docencia, la investigación histórica, director de publicación, etc., además de la fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

La próxima visita al Alcázar de Segovia puede significar todo un descubrimiento: el Archivo General Militar.



Legajos con expedientes que contienen un caudal de información impresionante

P. SAIZ

PAGINA LITERARIA

POEMAS

¡Por favor, no cambies la miel de tus ojos!

Me has preguntado si te vi el astral,
y creo que de ti es lo que más conozco,
¿Lentillas transparentes? Desconozco
cuál es el color de tu cristal.

¿Por qué cambiar tu belleza
sin motivo ni fijeza?

Para ser fiel a tu alma:
¡Mira y ensalma!

Por favor, no cambies tu miel.
Que se destruya
cualquier cosa que no es tuya,
aunque te sienta muy bien.

F. Jotabé

Hoy bebemos en aguas de su fuente

(En recuerdo del gran poeta
Miguel Hernández)

No le sonrió riqueza ni fortuna
y ascendió a gran altura en poesía;
poeta soñador que pretendía
proyectarnos su luz: «Perito en luna».

Pobre fue su vivir, pobre su cuna;
saboreo tristeza y alegría
cantor de las estrellas y del día;
metáfora bonita y oportuna.

Su «Nana a la cebolla» magistral.
Hoy bebemos en aguas de su fuente,
y aunque ausente del mundo, está presente
a través de su verso sin igual.
Su fama cada vez es más creciente
y está llegando a ser universal.

Justo Bravo Merino

Palpando la meseta castellana

Estoy palpando la Meseta Castellana
en las postrimerías del cálido verano;
atisbo desde el Cerro la mies ya recogida
y esos pardos páramos castellanos...
Y en la vaguada del Cerro castellano
sigue el pequeño río su cauce, casi seco,
y los árboles reverdean, entre tanto
páramo seco y abrupto

por los rigores extremos del verano castellano.
El Sol se transparenta entre nubes grisáceas
y con mis ojos y oídos atentos
oigo el silbido de la codorniz y la culebra
y contemplo a las autóctonas encinas de la Meseta
y palpo a Castilla, con su eterna belleza...

Juan Montero Lobo «Visnú»

Mañana será igual

Sombras inseguras ocultan
la súplica de las miradas...
Sólo se oye el piar de unos pájaros...
Vientos de otro mundo sacuden mi frente
cotidiana...

Pero no oigo voces...
Susurro una plegaria
que no sé dónde va.
¿Qué musitan las alas
de las mariposas?
No entiendo nada.
Todo es diferente en torno mío,
más yo, sigo sumida en la melancolía.
Mis manos se aferran
al olor de la noche...
Ya no cantan los pájaros;
¡Cantaban por la tarde!
Tiemblan mis ojos de no
encontrar tus horizontes.
Mañana será igual.
Hoy ya estoy muerta en el crepúsculo,
como ayer...
Mañana será igual...
Como ayer.

Carmen Lehemberg

Letanía para Venus

Barcos de papel
en los labios.
Mares de silencio
en el corazón.
Olas de nardo
como luz.
La luna,
en el sendero,
perenniza
los labios,
el corazón,
la luz.
Barcos de papel,
mares de silencio,
olas de nardo...

¡el amor!

Y en el horizonte
los versos de agua
nacen como las estrellas.
Porque el fuego es mar
y el mar no tiene ceniza.

Victor Corcoba

Revistas de poesías que hicieron época

Ya se sabe, revistas de poesía, nacer hoy/morir mañana. Sin embargo, la poesía no es un género tan minoritario como se pregona. La poesía interesa a bastantes. Y salva a bastantes. Y comunica a bastantes. Y así nacen tantas revistas, tantos panfletos, tantas cartas de poesía, tantos pliegos... tantos sueños.

Hoy quiero elevar la copa de las espigas en favor de aquellas revistas que nacieron un día con tanta ilusión, con tanta época, con tanto amor, y dormitan en el recuerdo de tantos jóvenes poetas que comenzaron a amasar la lírica, el oficio del verano, con ellas. Revistas, que los estudiosos de este género literario, deberán tener en mente al hacer un análisis profundo y serio del mundo poético.

Si esto se bebiese, los grandes medios de comunicación, sin duda, tendrían un hueco para la poesía, para apostar por esta generación de poetas subterráneos que se escapan de la crítica a pesar de ser auténticos labradores de la palabra. Cualquier revista de poesía recibe más colaboraciones incondicionales que muchos periódicos en «cartas al director». De manera que es una lástima que permanezcamos al margen de este cráter versátil.

Cuadernos literarios como «AZOR» (editado en Barcelona por José Jurado Morales), obra de un poeta (como casi todas las revistas de este tipo) que se fue haciendo viejo a ritmo de verso, de comunicar con los poetas, de entregar muchas horas a la belleza ya no se publica por la edad de su director, 89 años. Otras guías literarias, «PELIART», guía de concursos literarios / periodísticos / artísticos; de la noche al crepúsculo no llega al buzón. Pedro Fuentes-Guío, un periodista / escritor o viceversa desde Madrid iba aglutinando voces con los premios de la revista, premios Peliart, una colección con muchos grados parnasianos. O el «PUENTE», pliego, sumamente cuidado editado por José Mario, un cubano en España. Revistas de expresión urbana como el «NAREBO», editada en Barcelona, o «BANDA DE MAR» de Málaga, o «GALLO DE VIDRIO» de Sevilla, o «ANDARAX» de Almería, o... (aquí sí que es interminable la lista).

Lástima que algunas no hallan sido difundidas, ni en su medio, por la prensa o la radio. Lástima que no contasen con ningún apoyo. Estas labores no sólo debieran estar elogiadas, sino premiadas asimismo. A veces nos sorprenden barrios con grandes cantidades de dinero para premiar algún poema (acto que se suele hacer para salir del paso, y presumir que se difunde la poesía, la cultura) y dejan morir revistas que son el orgullo del barrio. Revistas que mueren por cuestión económica mientras se despilfarra un dinero en concurso con jurado de éditiles políticas. Pongamos por caso. Asiduidad en bastante ascenso.

Victor Corcoba

El libro

En la cárcel de mi pecho
no me cabe el corazón.
porque me ha nacido un libro,
que recoge mis poemas
que escribí con tanto amor.

Es una ilusión cumplida,
sueño que se realizó.

Si entre sus hojas no hay arte,
sí desvelos y tesón,
y alegrías y emociones,
escritas con mucho amor.

Y es que Dios tendió su mano,
y la Gracia me ayudó.

Fellisa Arenal García

La lectura en el quiosco

Durante los últimos años han ido apareciendo una serie de publicaciones periódicas que, unidas a otras clásicas han hecho que el quiosco aumente en variedad. De este modo las revistas de aparición trimestral, mensual e incluso quincenal, abarcan temas diversos, desde publicaciones deportivas, pasando por musicales o especializadas en moda que abarrotan el quiosco al lado de las de cotilleo a las que estamos tan acostumbrados y que nos sirven de entretenimiento en nuestro tiempo de ocio.

El entorno así como la influencia de amistades y familiares es, en Segovia como en otras ciudades, uno de los factores determinantes a la hora de elegir una publicación u otra cuando nos acercamos al quiosco.

Las amas de casa son generalmente, quienes más frecuentemente se acercan al quiosco de prensa, en su mayoría para adquirir lo que se denomina «revistas del corazón», sin mostrar excesivo interés por otra clase de lecturas. A la prensa del corazón le sigue en ventas los periódicos diarios cuyos receptores son hombres adultos y de la tercera edad. El sector de la juventud es más aficionado a las revistas especializadas en temas científicos,

musicales, deportivos e incluso de informática, cuya aparición en el mercado es relativamente reciente: Los comics, conocidos comúnmente como tebeos, tienen un lugar dentro de las estanterías del quiosco, aunque su nivel de ventas sea en muchas ocasiones escaso, excepto en tiendas dedicadas expresamente a ellos. La clientela habitual no es sólo infantil, como a priori se identifica, también, y en gran número, los jóvenes y adultos.

En aumento del número de revistas en el mercado se debe a que el lector se ha vuelto más exigente y desea poder elegir entre una amplia gama de posibilidades. La diversidad de temas se ha ampliado sustancialmente y la especialización es cada vez mayor y más profunda. Ejemplo de ellos son las revistas dedicadas a determinado estilo musical, o las de moda y diseño. En estos casos las tiradas son pequeñas y la periodicidad suele ser mensual o trimestral. Evidentemente éstas no son competencia fuerte, porque abarcan un campo muy concreto y un sector de público muy determinado, a las ya clásicas en nuestros quioscos.

Juan Carlos Monroy



MUSICAL

Los guardianes son cuatro: Manuel, Joaquín, Enrique y Emilio. Manuel permanece siempre alerta: mientras canta o habla, mira alternativamente a un lado y a otro con sus ojos oblicuos y algo gitanos. Por sus acentos sabemos que vienen del sur y por sus canciones que no saben quiénes son, así que mejor no preguntárselo.

«Ahora que hemos vendido tantos discos, la gente se cree que hicimos el elepé única y exclusivamente para vender, que es un disco comercial. Pero cuando nosotros estábamos componiendo las canciones, lo único que pensábamos era si conseguiríamos llegar a plastificarlas. Tuvimos la suerte de hacerlo y, además, de vender 150.000 copias». Habla Joaquín, compositor y guitarra del grupo, y acompaña sus palabras con una mirada de justificación, como si les estuviera juzgando por haber conseguido tener éxito, y la culpa de ello la tuviese el azar.

Viéndole sentado junto a Manuel, cantante y también compositor, mientras se pierden en los sillones y miran con expectación la grabadora, cabe pre-

público tan amplio, teniendo en cuenta que las letras de vuestras canciones son intimistas y poco concretas.

(Manuel)—Nosotros tenemos en torno a los veinticuatro años: contamos las cosas que nos pasan, y es lógico que la gente joven haya captado trozos de esas letras con los que se identifican.

—Pero vuestro público, el de vuestros conciertos y discos, no parece la víctima que se «pierde en el alcohol» de vuestros temas.

(M)—Bueno, nosotros tampoco... bebemos leche y agua fresca, aunque, como todos, hayamos tenido nuestros momentos. Pero no creo que nuestro público sea pijo, nos encontramos con gente de todo tipo, aunque los más jóvenes se ha-



En las fotos, dos momentos del concierto de La Guardia en el barrio de San Lorenzo

«MUSICA DE GUARDIA»

gente cuando paga esas mil pesetas y va a un concierto, unas canciones o un espectáculo? Vuestro directo es algo frío...

(M)—Llevamos un montón de galas, y se cogen tablas; no es que nos cueste soltarnos en el escenario, es que ésta es nuestra personalidad. Además, el público está con nosotros des-

que funcione a nivel nacional tiene su sede en Madrid.

ANTIESTRELLAS

—Vuestra compañía discográfica os fichó como un grupo promesa y ahora sois sus mejores vendedores. ¿Cuanto mayor es el éxito, hay más manipulación?

(M)—Tenemos carta de libertad. Los diez temas del disco fueron elegidos por nosotros, sin ningún control por parte de Zafiro.

(J)—Cuando nos ficharon, tenían ilusión por nosotros, aunque no esperaban que vendiéramos tanto. Seguiremos con ellos, aunque haya temas que, sin estar bien ni mal, son quizás un montaje de la compañía, como el club de fans.

—Después de un disco tan redondo como «Vámonos» ¿qué propósitos tenéis, ofrecer una segunda parte, endurecer el sonido o compraros unas cazadoras con muchos flecos para las fotos de promoción?

(J)—Para el próximo disco tendremos más medios, podemos utilizar otro estudio, grabar maquetas... o irnos diez días a las Bahamas a meditar. Eso te cambia un poco, pero la tónica de composición será la misma.

(M)—En lo de la imagen, hay que pasar de ella, como hacen los Rolling. No creo que nadie se trague ese tema, ni que com-

pre un disco porque el tío se vista de rojo con flecos. Yo tengo en casa botas de picos, cazadoras y demás, pero en el escenario estoy más a gusto con una camiseta, por más yo.

(J)—Vamos a salir vestidos de toreros, con una capa, y el manager, de toro, con los cuernos.

Su manager, productor e inseparable, Tibu, toma asiento junto a nosotros. Hay que apurar, los chicos tienen que dormir, porque al día siguiente actúan en la otra punta del país. Terminamos hablando de música, pero la de otros:

(M)—Nuestros favoritos son los grupos americanos de los sesenta.

—Nombres, dame nombres.

(M)—Machin, Manolo Escobar, el Fary, los Pecos, Chiquete...

Visto que no consigo nada por ese camino, les ofrezco una lista, de la que se quedan con los Lobos, los Secretos, 091 y Pata Negra. Para finalizar, esta definición de su propia música, especialmente dedicada a padres y no iniciados:

(J)—Nosotros hacemos música joven.

(M)—Hacemos música moderna, vamos, ye-yé.

Está claro.

(Texto y fotos: TERESA S. NIETO)



guntarse cómo estos chicos tan de bolsillo, por estatura y comportamiento, han podido amoldarse a las servidumbres que impone permanecer durante meses en la lista de los discos más vendidos.

—Es curioso que hayáis conseguido comunicarnos con un

gan notar más y ocupen las primeras filas.

(Joaquín)—Ocurre que no todo el mundo tiene mil pesetas para ir a un concierto o comprar un disco. La gente más joven no puede, y graba cintas, escucha la radio...

—¿Qué pensáis que espera la

de el principio, cantando y pasándolo bien. Tampoco hace falta hacer el ganso para establecer un contacto con la gente.

(J)—Yo creo que vienen a ver el espectáculo y a oír la música, pero, con unos temas intimistas como los nuestros, el concierto debe estar acorde con ellos.

Tras el sonido perfectamente nítido de sus actuaciones hay más de siete años de noviazgo guitarrístico. Empezaron con pocos años y mucho nombre, «La Guardia del cardenal Richelieu», que decidieron recortar porque aquello era demasiado para un grupo que sólo quería tocar rock and roll. Atrás quedaron concursos y discos olvidados (single, maxisingle y elepé) de sonido «algo tercermundista, por los medios con los que grabamos, aunque el resultado fue bueno, dentro de las posibilidades». Y todo esto, desde Granada:

(J)—Nosotros somos de allí, pero miramos a otros sitios. Por ejemplo, el flamenco lo tenemos muy cerca y asumido, pero no está presente en nuestra música.

(M)—Todos los temas están compuestos con una guitarra por la mañana, en su momento justo, tomando un café y, claro, en el Albaicín (barrio típico de su ciudad). En Granada hay un montón de grupos que darán que hablar, pero un conjunto

«Material sensible», nuevo disco de Serrat

En el LP colaboran Paco de Lucía y Ana Belén

Después de las vacaciones de verano, Joan Manuel Serrat, estrena un nuevo álbum titulado «Material sensible». Este nuevo disco del cantante catalán se compone de nueve temas que incluyen un poco de todo, pero con el denominador común de la sensibilidad, la ternura y el buen sentido del humor.

En «Material sensible» hay desde una visión personal de la Barcelona de hoy, tan en boca de todos, «Barcelona i jo», hasta un tema relativo a la Luna, «La Lluna», pasando por otro que narra las peripecias de un emigrante árabe en Europa, «Salam Rashid», o una canción con argumento de serie negra, «Malson per entregues».

El disco cuenta con los arreglos de Josep María Bardagí, mientras que en la grabación, efectuada en el pasado mes de junio en Madrid, intervienen otros destacados solistas: saxos, percusión, bajos, piano y violín.

Hay que destacar también la colaboración de Paco de Lucía y de Ana Belén, que aportan su sensibilidad particular a dos temas de «Material sensible».

Para presentar el álbum, Joan Manuel Serrat ha previsto una serie de actuaciones que tendrán lugar en recintos de aforo reducido.

FREE LANCE PRESS

LISTAS DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

1. «Raíces» (Julio Iglesias), (CBS).
2. «Descanso dominical» (Mecano), (BMG-Ariola).
3. «A por ellos que son pocos y cobardes» (Loquillo y Los Trogloditas), (Hispanavox).
4. «30 hombres solos» (Inhumanos) (Serdisco-Zafiro).
5. «Voy a pasármelo bien» (Hombres G), (Twins).
6. «Fressquísimo» (Varios), (Polygram).
7. «Flowers in the dirt» (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
8. «Batman» (Prince), (WEA).
9. «Like a prayer» (Madonna), (WEA).
10. «The Miracle» (Queen), (EMI-Odeón).

SINGLES Y MAXIS

1. «Lambada» (Kaoma), (CBS).
2. «Loco mía» (Loco mía), (Hispanavox).
3. «The Look» (Roxette), (Hispanavox).
4. «Aquí no hay playa» (Refrescos), (Polygram).
5. «Ibiza» (Amnesia), (Ginger Music).

6. «Más y más» (La Unión), (WEA).
7. «Express Yourself» (Madonna), (WEA).
8. «Objetivo Birmania», (CBS).
9. «French Kiss» (L. Louis), (Ginger Music).
10. «Blame it on the rain» (Milli Vanilli), (BMG).

COMPACTOS

1. «Raíces» (Julio Iglesias), (CBS).
2. «Descanso dominical» (Mecano), (BMG-Ariola).
3. «Flowers in the dirt» (Paul McCartney), (EMI-Odeón).
4. «A por ellos que son pocos y cobardes» (Loquillo y Los Trogloditas) (Hispanavox).
5. «Like a prayer» (Madonna), (WEA).
6. «Batman» (Prince), (WEA).
7. «The Miracle» (Queen), (EMI-Odeón).
8. «Desintegration» (The Cure), (Polygram).
9. «Mystery Girl» (Roy Orbison), (Virgin).
10. «Escuela de amor» (Radio Futura), (BMG-Ariola).

ARTE Y LETRAS

Desde Gran Bretaña

«Arte en América Latina»

Londres (ICIA).—Organizada por Gran Bretaña y destinada a dar a conocer el Nuevo Mundo en el marco del 92, se ha celebrado, en la Hayward Gallery de Londres, una exposición de artes plásticas, que abarca 160 años de historia, y lleva el título de «Arte en América Latina». De Londres partirá a Estocolmo y, el 19 de diciembre, se inaugurará en Madrid, en el Palacio Velázquez.

La «muestra» ha sido seleccionada con criterios académicos, pedagógicos, e incluso filosóficos, muy notables. Aborda, por medio del arte, los grandes temas de la antropología filosófica de Hispanoamérica: la imagen del hombre, la creación y recreación artística y la identidad pluriforme. Se trata, en verdad, de una exposición-mensaje, no de una colección de obras.

Aparte de un par de monografías, dedicadas a los mejicanos José María Velasco y Posada, los grandes temas expuestos son: la independencia, los pró-

ceres --de gran importancia documental del arte en esa época y para la construcción de las identidades americanas--. Vienen, luego: los movimientos académicos que, en el siglo XIX, impondrán en Hispanoamérica la estética clásica. Los artistas «viajeros» componen otro tramo en esta historia (la visión que Europa tenía de América Latina en el XIX). Es un tramo confuso pues mezcla el exotismo romántico de los artistas viajeros con «el costumbrismo autóctono» del peruano Pancho Fierro, y con el arte de los exvotos y el primitivismo de los retratistas populares.

El «modernismo y sus raíces», el muralismo mejicano, el taller de gráfica popular, y el indigenismo son otros capítulos destacables.

Termina la exposición con una sala sobre «Historia e identidad», en que se reflejan los intentos de descolonización y las indagaciones de la originalidad americana en el arte.

Desde Perú

El secreto del Valle de las Pirámides

Tucumé (ICIA).—El antropólogo e historiador noruego, Thor Heyerdhal, de 74 años, acaba de abandonar su cómoda residencia en la costa adriática de Italia para instalarse en Tucumé, un pueblecito peruano, al norte del país, en el departamento de Lambayeque, muy próximo a la ciudad de Chiclayo, con el objeto de realizar nuevos descubrimientos arqueológicos, siguiendo la obsesión de toda su vida: el conocimiento y estudio de culturas antiguas. Con un equipo de arqueólogos y estudiantes, Heyerdhal ha comenzado la excavación de la zona, a la que ha dado el nombre de VALLE DE LAS PIRAMIDES, en la que espera descubrir un gran centro de cultura lambayeque: una civilización que habitó esta región de Perú entre los siglos VIII y IX. En la llanura de Tucumé, hay 27 pirámides artificiales de adobes que se extienden a lo largo de 220 hectáreas y que se consideran un esfuerzo del pueblo lambayeque por elevar sus construcciones en medio de la planicie y demostrar a los dioses que allí habitaban seres humanos.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL SEIX BARRAL

«OUTLAND ROCK» es una novela del italiano Pino Cacucci (1956) escrita con gran soltura, con vivacidad en la acción, descripciones concretas y diálogos frecuentes, por lo que se lee con mucha facilidad y agrado; ha sido traducida por Juan Manuel Azpitarte. «ESCRITOS SUBNORMALES», nuevo libro de Manuel Vázquez Montalbán, que recoge algunos escritos anteriores que son, en realidad, piruetas literarias, ensayos de nuevas formas, nuevos caminos, en lo que el escritor es un buen practicante; estos escritos, publicados en diferentes épocas por Vázquez Montalbán, llevan los siguientes títulos: «Manifiesto subnormal», «Guillermotta en el país de las Guillerminas», «Happy end» y «Cuestiones marxistas». (Biblioteca Breve). «CRONICAS SARRACINAS», del barcelonés Juan Goytisolo (1931), es un ensayo en profundidad sobre el Islam, pero concretamente sobre su influencia en la literatura española desde la Edad Media.

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA CALPE

«LABERINTO DE LA FORTUNA» es un excepcional poema de Juan de Mena, uno de los clásicos de la Literatura española, figura destacada del siglo XV. La obra se ofrece en una edición muy cuidada por Miguel Ángel Pérez Priego, catedrático de Literatura Española de la UNED (Austral). «UN SOÑADOR PARA UN PUEBLO» es el texto de la obra de Antonio Buero Vallejo (1916) estrenada en 1958, que se contempla con un estudio realizado por Luis Iglesias Feijoo sobre esta comedia que retrata la corte de Carlos III; en el estudio se analiza tanto la obra de Buero como el momento histórico que en la misma se recoge (Austral). «LAS RATAS SUBEN A LA CIUDAD» y «VERDE DONCELLA (O EL MARIDO PARA DESPUES)», son dos comedias escritas por el popular periodista Emilio Romero (1917); la primera de ellas como relato del enfrentamiento entre dos pueblos de ricos y pobres, y la segunda es una comedia picaresca; ambas van precedidas de una introducción del periodista y crítico teatral Lorenzo López Sancho (Austral). «LA CASA DE BERNARDA ALBA», la conocida comedia dramática de Federico García Lorca, se ofrece ahora en una edición de Francisco Ynduráin, catedrático de Literatura Española en la Universidad Complutense, quien ofrece un importante estudio sobre la obra. (Austral). «DICCIONARIO AUSTRAL DE LA LENGUA ESPAÑOLA», un tomo de 500 páginas en el que, tras una selección escrupulosamente realizada, se recogen 22.000 vocales y sus más de 60.000 acepciones; obra muy manejable por su formato y muy actualidad por su reciente publicación.

«EL ESPEJO DE LOS VERSOS»

Libro de poemas de un poeta joven, madrileño (23 años), Juan Carlos Montoya Chato, metido desde edad joven en el mundo de las publicaciones poéticas. Sus versos tienen vida y luz, son armoniosos y, nota destacable, de esperanza y de optimismo, cosa nada frecuente en nuestros días; un cierto academicismo en la forma se sitúa sobre todos ellos.

«EL COMPROMISO INTELLECTUAL DE BIBLIOTECARIOS Y EDITORES»

Hipólito Escolar, segoviano, uno de los mejores conocedores del mundo del libro (director de la Biblioteca Nacional hasta hace pocos meses en que cesó por jubilación, según es sabido) ha escrito un libro que podemos considerar como un nuevo capítulo de la historia de las publicaciones en España, sobre todo de cara a algunos grandes promotores y editores de libros. Hipólito Escolar, con su fácil pluma, dispone de una muy amplia información que le sirve para preparar obras como la presente, de indudable interés para conocer el mundo librero español. Por cierto que en la obra se destaca el importantísimo papel desarrollado por un militar conocido en Segovia, donde dirigió la Academia de Artillería hasta su ascenso al generalato: Francisco Sintés Obrador. Una interesante colección de fotografías sirve como ilustración del tomo (Edita Fundación Germán Sánchez Ruipérez).

«DUO DE SANDRA»

Cocina sobre la Provenza francesa; la joven Sandra Gelly escribe sus impresiones sobre su vida, que se completan con la experiencia de su madre en materia culinaria, en la que aconseja a las amas de casa. Todo ello se mezcla con letra y música de canciones debidas a investigación de Rita Ferrer y textos de Frederic Mistral (Publica Orion 93).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«OTI Y PAPA GASTON», por Annie M.G. Schmidt, escritora holandesa de reconocido prestigio en la literatura infantil. Un relato muy simpático e instructivo protagonizado por padre e hija, con ayuda de los animales para salir del mal trance laboral que pasa Gastón. Traducción de José Yáñez Vázquez con ilustraciones de Montse Ginesta (Col. Juvenil Alfaguara). «SOLO Y SOLA» es una obra de uno de los más sobresalientes escritores soviéticos del momento, Vladimir Makanin; cuenta la historia de dos seres de edad madura, cada uno con su existencia solitaria y peculiar, cuya vida se desenvuelve en Moscú. Un estado de caracteres, ambiente y entorno, novela de costumbres muy bien escrita y traducida por Helena S. Kriukova y Vicente Cazcarra. (Alfaguara Literatura). «DE UN MODO U OTRO» contiene catorce cuentos escritos por Peter Cameron, de New Jersey, llenos de humanidad, escritos con sencillez pero con un contenido profundo sobre las actitudes de las gentes. Traducción de Maribel de Juan (Alfaguara Literaturas).

P.M.C.

Desde la URSS

Violín que cabe en el ojo de una aguja

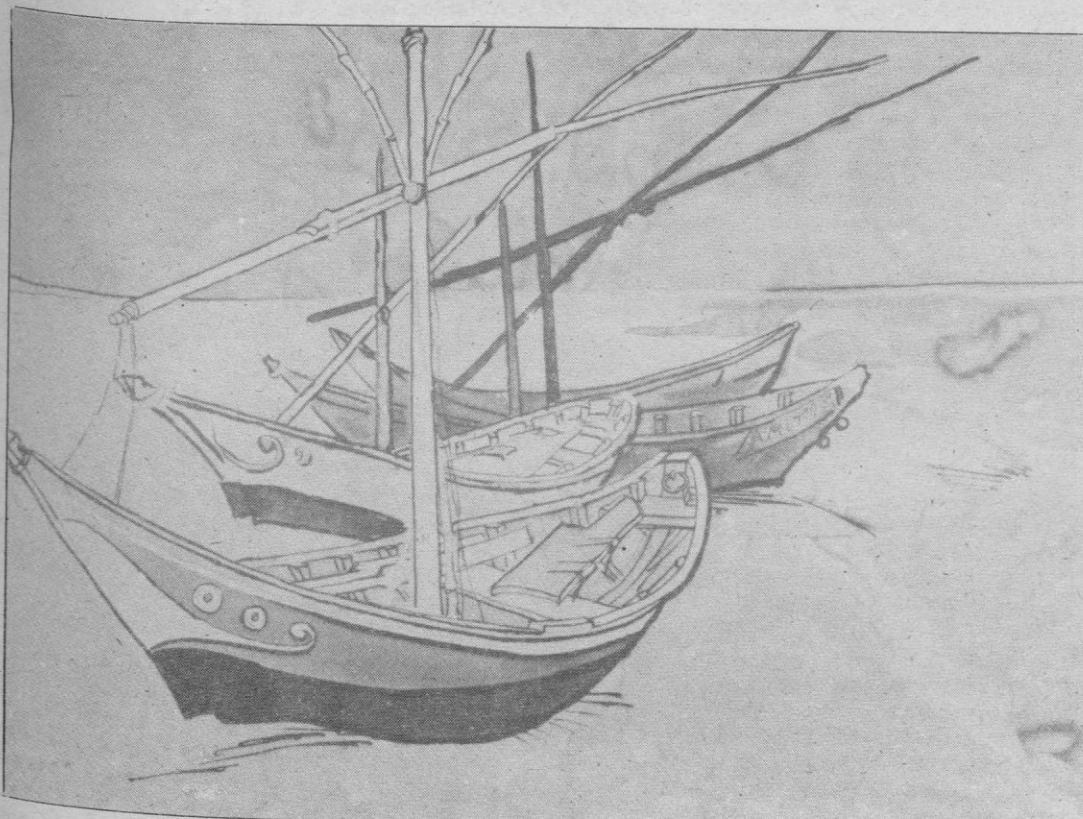
En el Museo Politécnico de Moscú se exponen las obras de dos especialistas en microminiatura, muy conocidos en la URSS: Eduard Ter-Kazarián, músico de Armenia, y Nikolai Siadrísti, agrónomo ucraniano.

Muchas obras suyas pueden verse sólo con ayuda del microscopio. Por ejemplo, las brazas, los obenques y otros elementos del aparejo de una fragata de 3,2 mm., ejecutada por Ter-Kazarián, son 400 veces más finos que un cabello. La réplica exacta de un violín Stradivarius está montada con 56 detalles de madera, pesa, 0,003 gm y está exhibida en el ojo de una aguja pequeñísima.

También las obras de Siadrísti causan impacto. Por ejemplo, el libro «Kobzar», de Taras Shevchenko. Este título tiene 12 páginas, en cada una de las cuales hay 8 líneas y, además, dos ilustraciones. En el extremo de una cerilla caben siete libros análogos. Siadrísti es autor de la obra desmontable más pequeña del mundo: una cerradura con una llave que está situada en el extremo de un cabello humano.

La microminiatura tiene una gran importancia práctica. Por ejemplo, Ter-Kazarián, fabricó aros para coser vasos durante operaciones del corazón. Sin embargo, hasta ahora las posibilidades de la miniatura no se utilizan ampliamente.--(APN).

GALERIA DE ARTE



«Barcas», un bello óleo de Vicent Van Gogh

MOTOR

Siete nuevas versiones del Renault 21 con renovada imagen



Desde que en 1986 se presentaron los primeros modelos del Renault-21, en etapas sucesivas han ido apareciendo otros «hermanos» con varias mejoras y modificaciones incorporadas al primero de ellos, hasta llegar a los momentos presentes en los que Renault ofrece una nueva gama del R-21 con incorporaciones muy sobresalientes y dignas de destacar, que les diferencia con notoriedad de los anteriores. Tanto en su aspecto externo como en el habitáculo, esas modificaciones y adiciones van encaminadas a una mejor acomodación en el interior y a una línea, más acorde, en el exterior, con el moderno concepto de carrocería que hoy ya se encargan de diseñar los ordenadores, de acuerdo con las características básicas que se les marcan.

Este nuevo R-21 ofrece un bello atractivo en su conjunto, de línea estilizada y de fuerte penetración, dando una sensación uniforme de fortaleza, lo que corresponde también con su respuesta en carretera. Aquella ha sido plenamente positiva; su comportamiento está regulado por una fiabilidad total, junto a su potencia de marcha; la conducción es cómoda y lleva el conductor, a su alcance y sin necesidad de esfuerzo alguno o movimiento incómodo, todo lo absolutamente preciso para hacer que esa conducción sea ligera y suave. Por autovía y por carreteras de firme irregular y trazado a veces incómodo por la presencia de curvas, se comporta muy bien, con seguridad en la respuesta, aunque se le lleve a marcha rápida, pues fácilmente salta el velocímetro hacia arriba. Una marcha entre 140-160 puede ser mantenida con facilidad, y se puede probar entre los 160-190 con una respuesta totalmente favorable del motor. En alguno de los modelos se dispone de ABS, lo que le da una mayor seguridad en la marcha a altas velocidades.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

De esta nueva serie de R-21 se presentan nada menos que siete versiones, por lo que hay donde elegir, según gustos. En todas las versiones, los vehículos tienen medidas idénticas: De longi-

tud, 4.528 mm.; de ancho, 1.726, y de alto, 1.415. También en todos ellos la dirección es asistida. Y digamos asimismo que el diseño está conformado por las tres unidades características: Motor, habitáculo y maletero. Tres modelos son diesel: TXE, GTD y Turbo DX.

Por versiones, daremos brevemente algunas características no comunes a todas, aprovechando también para apuntar los precios totales, incluidos IVA y TTE:

Renault 21 GTS: Gasolina, llantas de chapa, servofreno, 185 km./h. velocidad máxima; consumos, 5,3 a 90, 6,8 a 120 y 9,6 en ciudad; 1.995.000 pesetas.

GTX: Gasolina, llantas de chapa, servofreno (ABS), velocidad máxima 200 km./h.; consumo, 5,8 a 90; 7,1 a 120 y 10,7 en circuito urbano. Precio: 2.135.000 pesetas.

TXE Automático: Gasolina, llantas de aluminio, ABS, velocidad máxima 194 km./h.; consumos, 6,3 a 90; 7,5 a 120; 10,8 en ciudad. Precio: 2.595.000 pesetas.

TXE: Gasolina, llantas de aluminio, ABS, velocidad máxima 200 km./h.; consumos, 5,8 a 90; 7,1 a 120, y 10,7 en ciudad. Precio: 2.415.000.

GTD: Diesel, llantas de chapa, servofreno, 170 km./h. como velocidad punta; consumos, 4,5 a 90; 5,9 a 120, y 7,4 en ciudad. Precio: 2.185.000.

Turbo DX: Diesel, llantas de aluminio, Servofreno (ABS), 177 km./h. velocidad punta; consumos, 5 a 90; 6,7 a 120, y 8,3 en ciudad. Precio: 2.400.000 pesetas.

2 L. Turbo: Gasolina, llantas de aluminio, ABS, velocidad máxima de 227 km./h.; consumos, 6,7 a 90; 8,2 a 120, y 10,8 en ciudad. Precio: 3.450.000 pesetas.

Todos los modelos llevan aire acondicionado, asiento del conductor regulable en altura, los traseros abatibles por partes, cierre centralizado de puertas, dos espejos retrovisores, elevación eléctrica, faros para niebla, lunas tintadas, parabrisas laminado, volante regulable en altura y un largo etc. de accesorios de gran utilidad.

Finalmente, como opciones se ofrecen la pintura metalizada por 28.500 pesetas; asientos de cuero en TXE y 2 L. Turbo, por 255.000 y radio en el 2 L. Turbo por 87.000.

M. OLEZA

La electrónica ayuda a detectar los fallos

Nuevo aparato de diagnóstico en la construcción de automóviles

La electrónica se encarga de siempre más funciones en la moderna construcción de automóviles. Dirige la constitución de la mezcla y el encendido, regula el sistema antibloqueo y cuida de un clima agradable en el interior. Y el futuro posibilitará muchas más aplicaciones. La «Grundig

gastos y tiempo. Los aparatos electrónicos de mando de estos automóviles disponen de un programa de examen que controla permanentemente las señales de entrada y salida, registrando fallos en el funcionamiento y almacenándolos. Incluso defectos que surgen sólo de forma espo-



Electronic» ha desarrollado en colaboración con la Volkswagen el aparato selector de defectos denominado V.A.G. 1551, con lo que realiza un importante aporte para el empleo de la electrónica en el automóvil.

Autodiagnóstico se denomina p. ej. la nueva fórmula para buscar los defectos y averías en el nuevo Audi V 8 y en el nuevo Passat de VW, con lo que se ahorran

rápida y que antaño eran difíciles de detectar, pueden ser descubiertos hoy con facilidad. Esta técnica será introducida paulatinamente en todos los sistemas y en todos los modelos. Para el mecánico en el taller resultará entonces fácil comprobar los fallos memorizados y detectar su lugar. — (G.)

(IN-Press)

Victoria para el VW Golf

Tras cuatro largas y agotadoras jornadas, terminó en Benicarló una nueva edición de la Transpaña con un magnífico resultado para el VW Golf de Seat-Sport que ocupó la tercera plaza de la clasificación general y ganó, sin discusión, la categoría reservada a los vehículos con tracción «dos ruedas».

Solamente 36 equipos, de los 55 que tomaron la salida en Aranjuez, lograron cruzar la meta dejando atrás una durísima semana en la que se recorrieron más de 1.500 kilómetros en las peores condiciones posibles como, el cruce de ríos y la ascensión a montañas y laderas por donde jamás había pasado vehículo alguno, que hicieron que sólo los equipos y mecánicas mejor preparadas superasen todos los obstáculos.



LOS TOROS

El homenaje al empresario Arsenio Alvarez

Tendrá lugar en Cuéllar, el próximo día 29

Se están dando los últimos retoques al proyectado homenaje popular de Arsenio Alvarez, el empresario taurino vallisoletano, quien desde hace once años, regente con pulso firme y acierto incuestionable, la plaza de toros de Cuéllar, donde se suscita anualmente una importante feria taurina, que en los últimos tiempos ha cobrado una relevancia notoria y de gran resonancia fuera del entorno geográfico segoviano.

Arsenio Alvarez cumplió setenta y cinco años de edad el pasado día 30 de agosto. Es un veterano hombre de negocios taurinos, con un historial altamente positivo, siempre dentro de los límites de una absoluta honestidad, coherencia y sobre todo excelente talante. La gente del toro, sabe que con Arsenio Alvarez, un simple apretón de manos, basta y sobra para convenir un acuerdo. Es hombre de palabra, serio, formal y cabal, amigo de sus amigos y con constatado cariño para Cuéllar y sus gentes.

Le costó trabajo, desvelos, sinsabores y dinero, levantar el ciclo taurino cuellarano, hasta conseguir situar la feria taurina en el alto nivel que hoy disfruta, con carteles del máximo interés, conformando un periplo completo. Cinco festejos taurinos de variado contenido, lícita peripecia empresarial en la contratación de toreros con carisma, al gusto y preferencia de la afición segoviana. Dos corridas de toros, una del arte del rejoneo, una novillada con picadores y una becerrada, es el bagaje ofertado actualmente, más un descajonamiento y la responsabilidad siempre comprometida de ajustar unos encierros de perfecto ensamblaje, tal y como deben producirse en la población cuellarana, donde esta manifestación popular y taurina, es vital, fundamental e irrenunciable durante sus tradicionales fiestas agostinas en honor de la Virgen del Rosario. Los encierros de Cuéllar, por ser los más antiguos de España, han de tener un contenido muy peculiar, especial y sin salirse para nada de las normas establecidas.

Ahora, en el momento emotivo del homenaje, es cuando quienes nos consideramos amigos y personas agradecidas a la gestión taurina del veterano empresario Arsenio Alvarez, podemos demostrar «in situ», vis a vis, nuestro particular concepto hacia el hombre del «pelo blanco» a quien debemos esta muestra viva de afecto, respeto, agradecimiento y consideración. Es el homenaje popular y multitudinario de gentes agradecidas y responsables con sus sentimientos.

El acto del homenaje, consistirá en una cena a celebrar en el Hostal-Mesón San Francisco, lugar habitual de encuentro de los taurinos en la población segoviana, cuyo gerente, Mariano, se va a volcar en ofrecer una recepción gastronómica acorde con la categoría del homenajeado y del prestigio de su casa. Al respecto, se va a poner a la venta las oportunas tarjetas, a las que pueden acceder todas las personas que deseen integrarse en la convocatoria. Tras la cena, se procederá al ofrecimiento del homenaje y a unas breves alocuciones por parte de personalidades presentes en la sala. Será el propio Arsenio Alvarez quien cierre el turno de oradores, y al final, se hará la correspondiente entrega de presentes, entre los que cabe destacar los del Ayuntamiento de Cuéllar, Asociación de peñas cuellaranas, afición segoviana a la fiesta de toros, Junta de Castilla y León, y, por supuesto, muchos más a nivel personal.

Prácticamente, el homenaje a Arsenio Alvarez está programado, quedando leves aspectos por matizar, cuestión que se determinará dentro del curso de la presente semana. Ultimado el tema, les informaremos puntual y detalladamente al respecto.

Desde aquel momento preciso, he tratado de contactar con Gustavo Postigo, pero el teléfono no se descuelga cuando efectúo continuas y diarias llamadas. Alguien me ha informado sobre la ausencia del nuevo propietario de la plaza de toros segoviana, quizás en periodo de vacaciones, así que mientras Gustavo Postigo esté ausente de Segovia, todo lo que se pueda comentar sobre el futuro del

La nueva situación de la plaza de toros de Segovia



De momento, las cosas continúan igual en lo que se refiere al aspecto estructural del viejo inmueble taurino de la carretera de La Granja. Lo que ha cambiado es su futura proyección, si las intenciones se mantienen, según manifestaciones públicas del nuevo copropietario, Gustavo Postigo, hechas en el curso de la tertulia taurina segoviana que tuvo lugar el pasado mes de junio, en la que fue invitado especial el popular ganadero Victorino Martín.

La noticia, como ustedes saben, surgió durante la celebración del cuarto festejo taurino de la pasada feria cuellarana, corrida de toros en la que actuaron José Luis Parada, Roberto Domínguez y «Joselito», cuando en el transcurso de una entrevista radiofónica que realizaba un servidor al apoderado vallisoletano de R. Domínguez, Manolo Lozano, éste nos brindó la primicia informativa que inmediatamente tuvo un amplio y comentado eco por todos los mentideros segovianos. «Gustavo Postigo, desde hace unos días, es el propietario de las acciones de Palomo Linares sobre la plaza de toros de Segovia. La negociación y escritura de compra se hizo durante la feria taurina de Bilbao». Más o menos, éstas fueron las declaraciones de Manolo Lozano ante los micrófonos de Radio Segovia, Radio Cuéllar, Radio Madrid y Radio Valladolid, ya que este festejo taurino fue retransmitido en directo para estas emisoras. Así que lo manifestado por Manolo Lozano, tuvo una audiencia importante, testigos oyentes de tan interesante y revelante declaración.

Desde aquel momento preciso, he tratado de contactar con Gustavo Postigo, pero el teléfono no se descuelga cuando efectúo continuas y diarias llamadas. Alguien me ha informado sobre la ausencia del nuevo propietario de la plaza de toros segoviana, quizás en periodo de vacaciones, así que mientras Gustavo Postigo esté ausente de Segovia, todo lo que se pueda comentar sobre el futuro del

inmueble, son únicamente especulaciones gratuitas, pura hipótesis. Tan sólo incidir en lo manifestado por el interesado en la referida tertulia taurina del pasado mes de junio. En ese sentido, vino a comentar que caso de acceder a la propiedad, su idea era condicionar el recinto, dotándole de una nueva y remozada estructura. Una gran obra en la que cabría la posibilidad de incluir locales comerciales, subterráneo para aparcamiento, modernizar gradas y tendidos, nueva enfermería, desolladero, cambiar el maderamen en su totalidad, en fin, poner boca abajo la plaza, para dotarla de una nueva imagen, digna de su solera y de su prestigio, válida para ofertar numerosos y variados festejos taurinos. Incluso aventuró Gustavo Postigo y después lo confirmó Manolo Lozano, la posibilidad de ofrecer en junio de 1990, una feria taurina.

Seguimos sin noticias de Gustavo Postigo, y por otra parte tampoco sabemos si Manolo Lozano ha adquirido ya el veinticinco por ciento de la propiedad que corresponde a un abogado y a un hostelero de Madrid, en cuyo caso, y esa es la intención de Lozano, la propiedad de la plaza pasaría a manos de ambos en un cincuenta por ciento, respectivamente.

Sobre todo, lo que verdaderamente importa, es el paso dado por el segoviano Gustavo Postigo que ha logrado desligar de la propiedad del coso taurino a Palomo Linares, un hombre con nulo interés por la Segovia taurina, y a quien únicamente importaba sacar provecho de la inversión económica que hiciera en su día, y que al parecer, ahora, ha tenido su recompensa. No sabemos, ni nos importa, la cantidad que en millones de pesetas habrá tenido que desembolsar Gustavo Postigo. Lo realmente notorio y esperanzador, es el hecho intrínseco de la gestión y su resultado. De momento nos congratulamos y quedamos en permanente compás de espera.

COLUMNA CRITICA

Meridiano del mes de septiembre, con la temporada taurina dando sus últimos coletazos. A nivel segoviano, nos quedan muy pocos festejos a la vista. Cabezuela, Nava de la Asunción, Riaza, Ayllón y San Rafael. El tiempo caluroso se fue, llegó la incertidumbre climatológica, contraria al conocido tópico de «sol y moscas». Se cierra pues, el punto final sobre la temporada taurina 1989, que nos trajo las mismas o parecidas connotaciones que en años precedentes. Las ilusiones con que se inició el ciclo, tuvieron consistencia relativa en unos casos, y en otros rompieron los esquemas, defraudaron las esperanzas. Nuestros pueblos mantuvieron enhiesta la bandera triunfal de los festejos taurinos como base y fundamento de sus tradicionales fiestas patronales. Renace puntual a la cita, la expectativa por una inminente y nueva temporada taurina, cuyos albores comienzan a alumbrar en pleno invierno, con la primera feria del año, la que suscita en la localidad madrileña de Valdemorillo, donde nos damos cita numerosos aficionados segovianos. Después, ya más distantes en el tiempo, nos alcanza el tradicional festival APADEFIM, con su problemática, pero pleno de matices humanos y taurinos, para dar paso en el mes de junio al festejo mayor capitalino, el añorado festejo del día de San Pedro que, para 1990, se supone reeditado, renacido de sus propias cenizas, si el proyecto de la nueva propiedad de la plaza de toros de Segovia, cumple el precepto. Luego, se inicia el serial por plazas de la provincia, con múltiples espectáculos varios y de muy diversa condición. Y vuelta a empezar. Y, bendito ese comienzo y ese irreversible final. Es el carrusel que nunca para, el que nos propicia renovadas ilusiones, esperanzas, y... algunos disgustos. La fiesta de toros prevalece por encima de cualquier ingenuidad extraña, anómala, pero, finalmente cristallizando en un determinado aspecto positivo. Volevan nuestros toreros, los de a pie y los de a caballo, a resurgir victoriosos, ufanos y altaneros, y la afición que no decae, a mostrar sus ansias vitales e irrenunciables por futuros y prometedores acontecimientos taurinos. Es, el mundo de los toros.

ESCRIBE: PABLO PASTOR



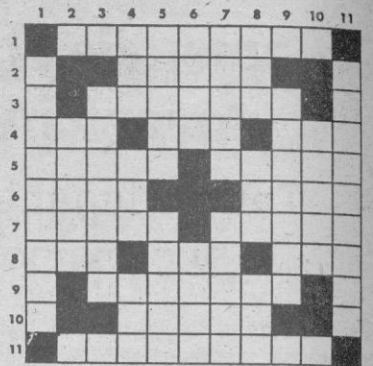
Enorme ambiente en la becerrada del Montepío de Camareros de Segovia, y un triunfador del festejo: José Luis Herrero, que muestra las dos orejas conseguidas a un bravo ejemplar de Sonsoles Abain.

ROLDAN EL TEMERARIO [®]

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Claro, teólogo alejandrino, famoso heresiarca. 2: Al revés, uniria para algún fin común, asociaría. 3: Adverbio de cantidad. Isla de las Cícladas. Al revés, daño. 4: Celeridad. Ate. 5: Tonto. Al revés, municipio de Guipúzcoa. 6: Marchitara. Al revés, hueso del coxal que forma el saliente de la cadera. 7: Al revés, licor. Insignia que usaban en el pecho y en la espalda los antiguos comandadores de la orden de San Antonio Abad. Vocales. 8: Acometen repentinamente y por sorpresa. 9: En la mitología griega, hijo de la musa Calíope, considerado como el mejor de los poetas que precedieron a Homero. 10: Tiempo brevísimo (Pl.).

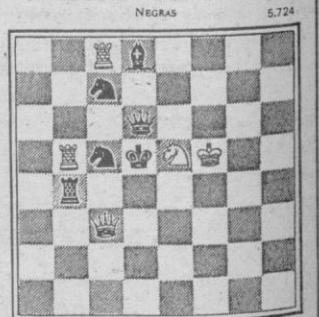
VERTICALES.— 1: Virtud cardinal. 2: Al revés, sombra oscura bajo el ojo. 3: Amparará, protegerá. 4: Rosigüé. Religiosa. Señal de peligro y petición de auxilio. 5: República del Oriente Medio. Al revés, tráfico de negros para ser vendidos como esclavos, o de mujeres blancas. 6: Embarcación malaya de poco calado. Letra del alfabeto griego. 7: Presenta reflejos con los colores del arco iris. Adviertan. 8: Oxido de calcio. Embarcación. Al revés, maroma o sirga. 9: Avenida fuerte de agua, inundación. 10: Nombre de mujer. 11: Contiguo.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Perspicuo. 2: oira. 3: alrailla. 4: Más. 5: Prisa. Anude. 6: Leño. 7: Añara. noill. 8: nor. Tao. 9: Añara. noill. 10: Orfeo. 11: Instantes.

VERTICALES.— 1: Templanza. 2: arejo. 3: Asilará. 4: Rol. Sor. 5: Siria. atart. 6: Prao. Alfa. 7: Irsa. Noten. 8: Cal. Nao. aot. 9: Aluvión. 10: Adela. 11: Ime-

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

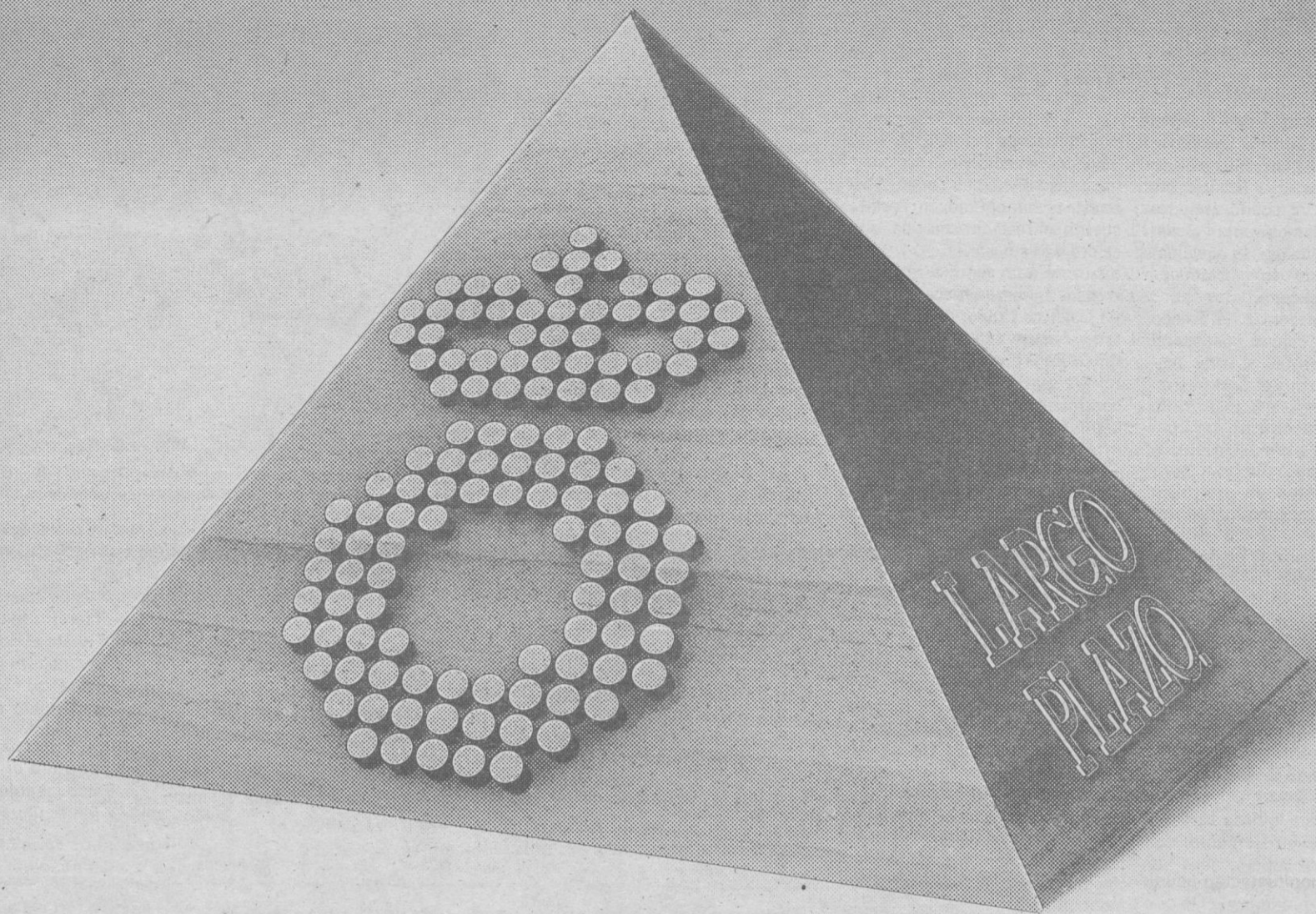
Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos. Cómo?

SOLUCION: 1. T. L. 2. D. X. 3. D. X. 4. D. X. 5. D. X. 6. D. X. 7. D. X. 8. D. X. 9. D. X. 10. D. X. 11. D. X.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



SUSCRIBA AHORA LA INVERSION MAS SEGURA A LARGO PLAZO

Descubra el alto interés que tienen las Obligaciones para usted.

Ahora puede suscribir, a partir de 10.000 pesetas, todas las Obligaciones que quiera. Con un rendimiento anual del **12,415%**.

Vea cómo la rentabilidad de las Obligaciones del Estado crece con el paso del tiempo. Porque ya estamos integrados en el Sistema Monetario Europeo, y los tipos de interés españoles bajarán hasta ponerse a la altura de los comunitarios. Pero nuestras Obligaciones mantendrán su alto interés. Durante 10 años. Siempre con la gran liquidez que caracteriza al mercado secundario de Deuda. Es decir, usted puede vender

sus Obligaciones y convertirlas en dinero en cualquier momento.

Este es el momento de invertir en Obligaciones. Dé su orden de compra en Bancos, Cajas, Caja Postal, Sociedades Mediadoras y demás Intermediarios Financieros. O en el Banco de España. Pero dese prisa. El plazo de suscripción termina el **14 de Septiembre**.

Compre Obligaciones y descubra lo rentable que puede ser el paso del tiempo para su dinero.

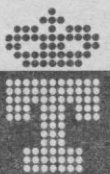
Las condiciones completas de esta emisión se establecen en R.D. 91/89 de 27 de Enero, en las O.O.M.M. de 27 de Enero y 20 de Marzo de 1989 y en las Resoluciones de la DGTPF de 12 de Junio y de 27 de Julio de 1989.

CARACTERISTICAS DE LAS OBLIGACIONES OFRECIDAS EN SUSCRIPCION

INTERES	10,75% NOMINAL ANUAL
PAGO DE INTERESES	Por semestres vencidos, el 30 de Enero y el 30 de Julio, siendo el primer cupón a pagar por su importe completo el 30 de Enero de 1990.
PRECIO DE SUSCRIPCION	94,125% (9.412,5 ptas. por Obligación). Por ello, el interés nominal del 10,75% da una rentabilidad anual del 12,415%.
RENTABILIDAD ANUAL	12,415%.
SUSCRIPCION	Mínima: Una obligación de 10.000 pesetas de valor nominal. Máxima: De 25 millones de pesetas de valor nominal.
AMORTIZACION	30 de Enero de 1999.
IMPORTE A EMITIR	Se atenderán todas las peticiones que se presenten en el periodo de suscripción.



OBLIGACIONES DEL ESTADO



TESORO PUBLICO

Solchaga descarta un ajuste económico duro

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, asegura que no será necesaria la adopción de nuevas medidas económicas en el corto plazo, a la vista de la evolución de los indicadores del pasado mes de agosto, que reflejan los primeros efectos positivos de las disposiciones monetarias y fiscales adoptadas meses atrás para conseguir cierto enfriamiento de la economía.

En una conferencia de prensa de la que no estuvo ausente el clima preelectoral, Carlos Solchaga declaró que el adelanto de los comicios no está justificado en razones económicas. No obstante, la nueva previsión de objetivos macroeconómicos para este año plantea un aterrizaje más suave: el incremento del Producto Interior Bruto estimado para 1989 será de un 4,6 por ciento. Para conseguirlo, se pretende contener la demanda de consumo privado en un crecimiento del 4 por ciento en el segundo semestre del año, y permitir que la formación bruta de capital fijo aumente en tasa del 12,9 por ciento, para que no se deteriore la creación de empleo.

El ministro de Economía adelantó que los Presupuestos Generales del Estado para 1990 no contemplarán un aumento del gasto en tasas superiores a las del crecimiento monetario, y comprometió una política de in-

centivos fiscales al ahorro popular, que se canalizará a través de la reforma del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Todo ello, claro está, en el supuesto de que el PSOE gane las próximas elecciones.

Carlos Solchaga suavizó igualmente su lenguaje, y rechazó cualquier referencia a una futura política de ajuste. «La política económica seguirá siendo la misma que venimos poniendo en práctica y que produce resultados bastante impresionantes», dijo. «Para corregir los desequilibrios que todavía permanecen continuaremos aplicando el procedimiento de la prueba y el error».

Interrogado sobre las consecuencias sociales de la política económica que el Gobierno pone en práctica, y más concretamente sobre la exigencia de pago de la «deuda social» que estiman los sindicatos, Solchaga aseguró que la actual política ha conseguido resultados sociales y distributivos muy importantes y citó, entre ellos, la reducción de la tasa de desempleo y la creación de puestos de trabajo, el compromiso de que las pensiones mínimas se equiparen al Salario Mínimo Interprofesional el próximo año, los 48.000 millones de pesetas de gasto en becas y el incremento de las dotaciones en las pensiones no contributivas.

España concederá 350 millones de dólares a Ecuador

Madrid.—La concesión a Ecuador de 350 millones de dólares, en créditos del Fondo de Ayuda al Desarrollo y comerciales para los próximos tres años, es uno de los principales acuerdos logrados durante la visita oficial del presidente ecuatoriano, Rodrigo Borja, a España, informaron fuentes oficiales.

Este acuerdo se incluye en uno de los dos documentos de cooperación bilateral que se firmarán hoy en el palacio de El Pardo, en un acto al que asistirán Rodrigo Borja y el presidente del Gobierno español, Felipe González.

El primer documento, una «Declaración conjunta» que contempla las relaciones hispano-ecuatorianas y tiene un carácter marcadamente político. En él se hace referencia al V Centenario, narcotráfico, terrorismo, apoyo a los derechos humanos y a las regionalizaciones iberoamericanas y se expresa la preocupación por la situación ocasionada en esos países por la deuda.

El segundo texto consiste en un «Programa global de cooperación comercial y financiera», que fuentes oficiales consideraron un primer paso hacia un futuro acuerdo de cooperación similar al suscrito, el pasado año, con Argentina.—Efe.

Los restos de la fiscal asesinada serán hoy inhumados



El féretro con los restos mortales de la fiscal Carmen Tagle González, a su llegada ayer al Palacio de Justicia donde se instaló la capilla ardiente

Madrid.— El funeral por la fiscal Carmen Tagle tuvo lugar a las cinco de la tarde en el Salón de los Pasos Perdidos del Palacio de Justicia, donde estaba instalada la capilla ardiente. Al mismo asistieron el ministro de Justicia, Enrique Múgica; el titular de Interior, José Luis Corcuera; y todos los representantes de la Justicia, Seguridad del Estado y del Ejército.

El acto religioso, al que no se permitió el paso de los informadores, fue oficiada por Daniel

Herráez, y otros dos sacerdotes próximos a la familia de la difunta.

Una vez terminado el acto religioso el féretro fue trasladado a hombros hasta el coche fúnebre por los compañeros de Carmen Tagle. El público presente en la puerta del edificio del Tribunal Supremo aplaudió a la salida de la comitiva que portaba el féretro de la fiscal. Los restos mortales fueron trasladados al Tánatorio Municipal de Madrid, a la espera de ser inhumados hoy en la más absoluta intimidad.

CORCUERA AFIRMA NO TENER MEDIOS SUFICIENTES PARA PREVENIR LOS ATENTADOS

El ministro de Justicia, José Luis Corcuera, afirmó ayer que su departamento no dispone de los medios necesarios para proteger todos los objetivos contra los que atenta ETA. No obstante, indicó que se está estudiando aumentar el número de dispositivos de seguridad para los magistrados y fiscales.

El ministro del Interior, el titular de Justicia, el presidente de la Audiencia Nacional y el del Consejo General del Poder Judicial se reunieron ayer en el Palacio de Justicia una vez finalizado el funeral por los restos mortales de la fiscal asesinada. Corcuera dijo que había abordado el tema de la seguridad personal de las personas que integran los órganos de justicia españoles.

«Hemos tratado de todas las posibilidades que existen para aumentar los elementos de seguridad tanto a la judicatura como a la fiscalía —afirmó Corcuera—. Pero tengo que reconocer nuestra absoluta incapacidad para poder dotar de todos aquellos medios de seguridad a quienes pensemos que puedan ser objeto de estos asesinatos».

EN POCAS LINEAS

Las comisiones ejecutivas de los partidos políticos vascos y el lendakari Ardanza emitieron diversos comunicados en los que, tras mostrar enérgicas condenas por los dos atentados que costaron la vida a la fiscal Carmen Tagle y al jubilado Luis Reina, hacen una llamada a los electores de Herri Batasuna para que recapaciten en el apoyo que prestan a ETA. «La gente que vota a HB está manteniendo y potenciando estas actitudes de ETA», puntualizó José Antonio Ardanza.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa de Madrid se situó al medio día de hoy en 327,23 puntos, con un descenso de 1,32 enteros respecto al índice anterior.

Estos datos son provisionales y los definitivos quedarán establecidos al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas.

En la sesión de hoy se apagó de forma moderada la tónica de firmeza, aunque persistieron en algunos grupos ligeras oscilaciones al alza.

En el grupo de petróleo, Española de Petróleos baja 7.

En valores eléctricos, Endesa baja 1,75, Fecsa 1,25, Iberduero 4, Unión Fenosa 2, Gas Madrid 15, e Hidroeléctrica de Cataluña 2, con avances de 2 en Reunidas de Zaragoza y Viesgo y de 1 en Saltos del Mansa.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona sube 3.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc sube 92,50 y Española del Cinc 5, con bajas de 45 en Acerinox y de 2 en Acenor.

En materiales de construcción, Asland baja 2, Asland de Cataluña 3 y Cristalería Española sube 50.

En químicas, Ercros sube 6 y Nicas 2, con bajas de 1 en Insular.

En construcción de maquinaria, Amper baja 3,50, Cesel 3 e Ibérica del Frío 35, con avances de 5 en Ib-Mey y de 6 en Metalogénia y repetición de cambio en Lingotes.

En automóviles, Tudor sube 0,50, Citroën 20, Santana 5 y Bendix repite cambio.

En material de transportes, CAF repite cambio y Macosa sube 5.

En alimentación, Uniasa sube 2, Corporación Ibérica 1, Ebro 25, Savin 20, Tabacalera 7 y Viscofán 30, con bajas de 1 en Aceprosa, de 55 en Elosúa, de 10 en Campofrío, de 5 en el Águila y Pascual Hermanos y de 0,50 en Cervecera.

En papeleras, Kanguros repite cambio, Papelera Navarra baja 3 y Unipapel 5, con avances de 2 en Zubiri.

En construcción, Cubiertas repite cambio, Huarte baja 4 y Dragados 3.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Acesa baja 1,50 e Iberistas 0,50, con avances de 2 en Autopistas, y de 5 en Saba y repiten cambio Europistas y Estacionamientos Urbanos.

En inmobiliarias, Vacesa sube 55, Sotogrande 15, con bajas de 1 en Urbis y repetición de cambio en Prima.

En sociedades de cartera, Torras sube 10, Hispamer baja 15 y Sistemas Financieros 25.

En otros servicios, Erpo y Prosegur suben 5.

En el grupo de bancos, Central y Exterior repiten cambios, BBV baja 5, Hispano 3 y Santander 9, con avances de 2 en Banesto y de 20 Popular.

Telefónica baja 0,50.

Un soldado muere en un campo de maniobras

Zaragoza.— El soldado Pedro Delamo Garrido murió ayer en el campo de maniobras de San Gregorio, en Zaragoza, mientras participaba en unos ejercicios con carros de combate, según informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

El accidente ocurrió cuando

Pedro Delamo conducía uno de los carros de combate utilizados en las maniobras, y se levantó con el objeto de obtener mayor visibilidad, momento en que el cañón situado encima de la torre del vehículo militar le golpeó la cabeza.— Efe

Catorce coaliciones concurrirán a las elecciones generales

Madrid.—Catorce coaliciones, de un total de dieciséis que presentaron la documentación en el plazo previsto ante la Junta Electoral Central, concurrirán a las elecciones generales.

El presidente de la Junta Electoral, Francisco Tuero, informó que el rechazo a la coalición Lista Verde está motivada en la coincidencia de su nombre con otra coalición ya registrada anteriormente, que también concurre a las elecciones.

La segunda coalición a la que la Junta ha solicitado que subsane las irregularidades es la Coalición Alicantinista Alicantonense, ya que uno de los partidos que la conforman no está registrado como tal.

Estas dos coaliciones disponen de un plazo de 24 horas para rectificar. En caso contrario no podrán presentarse a las elecciones del 29 de octubre. Las catorce coaliciones son:

— Esquerra Nacionalista (PSM-ENE), integrada por el Partit Socialista de Mallorca-Esquerra Nacionalista, Partit Socialista de Menorca y Esquerra Nacionalista D'Eivissa.

— Nacionalistas de Navarra-Nafarroako Abertzaleak, que agrupa al Partido Nacionalista Vasco y a los Nacionalistas Vascos.

— Convergencia i Unió, formada por Convergencia Democrática de Catalunya y Unió Democràtica de Catalunya.

— LKI-EMK, Movimiento Comunista y Liga Comunista Revolucionaria.

— Asamblea Canaria Nacionalista, formada por Asamblea Canaria e Izquierda Nacionalista Canaria.

— Izquierda Unida, integrada por el Partido Comunista de España, Partido de Acción Socialista, Federación de Partidos de Izquierda Canaria Unida e Izquierda Republicana.

— Bloque Nacionalista Galego, formado por Unión do Pobo Galego y Asamblea Nacional-Popular Galega.

— Comunistas en el Senado, integrado por el Partido Comunista de los Pueblos de España y por el Partit dels Comunistes de Catalunya.

— Partido Popular en coalición con Centristas de Galicia.

— Agrupaciones Independientes de Canarias-Partido Independiente de Lanzarote.

— Alianza por la República, que agrupa al Partido Obrero Socialista Internacionalista, Alianza de la Democracia Socialista e Izquierda Republicana de Euskadi.

— Coalición Socialdemócrata y Liberal en las Comunidades de Madrid, Castilla y León y Castilla-La Mancha.

— Los Verdes - Lista Verde.

Acusado un empresario de matar a un empleado que le pidió más sueldo

Barcelona.— El fiscal pidió en sus conclusiones provisionales una pena de 13 años de prisión por un delito de homicidio para Arturo Graus Torro, propietario de un taller de persianas que, presuntamente mató, el 15 de febrero de 1988, a un empleado suyo, tras una discusión sobre el sueldo.

El juicio comenzó ayer en la Sección Séptima de lo Penal de la Audiencia Provincial de Barcelona, y continuará hoy, puesto que la declaración del acusado tuvo una duración más larga de lo previsto.

Arturo Graus está acusado de haber matado a José García Sánchez, un jubilado que traba-

jaba en el taller anotando mensajes telefónicos de los clientes.

Graus declaró que la víctima sólo llevaba ocho días trabajando en su taller y que la fecha en que se cometió el asesinato no apareció hasta el mediodía por el local, puesto que se encontraba realizando trabajos en diversos domicilios. Tras encontrar el cadáver —dijo—, no lo comunicó a la Policía porque quiso hacer pesquisas por su cuenta para descubrir algún sospechoso, aunque por la tarde se le ocurrió la idea de hacer desaparecer el cadáver por miedo a que lo culparan.

Un perturbado mental hirió a seis personas

Valencia.—Seis personas resultaron heridas de diversa consideración anoche, cuando un indigente, perturbado mental, atacó con un cuchillo a varios transeúntes en el paseo de Ruzafa, de Valencia.

Al parecer, el individuo, sin identificar aún, atacó a varios transeúntes de esta céntrica calle valenciana y, antes de ser detenido, se enfrentó con otros viandantes que, al ver que esgrimía un cuchillo de cocina de grandes dimensiones consiguieron reducirle.

De las seis personas heridas por el individuo —una de ellas de nacionalidad norteamericana— hay dos graves, y otras cuatro permanecían esta madrugada ingresadas en observación.—Efe.

Los cuadros incautados de Utrillo son falsos

París.—Los expertos de la Policía Judicial de París estimaron que los siete cuadros con la firma de Maurice Utrillo, incautados por las autoridades cuando iban a ser subastados, son falsos.

La acción policial fue llevada a cabo tras la denuncia presentada por Jean Fabris, heredero universal de la viuda de Utrillo, por falsificación. Las obras fueron incautadas el pasado 8 de abril en la famosa sala Drouot de París, un día antes de ser sacados a la venta en una subasta que iba a ser difundida en directo en la televisión japonesa.—Efe.

Atentado a una librería por el caso Rushdie

Londres.—Una bomba explotó anoche frente a una librería de la editorial Penguin, que publicó la obra del escritor Salman Rushdie "Versos Satánicos", en York (norte de Inglaterra), causando daños materiales en el edificio.

Otros tres artefactos explosivos, colocados ante librerías de otras localidades, fueron desactivados por la Policía tras llamadas de advertencia a los medios de comunicación.—Efe.

Trabajadoras denuncian a su jefe por espiar en los lavabos

Barcelona.—Cinco trabajadoras de una empresa de cartonajes de la localidad de Tarrasa han denunciado a su jefe, a quien acusan de espiarlas cuando acudían a los lavabos.

Según las denunciadas, de edades comprendidas entre los veinticinco y los treinta años, siempre que iban al lavabo oían un ruido que, al parecer, procedía del despacho del gerente de la firma. Las jóvenes descubrieron que detrás de uno de los espejos del lugar había un pequeño orificio que comunicaba con la caja fuerte del despacho del gerente.

Fuentes próximas al denunciado negaron los hechos y acusaron a las trabajadoras de haber extorsionado al gerente, reclamándole dinero para ocultar estos hechos. Por su parte, las trabajadoras también acusaron al hombre de haber intentado sobornarlas a cambio de guardar silencio.—Efe.

TOROS

SALAMANCA

Segunda de feria. Tres toros de Torrestrella, deslucidos y que se quedaron muy cortos, y tres del conde de la Maza, lidiados en segundo, cuarto y sexto lugar. Los dos primeros, nobles y sosos. Chico y feo el último.

Julio Robles. Pinchazo, estocada que escupe y descabello en el primero (silencio); pinchazo y media con derrame en el cuarto (ovación).

Roberto Romínguez. Casi entera y dos descabellos en el segundo (vuelta al ruedo); casi entera y estocada baja en el quinto (división).

Joselito. Cinco pinchazos y menos de media en el tercero (ovación con un aviso); dos pinchazos y descabello en el sexto (silencio).

NIMEÑO, EN ESTADO ESTACIONARIO

El diestro francés Nimeño continúa en estado grave, con respiración asistida, aunque puede mover levemente la pierna derecha. La evolución, según los doctores que le atienden, es favorable, aunque poco importante. El torero, ingresado ahora en la sección de reanimación del hospital de La Timone, en Marsella, sigue amenazado por una parálisis total en sus miembros, debido a la fractura de vértebras que sufrió el pasado domingo.

UNA VEZ MAS, FORD LE DA MAS



BAJA EL DIESEL

Los Ford Escort u Orion le ofrecen un ahorro de excepción. Ahora, al mismo precio que los de gasolina. En cualquiera de las versiones que elija.

Fijese en este cuadro.

ORION GHIA 1.8 D	ORION 1.8 D / ORION GHIA 1.6 Gasolina	AHORRO DIESEL
ANTES 1.799.000 Pts.	AHORA 1.666.000 Pts.	133.000 Pts.
ESCORT GT 1.8 D	ESCORT GT 1.8 D / ESCORT GT 1.6 Gasolina	AHORRO DIESEL
ANTES 1.640.000 Pts.	AHORA 1.507.000 Pts.	133.000 Pts.

Decidase. Ahora que bajan es el momento de subir a un Ford. Diesel.

FINANCIACION ESPECIAL:
DESDE UN 10% DE ENTRADA Y 48 MESES PARA PAGAR

Red de Concesionarios



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

FUTBOL.—VIII Trofeo «Pedro Hernández»

2-5: Victoria lógica de los Emiratos Arabes Unidos

Cuatro goles consiguió el delantero Adnan Talyani | Presenció el encuentro el embajador de los Emiratos

Con presencia de unos 500 espectadores, se jugó ayer en La Albuera el encuentro entre Gim. Segoviana y Selección de los Emiratos Arabes Unidos. Se disputaba así el VIII Trofeo Pedro Hernández. Presenció el encuentro el embajador de los Emiratos Arabes Unidos, Saeed al Nowais, que al final del partido hizo entrega del trofeo a los vencedores, junto con el presidente de la entidad gimnástica y el teniente de alcalde, Jaime Rodríguez.

que en el área grande local y que resuelve de nuevo el goleador de la tarde, Talyani.

CADA CUAL EN SU SITIO

A la Gim. Segoviana, por obvias razones de principios de temporada, el partido no le venía nada mal. Otra cosa será que los jugadores que ahora forman la plantilla tengan ganas de jugar con ganas —valga la reiteración—, y ayer, como sucediera el domingo anterior, no las tuvieron. O puede que se las guar-

Nos dio la impresión de que la selección de los Emiratos jugó a medio gas. Desde luego se nota en los jugadores la mano de Mario Zagalo. Su estilo, cuando juegan el balón, es el de una técnica depurada; mueven al primer toque y demostraron una gran tranquilidad a lo largo de todo el encuentro. No conocemos cómo es el juego del resto de las selecciones que forman su grupo de clasificación del Mundial, pero esta selección, con un poco más de fuerza que la vista ayer en ellos, puede llegar lejos en esa clasificación. Algunos de sus jugadores, y un ejemplo puede ser el goleador Adnan Talyani, podrían jugar perfectamente en algún club de la Primera División española. El cierre, Mobaric, atlético y con claros fundamentos técnicos, destacó en su zona.

El partido, por los siete goles, fue entretenido, aunque a todos los que le presenciamos nos hubiera gustado ver al equipo de casa más luchador. Hay que reflejar una nueva incorporación en el equipo gimnástico. Se trata de Carlos Fano, del Real Valladolid, hermano de Jesús, que ya juega en el equipo gimnástico y que tiene la carta de libertad del equipo vallisoletano.

EL ENTRENADOR

No estaba nada contento Adolfo Redondo con la actuación de su equipo, como tampoco lo estaba al término del partido del domingo ante el Bembibre.

—El partido no era más que un entrenamiento, pero ¿qué se puede decir de él?

—Que estoy descontento con mi equipo. No con los jugadores que han jugado o con los que debieron jugar, sino por la falta de lucha. El resultado es lo normal y nosotros, necesariamente, hicimos un fútbol de contención. No podíamos salir frente a una selección decididamente al ataque porque habríamos perdido por diez o doce goles. Aunque dos o tres goles, ni aunque sea esta selección, debieron entrar.



GIM. SEGOVIANA: Carmelo; Ignacio, Peroto, Carlos Fano, Héctor (Lolo); Minu (Aparicio), Vega, Maroto, Martín (Pino); Carlos y Catón (Sanchi).

EMIRATOS ARABES UNIDOS: Hassan, Obaid, Ghanim, Mobaric, Meer, Ibrahim, Abdulrahman, Ismail; Mohd, Talyani y Baiceet. En la segunda parte Hassan Mohd, sustituyó a Ibrahim.

ARBITRO: Romano Tardón. Sin dificultades. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas.

0-1. Minuto uno. Centro sobre el área local. Se estorban en la salida a por el balón Carmelo y Perote, y con la cabeza, pegando el balón hacia atrás, marca Talyani.

1-1. Minuto 19. Jugada de Carlos, centro sobre Catón y tiro de éste, raso y junto a la base del poste.

1-2. Minuto 40. Jugada individual de Baiceet, que cruza muy bien el balón ante la salida de Carmelo.

1-3. Minuto 59. Precioso gol de Talyani, pasando el esférico por alto ante la salida del portero.

2-3. Minuto 75. Balón adelantado a Carlos, gana por velocidad a la defensa y bate al portero en su salida.

2-4. Minuto 79. Centro desde la línea de córner. Salta Talyani y rematando con la cabeza en perfecto estilo, consigue otro gran gol.

2-5. Minuto 83. Jugada de tiralíneas, con pase al primer to-

darán para mejor ocasión. Y no pretendemos decir que jugando mejor o luchando más, hubieran ganado el partido. La diferencia era notoria entre un equipo de Tercera División —y no de los punteros— y una selección que está jugando la fase previa del Campeonato del Mundo. Pero ello no impide que los jugadores salten al terreno para luchar, y ayer, salvo que nosotros viéramos otro partido, no jugaron con la garra necesaria.



—Una nueva incorporación en el equipo, la de Carlos Fano.

—Estoy muy contento de poderle incorporar al equipo. Dado que no ha hecho pre temporada, porque salió del Valladolid y se quedó sin equipo. Estuvo por Andalucía intentando encontrar alguno y no le salieron bien las cosas. Creo que será un buen refuerzo.

—En la liga estás viendo las cosas bien o mal.

—El domingo pasado, en el partido de casa faltó agresividad y ganas. Por eso estoy descontento con el equipo y a tres o cuatro jugadores ya les he dicho

que sólo con la calidad no se puede estar en Tercera División. Que hay que poner más garra y hay que ir a por todas.

—¿Necesitas más refuerzos?

—Yo no me canso, y no porque lo que tenga no me valga, ya que hay mucha juventud y se necesita tiempo para trabajar con ellos, pero voy a intentar que Alberto, un jugador del Valladolid Promesas, nos sea cedido, que juega en el puesto de libre, y espero la incorporación de Chuchi, que aún no ha sido alineado y el domingo va a salir.

J. M.ª

Fotos: Antonio

Primera Regional Ordinaria

G-5 Centro, 1; Valseca, 3

M.B.R.

G-5 CENTRO: Alejandro; Felipe, Enrique, Gregorio, Juan Carlos, Jesús, Luis (Mariano, min. 60), Raúl, Marcelo, Vicente (Alberto, min. 56) y Antonio.

C.F. VALSECA: Poli; Martín, Manuel, Ismael, Carlos, Antonio, Llopis (José, min. 80), Miguel, Segundo (Juan Carlos, min. 52), Fernando y Alvaro.

ARBITRO: Sr. Herrera Vela. Bien, en un partido que no presentó ninguna dificultad. Amonestó a Jesús, por los locales, y a Fernando, por los visitantes.

Una inusitada expectación se había levantado en las jornadas precedentes a este choque en el que debutaba un nuevo equipo en esta categoría de la Primera Regional, el G-5 Centro, de Hontanares de Eresma. Por la proximidad de ambos pueblos y la rivalidad, deportivamente hablando, entre ambos equipos, el encuentro tuvo muchos seguidores de uno y otro bando que alentaron incesantemente a sus jugadores.

El partido, en tarde soleada y con el terreno de juego en deficientes condiciones, comenzó tarde por retraso del árbitro y con precauciones por ambas partes, fijando bien los marcajes y sin arriesgar demasiado, sobre todo por parte de los locales. Pero a medida que transcurrían los minutos, el equipo de Valseca merced a su manifiesta superioridad, tanto técnica como física, se fue haciendo dueño y señor del partido, creando las más claras ocasiones de gol. Esto permitió a Fernando en el minuto 27 inaugurar el marcador con un gran disparo desde la frontal del área. Así las cosas se llegó al descanso con ese 0-1 tranquilizador para unos e inquietante para otros. Pero cuando se decantó el partido para los valsecanos fue en el primer minuto de la segunda mitad, al establecer, de nuevo Fernando, el 0-2, en un tiro fuerte y raso que sorprendió a Alejandro. Este mismo jugador pondría la guita a su tarde goleadora en el minuto 21 con el 0-3. A raíz de

este gol la lógica relajación de los visitantes permitió a los locales marcar su gol ya en las postrimerías del encuentro, obra de Marcelino.

En definitiva, justo y claro triunfo del C.F. Valseca, que practicó un gran fútbol, rápido en ataque y serio en defensa, con un buen juego de conjunto, superando en todo momento a su rival con un juego basado en ilusión y ganas, pero nada más.

Cantimpalos, 1; El Espinar, 6

MANOLO

CANTIMPALOS: Pacha; Sergio, Cuco II, Cuco I, Rico, Santos, Javi, Pichito, Viri, Miguel y Jesús. Torres salió por Cuco I y Palomo por Torres.

EL ESPINAR: Lorenzo; Sanz, Juan, López, Marcelino, García, Acosta, Da Silva, Gómez, Largo y Segundo. Angel salió por Largo.

ARBITRO: Sr. García Marugán. Bastante bien, no influyó en el resultado.

Buena tarde para la práctica del fútbol y poca gente en el campo "La Vega".

Mal ha empezado el Cantimpalos esta temporada 89-90, ya que perder en casa siempre es malo, pero si encima pierdes por 1-6, peor todavía.

Comenzó el Cantimpalos controlando muy bien en el centro del campo y creando varias oportunidades de gol, pero sin llegar a materializarlas.

En el minuto 13 llegó el gol local a cargo de Miguel. A raíz del gol, El Espinar se estiró un poquito más y fruto de ello consiguió el empate en el minuto 26. En el 44, un fallo de Pacha hace que El Espinar consiga su segundo gol y así concluiría la primera parte.

En la segunda, poca cosa que contar, ya que en los cuatro primeros minutos el equipo visitante conseguiría dos nuevos goles, lo que significaría el derrumbamiento definitivo del Cantimpalos, que ya no levantó cabeza.

Al final, victoria merecida de El Espinar, que venció por un contundente 1-6, llevándose de "La Vega" los dos puntos.



Este mes estrenar un Polo Coupé es 80.000 pts más fácil.

Ahora, si te decides a estrenar un Polo Coupé y empezar a disfrutar de la diferencia Volkswagen, te lo ponemos fácil: 80.000 pts más fácil.

Para que empieces el Otoño a bordo de coche potente, fiable y con un diseño puro, que abre brecha. Un coche con el que ya puedes olvidarte del consumo y el mantenimiento.

Pásate antes de fin de mes por tu concesionario Volkswagen/Audi y lo comprobarás por ti mismo.

Estrenar un Volkswagen te resultará más fácil que nunca.

Versiones Polo Coupé:

Fox 1.0 l. (45 cv)
CL 1.3 l. (55 cv)
GT 1.3 l. (55 cv)
GT 1.3 l. (75 cv)

Polo Coupé Fox desde 1.048.000 pts P.V.P. recomendado (IVA y transporte incluidos).

Infórmate de los planes de financiación personalizados Volkswagen Credit, desde un 10% de entrada y hasta 48 meses. En tu concesionario Volkswagen/Audi.



Volkswagen
Polo Coupé

FUTBOL

Distinta suerte para los equipos españoles en las Copas de Europa

COPA DE EUROPA: 0-3.
SIN ARRIESGAR,
EL REAL MADRID VENCIO
A UN FLOJO SPORA

No estuvo mal el debut de los cuatro equipos españoles en las competiciones europeas.

En la Copa de Europa el Real

Madrid venció por tres goles a cero a un facilón Spora de Luxemburgo.

Sin arriesgar prácticamente nada, con la ley del mínimo esfuerzo, el Madrid cumplió un mero trámite en el estadio alemán ante un modestísimo Spo-

ra. Encuentro aburridísimo donde no supo aprovechar la manga ancha del equipo luxemburgués y se conformó con el oportuno gol de Butragueño, en el minuto 24 y los dos de Michel, en el 67 y 69.

RECOPA: 1-1.
EL BARCELONA SOLO PUDO
EMPATAR ANTE EL LEGIA
DE VARSOVIA

El Barcelona se vio sorprendido por el Legia de Varsovia y sólo pudo empatar a uno en el Nou Camp, gracias al penalti que el suizo Blattmann pitó a cinco minutos del final.

El encuentro se caracterizó por el continuo dominio territorial ejercido por el Barcelona. Sin embargo, en una jugada de contraataque, Latka logró bati- r a Zubizarreta, estableciendo el 0-1 en el minuto 25 de la primera parte. Pero el Barcelona no perdió los papeles y siguió presionando, y así, en el minuto 85, Julio Salinas es derribado en el área, lo que significa la pena máxima que Koeman transformaría, dejando el marcador en el 1-1 definitivo.

COPA DE LA UEFA: 1-0.
EL ATLETICO DE MADRID
AL FINAL
PUDO CON LA FIORENTINA

En el Vicente Calderón el At. de Madrid se enfrentó a una difícil Fiorentina, que practicó un fútbol netamente defensivo, impidiendo la penetración rojiblanca. Sin embargo, el buen juego desarrollado por el Atlético en los últimos quince minutos, enmendó su discreto rendimiento anterior. Esto, unido a las incorporaciones de Alfredo y Marina, dio un nuevo aire al equipo. Así, en el minuto 78, Baltazar, tras una falta sacada por Alfredo, consigue rematar de cabeza y establecer el 1-0 definitivo que le da un cierto respiro de cara al partido de vuelta en Italia. Destacar la expulsión del italiano Di Chiara en el minuto 69 por doble amonestación.

**3-1. EL VALENCIA
SUPERIOR AL VITORIA**

El Valencia se vio las caras en el Luis Casanova con el Vitoria de Bucarest, al que logró vencer por tres goles a uno.

Partido entretenido en el que el equipo español fue superior al conjunto rumano, aunque encajó un gol que le hará viajar con preocupación a Bucarest.

Durante la primera parte el Valencia fue ligeramente superior a su rival, que marcó bien en el centro del campo, contragolpeó con frecuencia, pero sin acierto y se mostró débil en defensa, lo que pudo propiciar algún gol más del conseguido por Toni en el minuto 36. En la segunda parte, el Valencia marcaría su segundo gol, obra de Fenoll, tras robar un balón en defensa. Cuando parecía que el partido estaba encarrilado, Coras establece el 2-1, lo que ponía las cosas un poco difíciles. Pero en el minuto 70, Quique Flores logra establecer el 3-1 definitivo.

A. LI. I.

ATLETISMO.—Ciudad de Jerez

Brahim Boutain ganó la partida a Arturo Barrios en los 3 kilómetros

Jerez de la Frontera.— El marroquí Brahim Boutain, campeón olímpico de 10.000 metros, resultó vencedor en el duelo con el mejicano Arturo Barrios, plusmarquista mundial de 10.000, en la prueba de los tres kilómetros de la reunión de atletismo Ciudad de Jerez.

Como había previsto Barrios, el marroquí sólo se dejó ver en la última vuelta para hacer valer su mejor velocidad punta y cruzar la meta en cabeza en 7:42.76 con una cómoda ventaja sobre el segundo clasificado, el danés Mogens Guldborg.

El mejor español fue Manuel Pancorbo, quinto con 7:45.96, marca con la que se sitúa tercero en el escalafón español de todos los tiempos, por detrás de José Luis González y de Carreira.

El estadounidense Roger Kingdom, recordman mundial de 110 metros vallas (12.92), acusó el cansancio de una larga temporada en la que ha disputado 48 carreras con la de ayer, en la que acreditó un flojo registro de 13.48, utilizando las zapatillas del portugués español Alberto Ruiz.

Tres días después de ganar la Copa del Mundo, de Barcelona, con un prodigioso registro de 12.87 —con viento favorable de 2,51 metros por segundo—, Kingdom se limitó en Jerez a cubrir el expediente. Su compatriota Renaldo Nehemiah, a quien arrebató el récord mundial, aprovechó la ocasión para derrotar al doble campeón olímpico con una discreta marca de 13.30.

Sandra Myers se quedó a seis centésimas de añadir un nuevo récord español a su colección. En su primera carrera de la temporada en 100 metros vallas.

Los 400 metros vallas, una prueba que contaba con los mejores del mundo, resultó decepcionante. Ganó el estadounidense Danny Harris con 48.41, mientras su compatriota Andre Phillips, campeón olímpico, ocupó el quinto puesto con 49.77.

El somali Abdi Bile, campeón mundial de 1.500 metros, se quedó a dos segundos de la plusmarca mundial de 1.000, prueba que ganó con un tiempo de 2:14.50— Efe

TENIS.—Grand Prix de Madrid

Javier Sánchez, en cuartos de final

Madrid.—Javier Sánchez Vicario, Martín Jaite, Diego Pérez y Horst Skoff, lograron pasar a los cuartos de final del Grand Prix de Madrid que se está disputando en las pistas del Club de Campo, y que está dotado con 20 millones de pesetas en premios.

Javier Sánchez Vicario no tuvo problemas para imponerse en octavos de final a Marcos Górriz en dos sets, por 6-3 y 6-3. Quien sí que pasó muchos apuros, aunque al final consiguió derrotar a Juan Carlos Báguena, fue el segundo cabeza de serie del torneo, el argentino Martín Jaite, que después de perder el primer set con el español por 4-6, pudo concluir el partido venciendo los dos siguientes por el mismo resulta-

do, 6-4 y 6-4.

El austríaco Horts Skoff ayer se deshizo con mucha facilidad del checo Tomas Smid por 6-4 y 6-1. En otro partido de la jornada, Diego Pérez eliminó con un contundente 6-1 y 6-3 a Agustín Moreno.

CONCHITA MARTINEZ, A CUARTOS EN PHOENIX

La española Conchita Martínez, cabeza de serie número 1, pasó sin apuros a los cuartos de final del torneo de tenis de Phoenix, al vencer a la francesa Sophie Amich por 6-3 y 6-4.

Este torneo puntúa para el circuito femenino y está dotado con 100.000 dólares en premios (unos 12 millones de pesetas).

CARRERAS DE CABALLOS

Cuando el próximo domingo día 17 veamos el inicio de la Temporada de Otoño a celebrarse en el hipódromo madrileño de La Zarzuela, aquí, en Segovia, los aficionados habrán de resignarse a no poder seguir realizando la formalización de apuestas para la QH. Y es que aquí, en Segovia (aunque carecemos de la información oficial que estimamos se nos debería haber remitido), sin delegación, sin despachos receptores de quinielas, y por tanto, sin boletos ni programas. Ha sido una noticia que nos ha sorprendido —porque a preguntas de aficionados estábamos obligados a indagar qué venía sucediendo con la QH— y que no acertamos a comprender el por qué se ha llegado a estos extremos. Pero, así estamos: En una situación que confiamos pronto se resuelva y que esperamos nos sea comunicada.

Y como también nosotros nos hemos visto perjudicados en la recepción de programas (por-

que hoy insistimos en decir que para un trabajo bien desarrollado en información y pronóstico se hace necesario que esta documentación —a ser posible— estuviera en nuestro poder los miércoles), rogamos a nuestros lectores y aficionados que disculpen una información no demasiado extensa, ni completa, pero así estamos y las circunstancias mandan.

Premio Marca: Cañal-Roi Pharly.

Premio Hyperión: Triunfo - Don Giorgio.

Premio Las Cuevas: Peineta-Peggy.

Premio Bouquet: Especial-Malena.

Premio Hebecourt: Justiniano-Lou Perme-Aranca.

Premio Manola: Etiopia.

... Y con estos pronósticos, así queda nuestra QH: 1.ª carrera 4-1; 2.ª 4-5; 3.ª 5-4; 4.ª 12-4; 5.ª 3-1-14; 6.ª 2... Un total de 48 apuestas: Pero ¿dónde y cómo poder realizar la apuesta?

Enrique Garla

CICLISMO

Marcos A. Muñoz, vencedor en Lastras de Cuéllar



El trío vencedor en Lastras

Se celebró en Lastras de Cuéllar el VII Gran Premio Ntra. Sra. de la Natividad, prueba ciclista para las categorías de juveniles y aficionados de 2.ª organizada por el C.C. 53-13 y con la colaboración de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento de Segovia y Diputación Provincial.

Buena participación, mucho público, en fiestas, y continuo movimiento en la cabeza de carrera con un equipo dominador de principio a fin, el Gil Vargas-Aivoges.

En las dos primeras vueltas de las 7 que constaba la carrera (excesivamente larga) hubo un par de escapados, siendo uno un Gil Vargas. A continuación se les unieron otros 7 corredores, contabilizándose cinco Gil Vargas, aunque dos de sus elementos se descompararon enseguida. Y al llegar al 5.º paso por meta, aprovechando la segunda meta volante, se quedaron solos tres Gil Vargas que, relevándose perfectamente, se presentaron destacados en meta:

El orden de llegada fue el siguiente:

1.º, Marco A. Muñoz Martín, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), los 118 kms. en un tiempo de 3 horas, 2 minutos y 11 segundos, a 39,3 kms./hora; 2.º, Juan P. Poza Costa, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 3.º, Juan M. Martín Sánchez, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 4.º, José L. Sanz Fernández, aficionado 2.ª (Cropusa), a 1'48"; 5.º, Salvador Santiago Barge, aficionado 2.ª (Caja Salamanca), m.t.; 7.º, Oscar González Arranz, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 8.º, Francisco López Olmos, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 9.º, Antonio Marinas Fuentes, juvenil, Optica Damián, m.t.; 10.º, José Sánchez Rodríguez, juvenil (Gil Vargas-Aivoges), m.t.

Los ganadores de las dos metas

volantes fueron: José A. Sánchez López (Banco de Castilla) y Juan Pedro Poza Costa (Gil Vargas-Aivoges).

ANTONIO MORAS, GANO EN SANTA MARIA

Con escasa participación se celebró el sábado el VI Gran Premio Virgen de la Soterraña organizado por el C.C. 53-13 y patrocinado por el Ayuntamiento de Sta. María. Los finales de temporada, si coinciden con un recorrido tan duro como éste y con trofeos no demasiados vistosos, retraen por lo que se ve a los ciclistas veteranos.

Había que dar dos vueltas a un circuito de 40 kms. y ya en la mitad de la primera vuelta se había roto el pelotón en uno de los múltiples repechones a causa del tirón que propició Martín Colmenarejo para cazar a dos fugados. Sin embargo, el ganador final de la prueba resultó ser Antonio Moras, un veterano B, que desbancó a los más jóvenes.

Las distintas clasificaciones que dieron como sigue:

AFICIONADOS ESPECIALES

1.º, Francisco Ramos Carmona; 2.º, Jacinto Garrido Cabrero, de Segovia; 3.º, Javier Núñez García.

VETERANOS "A"

1.º, Ramón Cruz Fernández; 2.º, Salvador Colmenarejo; 3.º, Alejandro Sanz Sanz; 4.º, Bernardo Antoranz Martín, de Segovia.

VETERANOS "B"

1.º, Antonio Moras Beltrán, ganador de la prueba; 2.º, Antonio Llorente Illera, de Segovia; 3.º, Pablo Muñoz Barceló.

VETERANOS "C"

1.º, Wenceslao Arribas García, de Segovia; 2.º, Pedro Quijano Eguren; 3.º, Feliciano Martín Tejedor, de Segovia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, sin comunidad. Teléfono 434940 (tardes).

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO plazas de garaje, Fernández Ladreda, 28. Teléfono 431643.

PROFESORA Escuela Oficial Idiomas busca piso en alquiler. Ana Gómez. Teléfonos 428198, (91) 8508356 (noches).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 430049.

ALQUILO local. Teléfono 428849.

ENSEÑANZA

ESCUELA de Peluquería y Estética Hnos. García: Abierta matrícula. Informes: Fernández Ladreda, 11. Teléfono 437079.

COMPRAS

BUSCO piso en compra o alquiler, mínimo 200 metros. Se aceptarían dos pisos en el mismo bloque. Teléfono 434274.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 200 ovejas. Nicolás Bernal. Turrubuelo (Segovia).

VENDO chotos charoleses para cebo. Teléfono 434590 (de 9 a 11).

TRABAJO

BOLSA universitaria necesita señoritas estudiantes cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 422288.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono 442264.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 437670.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina para restaurante. Teléfono 428021. Ref. 40/1/M-270.

SE NECESITA aprendiz de droguería de 16 ó 17 años. Interesados llamar al teléfono 432919. Ref. 40/130885-M015.

SE NECESITAN para carnicería: dependiente y aprendiz. Informarán en los teléfonos 430050 y 430061. Ref. 40-1-4009.

SE OFRECE conductor con carnet C y D, experiencia. Teléfono 141174.

ASUNTO nuevo. Gane dinero colaborando fácilmente desde su casa. Escribanos: INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

EMPRESA alta bisutería y cosmética necesita señoras y señoritas con experiencia en ventas. Gran oportunidad para ganar dinero. Teléfono 440046 (de 4 a 8 tarde).

SE NECESITA asistenta. Teléfono 434465 (de 6 a 10).

SE NECESITA pinche de cocina, fregadora y aprendiz o aprendiz de barra. Restaurante La Taurina. Ref. 40/4977 M026.

SE NECESITA chica para compartir piso. Teléfono 594087.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia. Teléfono 427204.

NECESITO empleada de hogar de 5 a 10,30. Teléfono 430330.

DEPENDIENTE mostrador. Jornada de 7 a 1. Extra fines de semana. Bar San Remo.

NECESITAMOS pinche cocina y aprendiz de barra. Ref. 40/1/057. Teléfono 434807.

SE NECESITA señora. Teléfono 428136.

SE NECESITA empleada de hogar responsable. Teléfono 432067.

NECESITO chica para cuidar un niño por las mañanas. Teléfono 435963.

S.A.T. ALCONERAS, necesita mujeres para seleccionar planta de fresa. Razón: Oficina de Empleo de Segovia.

SE NECESITA señorita para cuidar 2 niños. Teléfono 432917.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427694.

NECESITO empleado con conocimientos en ventas de carnes y embutidos al por menor, para Segovia, como dependiente. Teléfonos 430050, 430061. (Ref. 40-1-40009).

SE PRECISA señora de 40 a 50 años para atender matrimonio mayor. Sueldo y seguros. Teléfono 425876.

NECESITO empleada de hogar con informes. Teléfonos 432829, 437995.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 422053.

SE NECESITA señora para limpieza sábados tardes. Restaurante La Codorniz.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 64 61

TOVAR: Local alquiler, superficie 158 metros, 2 plantas, Los Cochinos.

TOVAR: Local alquiler zona El Carmen, superficie 85 metros.

TOVAR: Local alquiler, superficie 200 metros, José Zorrilla, dispone patio.

TOVAR: Traspasa peluquería, 25 metros, bloques Taray, instalado o sin instalar.

TOVAR: Traspasa boutique por no poderla atender, buen precio.

TOVAR: Local traspaso, superficie 160 metros, buena renta, zona céntrica.

TOVAR: Local traspaso-venta, José Zorrilla, 60 metros, amplia fachada.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

LOCALES ALQUILER
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Fernández Ladreda. 70 m². Totalmente acondicionado. Ideal uso oficinas. Renta baja.

HABITAT: Plaza Azoguejo. 40 m². Planta primera, totalmente acondicionado como salón de peluquería de belleza. Posibilidad cambio de actividad.

HABITAT: Calle San Francisco. 50 m². Acondicionado. Contrato 10 años. Excelente zona comercial.

HABITAT: Junto Fernández Ladreda. 70 m². Semiacondicionado. Buena fachada. Acceso de vehículos. Renta asequible.

HABITAT: Doctor Sancho. 41 m². Totalmente acondicionado en planta primera. Ideal uso de oficina o despacho.

HABITAT: San Agustín. 45 m². Magnífico local rehabilitado. Muy comercial. Excelente situación.

HABITAT: Calle Rancho. 60 m². Sin acondicionar. Agua, luz y servicios. Ideal uso oficinas. Posibilidad en venta.

HABITAT: Calle José Zorrilla. 85 m². Planta primera. Totalmente acondicionado como peluquería, belleza y estética.

HABITAT: Mahonías. 78 m². Acondicionado cualquier actividad. Calefacción. Magnífica situación.

HABITAT: Ezequiel González. 138 m². Totalmente acondicionado. Excelente escaparate. Grandes posibilidades. Información personal.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

HERCALSA: Plataformas, TIR, basculantes, bañeras, góndolas. Nuevas, entrega inmediata.

HERCALSA: Camión MAN 9,5 toneladas, para productos congelados, año 1986, muy nuevo.

HERCALSA: Camión MAN 6,5 toneladas, año 1986, muy nuevo.

HERCALSA: Camión MAN 6,5 toneladas con plataforma-grúa para turismos, muy nueva. Servicio MAN. Teléfono (911) 421010, Segovia.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDEMOS cosechadoras usadas varios modelos, John Deere y Clayton Santana. COMASE, S.A. Vía Roma, 66. Teléfonos 430951 y 430912.

VENTAS

EN LA GRANJA: Se vende parcela de 1.500 m² urbanizada, a 4.500 pts./m². Teléfono 470721.

VENDO piso en San José. 65 m². Dos dormitorios. Planta segunda exterior. Perfecto estado. Cocina amueblada. Sólo 4.500.000 pesetas. Teléfono 433001.

EN LA GRANJA: Se vende piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina y calefacción individual. 7.500.000. Teléfono 470721.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

MODA, moda en ARAÑA. Precio, precio en ARAÑA. Galerías Gigante.

OTOÑO-invierno en ARAÑA. Lewis 2.º en ARAÑA. Galerías Gigante.

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VENDO piso en Vía Roma. Teléfono 435089.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

TELEFONOS DE URGENCIA

Protección Civil	006
Comisaría	425161
Patrulla Policia	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias La Fuencisla	434414
Telegramas por Teléf. ..	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El nuevo curso escolar dará entrada a los niños de tres años



Javier Solana durante la conferencia de prensa celebrada ayer

Madrid.—La oferta pública de escolarización para los niños de tres años de edad es una de las principales novedades del nuevo curso escolar, que ayer fue presentado oficialmente por el titular de Educación y Ciencia, Javier Solana. El ministro dio a entender que el proyecto de ley de reforma del sistema educativo, cuya tramitación parlamentaria ha quedado paralizada por la disolución de las Cortes, constituirá una

parte importante del programa electoral de su partido en materia educativa.

El Ministerio de Educación atiende por primera vez a partir de este año a la escolarización de los niños desde los tres años de edad. Ya este curso el Ministerio cubrirá el 20% de la demanda potencial de este nivel de la escuela infantil o preescolar, y el ministro anticipó la posibilidad de llegar al 100% en los próximos cuatro años.

De las grandes cifras de la matrícula escolar en todos los niveles del sistema educativo, Solana destacó la confirmación del descenso en el número de alumnos en preescolar y EGB como consecuencia de la caída sostenida en los índices de natalidad, y el crecimiento de la matrícula, por el contrario, en los niveles de enseñanzas medias (bachillerato y formación profesional) y universitario.

De acuerdo con las cifras oficiales, habrá unos 20.000 alumnos menos en preescolar, cuya matrícula global asciende a 907.004 alumnos, de los que el 65,2% estará escolarizado en la red pública y el 34,8% en la privada. En la enseñanza básica con una matrícula global de 5.000.795 escolares (el 65,6% en centros públicos y el 34,4% en los privados), la estimación del descenso del alumnado respecto al

curso 1988-89 se eleva a 287.367.

En el bachillerato y curso de orientación universitaria el número de alumnos matriculados asciende a 1.479.340 (el 73% en el sector público y el 27% en el privado), lo que significa unos 56.000 más que el curso pasado. Proporcionalmente, con casi 40.000 estudiantes más, es mayor el crecimiento que se registra en formación profesional, con una matrícula global de 839.481 alumnos (67% en la red pública y 33% en la privada). Por esta razón el aumento de las plantillas docentes es también mayor en estos dos sectores de las enseñanzas medias, donde, según el ministro, el número de profesores crece en un 12%. Solana aseguró que el profesorado de FP se ha duplicado desde 1982.

En cuanto a las medidas que se van a poner en práctica a lo largo del presente curso para mejorar la calidad del sistema educativo, el ministro subrayó, entre otras, las relativas al plan de extensión de la educación física (el Ministerio ha destinado este año más de 4.000 millones de pesetas a instalaciones); la incorporación de nuevos módulos de formación profesional adaptados a las necesidades actuales de la industria y "negociados con los sindicatos y los empresarios", según precisó Solana; la dotación de auxiliares administrativos a los centros de EGB con mayor número de unidades, así como los programas de formación de especialistas en enseñanza musical e idiomas.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA ORQUESTA NACIONAL de España (ONE) inicia su temporada de conciertos 1989-90 el próximo día 22, dirigida por Walter Weller, su principal maestro invitado, sin que se conozca todavía el nombre del director titular que sustituirá a Jesús López Cobos.

EXTRAJERO

CON LA PARTICIPACION de 1.800 expositores de 35 países se inaugura en Francfort la Feria Internacional del Automóvil, la más importante del sector en todo el mundo.

Los Reyes de Grecia celebrarán el sábado sus bodas de plata

Copenhague.— Un banquete al estilo del siglo XVII acogerá a los cuatrocientos invitados a las bodas de plata de Constantino y Ana María de Grecia, en el castillo de Kronborg (Dinamarca), la fortaleza donde Shakespeare situó su drama «Hamlet», y que estará iluminada para la ocasión con velas hechas a mano. La reina madre Ingrid de Dinamarca hizo que toda la familia aporte algo al banquete que ofrecerá a su hija menor el próximo sábado.

Los trescientos invitados extranjeros y los cien daneses, todos «familiares y amigos» de la pareja real griega, tomarán un menú preparado por la reina

madre. Colaboran con ella un grupo de historiadores, que han investigado las costumbres culinarias de hace tres siglos y medio, en la época del rey Cristian IV, conocido por su afición a la buena mesa. Tubérculos en escabeche, terrina de col, lucios, carpas y cangrejos, serán los platos principales de la comida.

Ayudaron también en la preparación del menú el hermano de la reina madre, el príncipe sueco Carl Johan Bernadotte, quien recogió setas para el menú, mientras Federico y Joaquín de Dinamarca, hijos de la reina Margarita II, cazaron «varios ga-

mos y dos jabalíes» en los bosques reales. Benedicta, hermana de las soberanas de Grecia y Dinamarca, aportará bayas de saúco.

La lista de invitados oficiales sigue siendo un secreto «por motivos de seguridad» aunque se sabe que los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, hermana de Constantino, estarán presentes el sábado en Dinamarca, en un acto que no por solemne perderá su carácter «familiar».

El mismo día del aniversario de su boda, el 18 de septiembre, Constantino y Ana María almorzarán con la «familia más allegada» antes de regresar a su residencia de Londres.

Diecisiete «velázquez» del Museo del Prado viajarán a Nueva York

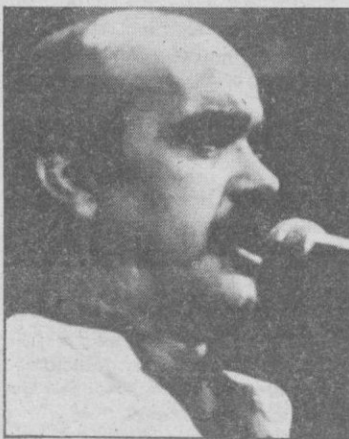
Hoy partirán los cuatro cuadros primeros

Ayer se inició en el Museo del Prado el proceso de embalaje de los cuadros de Velázquez que forman parte de la exposición homenaje que el Metropolitan Museum of Art de Nueva York celebrará a partir del próximo 3 de octubre y que finalizará el 7 de enero de 1990. Los lienzos viajarán en seis etapas sucesivas, las cuales irán dirigidas por los diferentes restauradores especializados en la obra del pintor sevillano. Hoy llegan a Nueva York, los primeros cuatro cuadros: «Doña Juana Pacheco», «Felipe V», «La adoración de los Reyes Magos» y «La vista del Jardín de la villa de Médicis en Roma», cuyo acondicionamiento corrió a cargo de María Jesús Iglesias, aunque el trabajo lo lleva a cabo este año la empresa SIT, experta en este tipo de temas. «Los pasos son muy laboriosos — comenta la restauradora —, pero el resultado es óptimo. Los lienzos, una vez limpios, se introducen en unas cajas de madera que llevan una cámara de aire en su interior, sobre la que se instala una cama de corcho para evitar que la obra se mueva». Una hora aproximadamente es lo que se tarda en embalar un cuadro, pero previamente los restaurado-

res analizan el óleo con un rigor exhaustivo, apuntando en una fotografía del tema en cuestión, las zonas más dañadas o las posiblemente más perjudicadas tras el largo viaje, ya que «hay que evitar que se caiga la pintura, que se deteriore, puesto que cada obra tiene que retornar al Museo del Prado en las mismas condiciones en las que se marchó».

La exposición del Metropolitan estará integrada por 38 óleos de Velázquez, de los cuales 17 proceden del Museo del Prado — casi un 50 por ciento del total —, cinco del propio museo neoyorquino y el resto pertenece a colecciones americanas y europeas. «En la muestra habrá cuatro cuadros más — dice Manuela Mena subdirectora del Museo del Prado —, que la Spanish Society cede en esta ocasión como caso excepcional, ya que este museo no presta nunca obras, y por eso estarán fuera de catálogo. El hecho de que sea el Prado el que cede la mayor parte de los lienzos se debe únicamente a que es en esta pinacoteca donde está la mayor parte de la obra de Velázquez. Si no, no tendría sentido hacer una exposición sobre este pintor».

Labordeta acepta ser candidato al Senado por Izquierda Unida



Zaragoza.— El cantautor aragonés José Antonio Labordeta aceptó ayer su inclusión como candidato al Senado en la lista de la coalición Convergencia Alternativa de Aragón-Izquierda Unida (CAA-IU).

José Antonio Labordeta, que manifestó su «conexión ideológica con Izquierda Unida», declaró que «la posible transformación del Senado en una Cámara regional y el hecho de que Aragón haya dejado de existir en el contexto nacional, me ha animado».

«Mi compromiso es total, y por eso he optado por el Senado, porque si me votan voy a ser senador, mientras que una candidatura para el Congreso significaría sólo mi apoyo a IU», precisó José Antonio Labordeta.

Según el cantautor, la candidatura de CAA-IU «intenta recoger toda la izquierda que ideologizó a Aragón y que después no ha estado presente en el poder».

Labordeta aseguró que «si fuera ambicioso me hubiera presentado por el PSOE».

España acoge a 12.000 refugiados

El 45 por ciento procedente de países del Este

Palma de Mallorca.— Frank E. Krenz, alto comisionado para los refugiados de la Delegación en España de la ONU, dijo ayer que España acoge a 12.000 refugiados, de los que el 45 por ciento proceden de países del Este, y el resto de Medio Oriente y África. Puntualizó que «hace unos años, la cifra era más elevada porque se acogía a muchos hispanoamericanos, pero hoy con la democratización de la mayoría de estos países, el número de solicitudes de asilo ha descendido».

Explicó que el número de refugiados en todo el mundo asciende a 13 millones de personas, casi todas ellas procedentes del Tercer Mundo, aunque en Europa hay 700.000 casos, según datos de la ONU.

Krenz ha iniciado una serie de visitas a las distintas comunidades para informar de su trabajo y buscar apoyo económico para los programas de asistencia. — Efe